

Den Europæiske Unions Tidende

L 112



Dansk udgave

Retsforskrifter

54. årgang

30. april 2011

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik** 1

Pris: 8 EUR

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS Gennemførelsesforordning (EU) Nr. 404/2011

af 8. april 2011

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EU) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af bestemmelserne i den fælles fiskeripolitik, om ændring af forordning (EF) nr. 847/96, (EF) nr. 2371/2002, (EF) nr. 811/2004, (EF) nr. 768/2005, (EF) nr. 2115/2005, (EF) nr. 2166/2005, (EF) nr. 388/2006, (EF) nr. 509/2007, (EF) nr. 676/2007, (EF) nr. 1098/2007, (EF) nr. 1300/2008, (EF) nr. 1342/2008 og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94 og (EF) nr. 1966/2006⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 5, artikel 7, stk. 5, artikel 8, stk. 1, artikel 9, stk. 5, artikel 14, stk. 10, artikel 15, stk. 9, artikel 16, stk. 2, artikel 21, stk. 7, artikel 22, stk. 7, artikel 23, stk. 5, artikel 24, stk. 8, artikel 25, stk. 2, artikel 32, artikel 37, stk. 4, artikel 40, stk. 6, artikel 55, stk. 5, artikel 58, stk. 9, artikel 60, stk. 7, artikel 61, artikel 64, stk. 2, artikel 72, stk. 5, artikel 73, stk. 9, artikel 74, stk. 6, artikel 75, stk. 2, artikel 76, stk. 4, artikel 78, stk. 2, artikel 79, stk. 7, artikel 92, stk. 5, artikel 103, stk. 8, artikel 105, stk. 6, artikel 106, stk. 4, artikel 107, stk. 4, artikel 111, stk. 3, artikel 116, stk. 6, artikel 117, stk. 4 og artikel 118, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge forordning (EF) nr. 1224/2009 (i det følgende benævnt »kontrolforordningen«) skal der vedtages gennemførelsesbestemmelser til forordningen og foranstaltninger til gennemførelse af nogle af dens bestemmelser.
- (2) For at sikre, at sådanne gennemførelsesbestemmelser anvendes ensartet, må der fastlægges visse definitioner.
- (3) Ifølge kontrolforordningens artikel 6, stk. 1, må et EU-fiskerfartøj kun anvendes til kommerciel udnyttelse af levende akvatiske ressourcer, hvis det har en gyldig fiskerilicens. Ifølge kontrolforordningens artikel 7, stk. 1, må et EU-fiskerfartøj kun udøve specifikke fiskeriaktiviteter, hvis disse er anført i en gyldig fiskeritilladelse. Der bør fastsættes fælles bestemmelser for udstedelse og forvaltning af sådanne fiskerilicenser og fiskeritilladelser for at sikre en fælles standard for de oplysninger, som sådanne bør indeholde.
- (4) Ifølge kontrolforordningens artikel 8, stk. 1, skal føreren af et fiskerfartøj opfylde betingelserne og overholde restriktionerne for mærkning og identifikation af fiskerfartøjer og deres redskaber. Da sådanne betingelser og begrænsninger gælder for EU-farvande, bør de fastsættes på EU-plan.
- (5) Ifølge kontrolforordningens artikel 9, stk. 1, skal medlemsstaterne have og anvende et satellitbaseret fartøjsovervågningssystem med henblik på effektiv overvågning af fiskeri, der udøves af fiskerfartøjer, som fører deres flag, uanset hvor disse fartøjer måtte finde sig, og af fiskeri i medlemsstaternes farvande. Der bør fastsættes fælles specifikationer på EU-plan for sådanne systemer. I specifikationerne bør der fastsættes bl.a. egenskaber for satellitsporingsanordninger, nærmere bestemmelser for overførsel af positionsdata og regler, som anvendes i tilfælde af tekniske fejl eller funktionssvigt i satellitsporingsanordningerne.
- (6) Ifølge kontrolforordningens artikel 14, stk. 1, skal førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 10 meter føre en fiskerilogbog over deres aktiviteter. Det bør fastsættes, hvilke oplysninger der skal registreres i fiskerilogbøgerne, og hvilket format fiskerilogbøgerne skal have.
- (7) Ifølge kontrolforordningens artikel 14, stk. 7, skal førere af EU-fiskerfartøjer ved omregning af vægten af opbevaret eller forarbejdet fisk til levende vægt anvende omregningsfaktorer fastsat på EU-plan. Der bør derfor fastsættes sådanne omregningsfaktorer.

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

- (8) Ifølge kontrolforordningens artikel 15, stk. 1, skal førere af fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 12 meter registrere deres fiskerilogbogsdata elektronisk. Der bør fastsættes krav til elektronisk registrering og overførsel af disse oplysninger, ligesom formatet bør fastsættes.
- (9) Ifølge kontrolforordningens artikel 21, stk. 1, og artikel 23, stk. 1, skal førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 10 meter udfylde og indsende omladnings- og landingsopgørelser. Det bør fastsættes, hvilke oplysninger sådanne meddelelser skal indeholde, ligesom der bør fastsættes nærmere bestemmelser for indsendelse heraf.
- (10) Ifølge kontrolforordningens artikel 22, stk. 1, og artikel 24 stk. 1, skal landings- og omladningsopgørelser registreres og overføres elektronisk. Der bør fastsættes krav til elektronisk registrering og overførsel af disse data, ligesom formatet bør fastsættes.
- (11) Ifølge kontrolforordningens artikel 16, stk. 1, og artikel 25, stk. 1, skal medlemsstaterne ved stikprøvekontrol overvåge de aktiviteter, som fiskerfartøjer, der er fritaget for fiskerilogbogskravet og landingsopgørelser, udøver. For at sikre fælles standarder for sådan stikprøvekontrol bør der fastsættes nærmere bestemmelser på EU-plan.
- (12) Ifølge kontrolforordningens artikel 37 skal Kommissionen træffe korrigerende foranstaltninger, når Kommissionen har forbudt fiskeri, fordi den skønner, at de fiskerimuligheder, som en medlemsstat eller en gruppe af medlemsstater eller EU har, er udtømte, og det viser sig, at en medlemsstat faktisk ikke har opbrugt sine fiskerimuligheder. Der bør vedtages passende bestemmelser for omfordeling af sådanne fiskerimuligheder, hvor der tages hensyn til, om EU har en samlet tilladt fangstmængde (TAC) eller ej, eller om omstændighederne ikke tillader en sådan omfordeling på grund af den årlige fastsættelse af fiskerimuligheder.
- (13) Kontrolforordningens artikel 39-41 indeholder bestemmelser, der skal sikre, at fiskerfartøjernes maksimalt tilladte maskineffekt ikke overskrides. Der bør fastsættes tekniske bestemmelser for de relevante certificeringer og kontroller, som skal foretages på dette område.
- (14) Ifølge kontrolforordningens artikel 55 skal medlemsstaterne sikre, at rekreativt fiskeri foregår på en måde, der er forenelig med den fælles fiskeripolitikens mål. For bestande, der er omfattet af en genopretningsplan, bør medlemsstaterne indsamle data om rekreativt fiskeri. Hvis sådant fiskeri har betydelig indvirkning på ressourcerne, kan Rådet vedtage specifikke forvaltningsforanstaltninger. Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser for opstilling af prøvetagningsplaner, så medlemsstaterne kan overvåge, hvor store fangster af bestande, der er omfattet af genopretningsplaner, der tages af fartøjer, som udøver rekreativt fiskeri, i farvande under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion.
- (15) For at en sådan kontrolordning kan være dækkende, bør den omfatte hele produktions- og afsætningskæden. Ifølge kontrolforordningens artikel 58 skal der indføres et sammenhængende sporbarhedssystem, som skal sikre, at alle partier af fiskevarer og akvakulturprodukter er sporbare i alle produktions-, forarbejdnings- og distributionsled lige fra fangst eller høst til detailsalg. Der bør fastsættes fælles bestemmelser for procedurer for identifikation af de pågældende varer og produkter.
- (16) Ifølge kontrolforordningens artikel 60 skal fiskevarer vejes på systemer, der er godkendt af de ansvarlige myndigheder, medmindre medlemsstaten har indført en prøvetagningsplan, som er godkendt af Kommissionen. Der bør fastsættes fælles bestemmelser i alle medlemsstater for vejning af ferske og frosne fiskevarer, for vejning af fiskevarer, der omlades, og for vejning af fiskevarer efter transport fra landingsstedet.
- (17) Ifølge kontrolforordningens artikel 61 kan en medlemsstat give tilladelse til, at fiskevarer vejes efter transport, forudsat at medlemsstaten har indført en kontrolplan, eller, hvis fiskevarerne transporteres til en anden medlemsstat, at de pågældende medlemsstater har indført et fælles kontrolprogram, som er godkendt af Kommissionen og baseret på en risikobaseret metode fastlagt af Kommissionen. En sådan risikobaseret metode bør defineres.
- (18) Fiskeriet efter sild, makrel og hestemakrel har visse særlige karakteristika. Der bør derfor fastsættes særlige regler for vejning og relaterede procedurer for at tage højde for sådanne særlige karakteristika.
- (19) Ifølge kontrolforordningens artikel 64 skal der vedtages detaljerede regler for salgsnotaers indhold. Der bør derfor i denne forordning fastsættes sådanne regler.
- (20) Ifølge kontrolforordningens artikel 71 og 72 skal medlemsstaterne overvåge EU-farvande og træffe de fornødne foranstaltninger, hvis en observation ikke svarer til de oplysninger, de ligger inde med. Der bør fastsættes fælles bestemmelser for overvågningsrapporters indhold og fremsendelsesmåde.

- (21) I kontrolforordningens artikel 73 åbnes der mulighed for, at Rådet kan oprette kontrolobservatørordninger, ligesom det i generelle linjer fastsættes, hvilken profil og hvilke opgaver kontrolobservatører om bord på fiskerfartøjer skal have. Der bør derfor fastsættes nærmere regler for anvendelse af kontrolobservatører og for deres opgaver.
- (22) Ifølge kontrolforordningens afsnit VII, kapitel I, bør der fastsættes regler for, hvordan inspektion skal foretages, for at fremme en standardiseret gennemførelse af medlemsstaternes kontrolaktiviteter. Der bør fastsættes regler for de inspektionsansvarlige embedsmænds adfærd, ligesom det bør fastsættes, hvilke forpligtelser medlemsstaterne har med hensyn til adfærden hos de embedsmænd, der bemyndiges til at foretage sådan inspektion. Samtidig bør operatørernes opgaver i forbindelse med inspektion klarlægges. Der bør også vedtages fælles principper for inspektionsprocedurer på havet, i havne, under transport og på afsætningssteder samt for inspektionsrapporter og deres fremsendelse.
- (23) Ifølge kontrolforordningens artikel 79 kan EU-kontrollører foretage inspektion i EU-farvande og på EU-fiskerfartøjer uden for EU-farvande. Der bør udarbejdes bestemmelser for udnævnelsen af EU-kontrollører, for kontrollørernes opgaver og forpligtelser og for opfølgning af rapporter.
- (24) Ifølge kontrolforordningens artikel 92 skal der indføres et pointsystem for alvorlige overtrædelser med henblik på at sikre, at den fælles fiskeripolitik's regler overholdes, og at der er ens konkurrencevilkår i alle EU-farvande. For at opnå dette er det nødvendigt at fastsætte fælles EU-regler for anvendelsen af et sådant pointsystem, herunder en liste over, hvor mange point der skal tildeles for hver alvorlig overtrædelse.
- (25) Ifølge kontrolforordningens artikel 5, stk. 6, og artikel 103 er det en forudsætning for ydelse af finansiel støtte i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1198/2006 af 27. juli 2006 om Den Europæiske Fiskerifond ⁽¹⁾ og Rådets forordning (EF) nr. 861/2006 af 22. maj 2006 om EF-finansieringsforanstaltninger til gennemførelse af den fælles fiskeripolitik og havretten ⁽²⁾, at medlemsstaterne overholder deres forpligtelser med hensyn til bevarelse af fiskeressourcer og fiskerikontrol, idet Kommissionen under visse omstændigheder har mulighed for at suspendere og lade sådan finansiel støtte bortfalde. Der bør fastsættes gennemførelsesbestemmelser for sådanne foranstaltninger.
- (26) Ifølge kontrolforordningens artikel 107 kan Kommissionen nedsætte kvoter i tilfælde af, at en medlemsstat ikke overholder reglerne for bestande, der er omfattet af flerårige planer, når en sådan misligholdelse af reglerne medfører en alvorlig trussel mod bevarelsen af sådanne bestande. Der bør derfor fastsættes regler for omfanget af en sådan nedsættelse under hensyn til, hvilken form for misligholdelse der er tale om, hvilken indvirkning den får, og hvor alvorlig den pågældende ressource er truet.
- (27) I afsnit XII, kapitel I, i kontrolforordningens fastsættes der regler for håndtering af data, der registreres i medfør af den pågældende forordning, herunder en forpligtelse for medlemsstaterne til at oprette en elektronisk database og et valideringssystem, foruden bestemmelser for adgang til og udveksling af sådanne data. Der bør fastsættes fælles regler for fastlæggelse af procedurer for behandling af sådanne data, og Kommissionen bør sikres adgang til dataene, ligesom der bør fastsættes nærmere betingelser for dataudveksling.
- (28) Kontrolforordningens artikel 110 omhandler fjernadgang for Kommissionen eller det organ, den har udpeget, til alle computerfiler, der indeholder de data, som medlemsstaternes fiskeriovervågningscentre har registreret. Med henblik på at sikre sådan adgang bør der fastsættes klare regler for, hvilke betingelser og procedurer der bør gælde.
- (29) Ifølge kontrolforordningens artikel 114-116 skal medlemsstaterne oprette officielle websteder. For at sikre lige adgang til sådanne websteder i alle medlemsstater bør der på EU-plan fastsættes regler for sådanne websteder.
- (30) Ifølge kontrolforordningens artikel 117 skal der oprettes en gensidig støtteordning for at sikre administrativt samarbejde mellem medlemsstater og Kommissionen. Sådant administrativt samarbejde er afgørende for at sikre, at der skabes ens vilkår i EU, og at illegale aktiviteter efterforskes og sanktioneres på behørig vis. Der bør derfor opstilles regler for systematisk udveksling af oplysninger, enten efter anmodning eller spontant, og for, hvornår en anden medlemsstat kan anmodes om at træffe håndhævelsesforanstaltninger eller indsende administrative meddelelser.
- (31) Beskyttelsen af fysiske personer i forbindelse med medlemsstaternes behandling af personoplysninger er underlagt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger ⁽³⁾. Beskyttelsen af fysiske personer i forbindelse med Kommissionens behandling af personoplysninger er underlagt Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger ⁽⁴⁾, bl.a. for så vidt angår krav til fortrolighed og behandlingssikkerhed, videregivelse af personoplysninger fra Kommissionen til medlemsstaterne, lovligheden af behandlingen samt de registreredes rettigheder, hvad angår oplysning om, indsigt i og berigtigelse af deres personoplysninger.

⁽¹⁾ EUT L 223 af 15.8.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 160 af 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.

⁽⁴⁾ EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1.

(32) For at lette gennemførelsen af fiskerikontrolordningen bør gennemførelsesbestemmelserne samles i én forordning. Følgende Kommissionsforordninger bør derfor ophæves:

— forordning (EØF) nr. 2807/83 om nærmere bestemmelser for registrering af oplysninger om medlemsstaternes fangster ⁽¹⁾

— forordning (EØF) nr. 3561/85 om oplysninger vedrørende de nationale kontrolmyndigheders inspektioner af fiskeriaktiviteterne ⁽²⁾

— forordning (EØF) nr. 493/87 om fastsættelse af nærmere regler til afhjælpning af skade påført ved indstilling af visse former for fiskeri ⁽³⁾

— forordning (EØF) nr. 1381/87 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer ⁽⁴⁾

— forordning (EØF) nr. 1382/87 om fastsættelse af bestemmelser for inspektion af fiskerfartøjer ⁽⁵⁾

— forordning (EF) nr. 2943/95 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritiladelser ⁽⁶⁾

— forordning (EF) nr. 1449/98 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 for så vidt angår indsatsrapporter ⁽⁷⁾

— forordning (EF) nr. 356/2005 om nærmere bestemmelser for mærkning og identifikation af passive fiskeredskaber og bomtrawl ⁽⁸⁾

— forordning (EF) nr. 2244/2003 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende satellitbaserede fartøjsovervågningssystemer ⁽⁹⁾

— forordning (EF) nr. 1281/2005 om forvaltning af fiskerilicenser og om, hvilke oplysninger fiskerilicenserne mindst skal indeholde ⁽¹⁰⁾

— forordning (EF) nr. 1042/2006 om gennemførelsesbestemmelser til artikel 28, stk. 3 og 4, i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ⁽¹¹⁾

— forordning (EF) nr. 1542/2007 om landings- og vejningsprocedurer for sild, makrel og hestemakrel ⁽¹²⁾

— forordning (EF) nr. 1077/2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007 ⁽¹³⁾ og

— forordning (EF) nr. 409/2009 om fastsættelse af EF-omregningskoefficienter og præsentationskoder til omregning af fisks forarbejdede vægt til levende vægt og om ændring af Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/83 ⁽¹⁴⁾.

(33) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

AFSNIT I

GENERELLE BESTEMMELSER

ANVENDELSESOMRÅDE

Artikel 1

Genstand

Ved denne forordning fastsættes der gennemførelsesbestemmelser til EU's kontrolordning som oprettet ved kontrolforordningen.

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- 1) »EU-fiskerfartøj«: et fartøj som defineret i artikel 3, litra d), i Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 ⁽¹⁵⁾
- 2) »EU-farvande«: farvande som defineret i artikel 3, litra a), i forordning (EF) nr. 2371/2002

- 3) »indehaver af fiskerilicens«: en fysisk eller en juridisk person, der har fået udstedt en fiskerilicens, jf. kontrolforordningens artikel 6

⁽¹⁾ EFT L 276 af 10.10.1983, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 339 af 18.12.1985, s. 29.

⁽³⁾ EFT L 50 af 19.2.1987, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT L 132 af 21.5.1987, s. 11.

⁽⁶⁾ EFT L 308 af 21.12.1995, s. 15.

⁽⁷⁾ EFT L 192 af 8.7.1998, s. 4.

⁽⁸⁾ EUT L 56 af 2.3.2005, s. 8.

⁽⁹⁾ EUT L 333 af 20.12.2003, s. 17.

⁽¹⁰⁾ EUT L 203 af 4.8.2005, s. 3.

⁽¹¹⁾ EUT L 187 af 8.7.2006, s. 14.

⁽¹²⁾ EUT L 337 af 21.12.2007, s. 56.

⁽¹³⁾ EUT L 295 af 4.11.2008, s. 3.

⁽¹⁴⁾ EUT L 123 af 19.5.2009, s. 78.

⁽¹⁵⁾ EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59

- 4) »EU-kontrollører«: kontrollører som defineret i kontrolforordningens artikel 4, stk. 7
- 5) »indretning, der tiltrækker fisk«: en flydende eller forankret anordning, der skal tiltrække fisk
- 6) »passivt redskab«: ethvert fiskeredskab, hvis anvendelse ikke kræver, at det aktivt bevæges gennem vandet, herunder:
- a) hildingsgarn, indfiltringsgarn, toggegarn og bundgarn
 - b) drivgarn og drivende toggegarn, der kan være forsynet med forankring, flåd og navigationsudstyr
 - c) langliner, liner, tejner og fælder
- 7) »bomtrawl«: ethvert trukket trawl, hvor trawlmundingen, når trawlet trækkes over havbunden, holdes udspilet ved hjælp af en bom eller lignende, der kan være forsynet med en støtteanordning
- 8) »fartøjsovervågningssystem«: (FOS) som omhandlet i artikel 9, stk. 1, i kontrolforordningen: et satellitbaseret overvågningssystem for fiskerfartøjer, der regelmæssigt sender data til fiskerimyndighederne om fartøjers position, kurs og fart
- 9) »satellitsporingsudstyr«: som omhandlet i artikel 4, nr. 12, i kontrolforordningen: anordning om bord på fiskerfartøjer, som automatisk sender position og tilknyttede data til fiskerikontrolcentre i henhold til lovkravene, og som gør det muligt altid at spore og identificere fiskerfartøjer
- 10) »fangstrejse«: enhver rejse, som et fiskerfartøj foretager, hvor der fiskes, idet fangstrejsen betragtes som indledt, når fiskerfartøjet forlader havn, og betragtes som afsluttet, når det igen anløber havn
- 11) »fiskedræt«: alle aktiviteter i forbindelse med sporing af fisk, udsætning, træk og indhaling af aktive fiskeredskaber og udsætning, indhaling eller genudsætning af passive redskaber og tømning af redskaber og opbevaringsnet for eventuel fangst samt overførsel af eventuel fangst fra transportbure til opfædnings- og opdrætsbure
- 12) »elektronisk fiskerilogbog«: fiskerfartøjssøreres elektroniske registrering af fiskerioplysninger, der sendes til medlemsstatens myndigheder
- 13) »præsentationsform«: beskrivelse af den forarbejdningstilstand, som hele eller en del af fiskevaren er i, jf. koder og beskrivelser i bilag I
- 14) »EU-fiskerikontrolagenturet«: agenturet defineret i artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 768/2005 ⁽¹⁾
- 15) »observation«: enhver visuel observation af et fiskerfartøj, som en medlemsstats ansvarlige myndigheder foretager
- 16) »kommercielt følsomme oplysninger«: oplysninger, som, hvis de frigives, må forventes at skade en operatørs kommercielle interesser
- 17) »elektronisk valideringssystem«: et system til kontrol af, at alle data, som er registreret i medlemsstaternes databaser, er korrekte, fyldestgørende og indsendt til tiden
- 18) »webtjeneste«: et softwaresystem, der er udformet med henblik på at støtte indbyrdes kompatibel interaktion mellem maskiner over et netværk.

AFSNIT II

GENERELLE BETINGELSER FOR ADGANG TIL FARVANDE OG RESSOURCER

KAPITEL I

Fiskerilicenser

Artikel 3

Udstedelse og forvaltning af fiskerilicenser

1. En fiskeritilladelse som omhandlet i kontrolforordningens artikel 6 gælder kun for ét EU-fiskerfartøj.
2. Medlemsstaterne udsteder fiskerilicenser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 6 til deres fiskerfartøjer og forvalter og inddrager dem efter bestemmelserne i denne forordning.
3. Fiskerilicenser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 6 skal som et minimum indeholde de oplysninger, der er fastsat i bilag II.
4. Fiskerilicenser udstedt i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1281/2005 betragtes som fiskerilicenser udstedt i overensstemmelse med nærværende forordning, hvis de som et minimum indeholder de oplysninger, der kræves i henhold til denne artikels stk. 3.

⁽¹⁾ EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1.

5. En fiskerilicens er kun gyldig, hvis de betingelser, der ligger til grund for udstedelsen, stadig er opfyldt.

6. Hvis en fiskerilicens midlertidigt suspenderes eller inddrages permanent, underretter flagstatens myndigheder øjeblikkeligt indehaveren af fiskerilicensen herom.

7. Den samlede fiskerikapacitet, udtrykt i GT eller kW, som fastsat i de fiskerilicenser, som en medlemsstat har udstedt, må på intet tidspunkt overstige de maksimale kapacitetsniveauer for den pågældende medlemsstat som fastlagt efter artikel 12 og 13 i forordning (EF) nr. 2371/2002, Kommissionens forordning (EF) nr. 1438/2003 ⁽¹⁾, Rådets forordning (EF) nr. 639/2004 ⁽²⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 2104/2004 ⁽³⁾.

KAPITEL II

Fiskeritilladelser

Artikel 4

Fiskeritilladelser

1. En fiskeritilladelse som omhandlet i kontrolforordningens artikel 7 gælder kun for ét EU-fiskerfartøj.

2. Fiskeritilladelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 7 skal som et minimum indeholde de oplysninger, der er fastsat i bilag III. Flagmedlemsstaten sikrer, at oplysningerne i fiskeritilladelsen er korrekte og i overensstemmelse med den fælles fiskeripolitikens regler.

3. Fiskeritilladelser udstedt i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 ⁽⁴⁾ betragtes som fiskerilicenser udstedt i overensstemmelse med nærværende forordning, hvis de som et minimum indeholder de oplysninger, der kræves i henhold til denne artikels stk. 2.

4. En fiskeritilladelse som omhandlet i stk. 2 og en fiskerilicens som omhandlet i artikel 3, stk. 2, i denne forordning kan være indeholdt i samme dokument.

5. EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 10 m, der udelukkende fisker i deres flagmedlemsstaters territorialfarvande, er fritaget for forpligtelsen til at have en fiskeritilladelse, jf. dog eventuelle særregler.

6. Artikel 3, stk. 2 og 5, i denne forordning finder tilsvarende anvendelse.

Artikel 5

Fortegnelse over fiskeritilladelser

1. Når de websteder, der er omhandlet i artikel 114 i kontrolforordningen, er blevet oprettet og senest den

1. januar 2012 giver medlemsstaterne på en sikret del af deres officielle websted adgang til fortegnelsen over fiskerfartøjer, som har fået udstedt fiskeritilladelse som omhandlet i artikel 7 i kontrolforordningen, inden de pågældende fiskeritilladelser bliver gyldige, jf. dog eventuelle særregler. Hvis fortegnelsen ændres, ajourfører de fortegnelsen, inden ændringerne træder i kraft.

2. Hvis medlemsstaterne anmodes om det, stiller de for perioden 1. januar 2011-31. december 2011 en fortegnelse over de af deres fartøjer, der har fået udstedt fiskeritilladelse for 2011, til rådighed for Kommissionen. Hvis fortegnelsen ændres, underretter de Kommissionen om enhver ændring af fortegnelsen, inden ændringerne træder i kraft.

KAPITEL III

Mærkning og identifikation af fiskerfartøjer og redskaber

Afdeling 1

Mærkning og identifikation af fiskerfartøjer

Artikel 6

Fiskerfartøjers mærkning

EU-fiskerfartøjer skal være mærket således:

- a) bogstav(er) for den havn eller det distrikt, hvor fiskerfartøjet er registreret, og nummer, som fartøjet er registreret under, skal være påmalet eller på anden måde påført begge sider af forstævnen så højt over vandet som muligt, så mærkningen er klart synlig fra havet og fra luften, i en farve, der danner kontrast til den bund, hvorpå den er malet
- b) for EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på over 10 m, men under 17 m, skal bogstaver og tal være mindst 25 cm høje med en strektykkelse på mindst 4 cm, og for EU-fiskerfartøjer med en længde på mindst 17 m skal bogstaver og tal være mindst 45 cm høje med en strektykkelse på mindst 6 cm
- c) flagmedlemsstaten kan foreskrive, at det internationale radiokaldesignal (IRCS) eller havnekendingsnummeret skal være malet oven på styrehuset, således at det er klart synligt fra luften, i en farve, der danner kontrast til den bund, hvorpå det er malet.
- d) kontrastfarverne skal være hvid og sort
- e) havnekendingsnummeret, som er påmalet eller på anden måde påført EU-fiskerfartøjets skrog, må ikke kunne fjernes, ligesom det heller ikke må udviskes eller ændres eller være ulæseligt, tildækket eller skjult.

⁽¹⁾ EUT L 204 af 13.8.2003, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 102 af 7.4.2004, s. 9.

⁽³⁾ EUT L 365 af 10.12.2004, s. 19.

⁽⁴⁾ EFT L 171 af 6.7.1994, s. 7.

Artikel 7

Dokumenter, som EU-fiskerfartøjer skal medføre

1. Føreren af et EU-fiskerfartøj med en længde overalt på mindst 10 m skal medføre dokumenter, der er udstedt af en ansvarlige myndigheder i fartøjets registreringsmedlemsstat, og som mindst indeholder følgende oplysninger om fartøjet:

- a) fartøjets eventuelle navn
- b) bogstav(er) for den havn eller det distrikt, hvor fartøjet er registreret, og nummer, som fartøjet er registreret under
- c) fartøjets eventuelle internationale radiokaldesignal
- d) ejerens/ejernes og i givet fald befragterens/befragternes navn og adresse
- e) længde overalt, fremdrivningsmaskineffekt og bruttotonnage og for fiskerfartøjer, der blev taget i brug den 1. januar 1987 eller senere, ibrugtagingsdato.

2. På EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 17 m og med lastrum til fisk medfører fartøjsføreren nøjagtige tegninger med beskrivelse af fartøjets lastrum, herunder angivelse af alle adgangssteder og lastrumskapacitet i kubikmeter.

3. Føreren af et EU-fartøj med tanke med nedkølet havvand skal medføre et ajourført dokument med angivelse af tankenes kalibrering i kubikmeter med intervaller på 10 cm.

4. De dokumenter, der er omhandlet i stk. 2 og 3, skal certificeres af flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder. Enhver ændring af karakteristikaene anført i de dokumenter, der er omhandlet i stk. 1-3, skal certificeres af en ansvarlig myndighed i flagmedlemsstaten.

5. De dokumenter, der er omhandlet i denne artikel, fremlægges på anmodning af embedsmændene til kontrol og inspektion.

Afdeling 2

Mærkning og identifikation af fiskeredskaber

Artikel 8

Mærkning af hjælpefartøjer og indretninger, der tiltrækker fisk

Eventuelle hjælpefartøjer, der medbringes om bord på fiskerfartøjer, og indretninger, der tiltrækker fisk, skal være mærket med havnekendingsnummeret på det EU-fiskerfartøj, som de tilhører.

Artikel 9

Generelle bestemmelser for passive redskaber og bomtrawl

1. Bestemmelserne i denne forordnings artikel 9-12 finder anvendelse på EU-fiskerfartøjer, der fisker i EU-farvande og bestemmelserne i denne forordnings artikel 13-17 finder anvendelse på EU-farvande uden for 12 sømil målt fra kystmedlemsstaternes basislinjer.

2. I EU-farvande som omhandlet i stk. 1 er det forbudt at fiske med passive redskaber, bøger og bomtrawl, der ikke er mærket og identificerbare efter bestemmelserne i denne forordnings artikel 10-17.

3. I EU-farvande som omhandlet i stk. 1 er det forbudt at medføre følgende:

- a) bomtrawlsbomme, der ikke er mærket med fartøjets havnekendingsnummer, jf. denne forordnings artikel 10
- b) passive redskaber, der ikke er mærket efter denne forordnings artikel 11, stk. 2
- c) bøger, der ikke er mærket efter denne forordnings artikel 13, stk. 2.

Artikel 10

Regler for bomtrawl

Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant skal sørge for, at hver samlet bomtrawl, der medføres eller anvendes til fiskeri, på bommen er tydeligt mærket med det pågældende fiskerfartøjs havnekendingsnummer.

Artikel 11

Regler for passive redskaber

1. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant skal sørge for, at hvert passivt redskab, der medføres eller anvendes til fiskeri, er tydeligt mærket og identificerbart efter bestemmelserne i denne artikel.

2. Hvert passivt redskab, der anvendes til fiskeri, skal være permanent mærket med havnekendingsnummeret på det fiskerfartøj, som det tilhører:

- a) for net, på et mærke fastgjort til den øverste maskerække
- b) for liner og langliner, på et mærke fastgjort dér, hvor linen er fastgjort til ankerbøjen

- c) for tejner og fælder, på et mærke fastgjort til linen
- d) for passive redskaber, der er over én sømil lange, på mærker, der er fastgjort i overensstemmelse med litra a), b) og c) med regelmæssige mellemrum på højst én sømil, så ingen del af et passivt redskab, der er over én sømil langt, er uafmærket.

Artikel 12

Regler for mærkning

1. Mærkerne skal:
 - a) være lavet af et holdbart materiale
 - b) være solidt fastgjort til redskabet
 - c) være mindst 65 mm brede
 - d) være mindst 75 mm lange.
2. Mærker må ikke kunne fjernes, ligesom de heller ikke må udviskes eller ændres eller være ulæselige, tildækket eller skjult.

Artikel 13

Regler for bøjler

1. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller dennes repræsentant skal sørge for, at der til hvert passivt redskab, der anvendes til fiskeri, fastgøres to endemarkeringsbøjler og mellemmarkeringsbøjler, som er tilrigget i overensstemmelse med bilag IV, og at de anvendes efter bestemmelserne i denne afdeling.
2. Hver ende- og mellemmarkeringsbøje skal være forsynet med havnekendingsnummeret på det fiskerfartøj, som de tilhører, og som har anbragt disse bøjler, således:
 - a) havnekendingsnummeret skal være anført så højt over vandoverfladen som muligt, så det tydeligt kan ses
 - b) havnekendingsnummeret skal have en farve, der danner kontrast til den bund, det er anført på.
3. Havnekendingsnummeret anført på markeringsbøjen må ikke udviskes eller ændres eller være ulæseligt.

Artikel 14

Regler for reb

1. Rebene mellem bøjlerne og de passive redskaber skal være fremstillet af et synkende materiale eller være nedtyngnet.

2. Rebene mellem endemarkeringsbøjlerne og hvert redskab skal være fastgjort til det pågældende redskabs ender.

Artikel 15

Regler for endemarkeringsbøjler

1. Endemarkeringsbøjler anbringes på en sådan måde, at det hele tiden er muligt at se, hvor redskabet ender.
2. Stagen på hver bøje skal rage mindst én meter op over havoverfladen målt fra flåddets top til det nederste flags underkant.
3. Endemarkeringsbøjler skal være farvede, men må hverken være røde eller grønne.
4. Hver endemarkeringsbøje skal være udstyret med:
 - a) ét eller to rektangulære flag, idet der, hvis der kræves to flag på samme bøje, skal være mindst 20 cm mellem dem, og idet flag for enderne af ét og samme redskab skal have samme størrelse og farve og ikke må være hvide
 - b) ét eller to lys, der skal være gule, blinke med et interval på 5 sekunder (F1 Y 5s) og kunne ses mindst to sømil væk.
5. Hver endemarkeringsbøje kan være forsynet med et topmærke med én eller to mindst 6 cm brede lysrefleksstrimler, der hverken må være røde eller grønne.

Artikel 16

Regler for fastgørelse af endemarkeringsbøjler

1. Endemarkeringsbøjler fastgøres til passive redskaber således:
 - a) i den vestlige sektor (dvs. halvcirklen fra syd gennem vest til nord) fastgøres en bøje tilrigget med to flag, to lysrefleksstrimler, to lys, og et mærke i overensstemmelse med denne forordnings artikel 12
 - b) i den østlige sektor (dvs. halvcirklen fra nord gennem øst til syd) fastgøres en bøje tilrigget med ét flag, én lysrefleksstrimmel, ét lys, og et mærke i overensstemmelse med denne forordnings artikel 12.

2. Mærket skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 13, stk. 2.

*Artikel 17***Mellemmarkeringsbøjer**

1. Passive redskaber, der er over fem sømil lange, udstyres med mellemmarkeringsbøjer, således:

- a) der må højst være fem sømil mellem mellemmarkeringsbøjer, så ingen del af redskabet ud over fem sømil er uafmærket
- b) mellemmarkeringsbøjer skal være forsynet med et blinkende lys, der skal være gult, blinke med et interval på 5 sekunder (F1 Y 5s) og kunne ses mindst to sømil væk. Mellemmarkeringsbøjer skal have samme specifikationer som endemarkeringsbøjen i den østlige sektor, bortset fra at flaget skal være hvidt.

2. Uanset stk. 1 skal passive redskaber, der er over én sømil lange, i Østersøen udstyres med mellemmarkeringsbøjer. Der må højst være én sømil mellem mellemmarkeringsbøjerne, så ingen del af redskabet ud over én sømil er uafmærket.

Mellemmarkeringsbøjer skal have samme specifikationer som endemarkeringsbøjen i den østlige sektor, bortset fra følgende:

- a) Flagene skal være hvide.
- b) Hver femte mellemmarkeringsbøje skal være udstyret med en radarreflektor, der giver et ekko på mindst to sømil.

*KAPITEL IV***Fartøjsovervågningssystem***Artikel 18***Krav til EU-fiskerfartøjers satellitsporingsanordninger**

1. EU-fiskerfartøjer, der er omfattet af fartøjsovervågnings-systemet, må ikke forlade havn, medmindre de er udstyret med en fuldt funktionsdygtig satellitsporingsanordning, jf. dog artikel 25, stk. 3, i denne forordning.

2. Når et EU-fiskerfartøj er i havn, må satellitsporingsanordningen kun slås fra, hvis:

- a) der er givet forhåndsmeddelelse herom til flagmedlemsstatens og kystmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter (FOC)
- b) den efterfølgende rapport viser, at EU-fiskerfartøjet ikke har skiftet position i forhold til den foregående rapport.

Flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder kan give tilladelse til, at forhåndsmeddelelsen omhandlet i litra a) erstattes af en

FOS-meddelelse eller -alarm, som systemet automatisk genererer, og som viser, at EU-fiskerfartøjet befinder sig i et forud fastsat geografisk område i en havn.

3. Dette kapitel gælder ikke for EU-fiskerfartøjer, der udelukkende anvendes i forbindelse med akvakultur.

*Artikel 19***Specifikationer for satellitsporingsanordninger**

1. Satellitsporingsanordninger installeret om bord på EU-fiskerfartøjer, skal sikre, at der til flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter regelmæssigt automatisk overføres følgende data:

- a) fiskerfartøjets identifikation
- b) fiskerfartøjets seneste geografiske position med en fejlmargen på under 500 m og et konfidensinterval på 99 %
- c) dato og klokkeslæt (UTC) for bestemmelsen af fiskerfartøjets position
- d) fiskerfartøjets øjeblikkelige fart og kurs.

2. Medlemsstaterne sikrer, at satellitsporingsanordningerne er beskyttet mod input eller output af urigtige positioner og ikke kan manipuleres.

*Artikel 20***Fartøjsføreres ansvar i forbindelse med satellitsporingsanordninger**

1. Føreren af et EU-fiskerfartøj sikrer, at satellitsporingsanordningerne altid er fuldt funktionsdygtige, og at de data, der er omhandlet i denne forordnings artikel 19, stk. 1, overføres.

2. Medmindre andet er fastsat i denne forordnings artikel 26, stk. 1, sørger føreren af et EU-fiskerfartøj bl.a. for:

- a) at dataene ikke ændres på nogen måde
- b) at satellitsporingsanordningernes antenne eller antenner på ingen måde obstrueres, frakobles eller blokeres
- c) at strømforsyningen til satellitsporingsanordningerne ikke afbrydes på nogen måde
- d) at satellitsporingsanordningen ikke demonteres.

3. Det er forbudt at ødelægge og beskadige satellitsporingsanordninger, at gøre dem ufunktionsdygtige eller på anden måde at foretage indgreb i dem, medmindre flagmedlemsstaten har givet tilladelse til reparation eller udskiftning af dem.

Artikel 21

Kontrolforanstaltninger, som flagmedlemsstater skal træffe

Hver flagmedlemsstat sikrer løbende og systematisk overvågning og kontrol af rigtigheden af de data, der er omhandlet i denne forordnings artikel 19, og reagerer straks, hvis det fastslås, at data er ukorrekte eller ufuldstændige.

Artikel 22

Dataoverførselshyppighed

1. Hver medlemsstat sørger for, at dets fiskeriovervågningscenter mindst hver anden time via FOS modtager de i denne forordnings artikel 19 omhandlede oplysninger om den pågældende medlemsstats fiskerfartøjer. Fiskeriovervågningscenteret kan kræve at få oplysninger med større hyppighed.

2. Fiskeriovervågningscenteret skal have kapacitet til at foretage polling af den faktiske position for hvert af medlemsstatens fiskerfartøjer.

Artikel 23

Overvågning af indsejling i og udsejling af specifikke områder

Hver medlemsstat sikrer, at dens fiskeriovervågningscenter via FOS overvåger dato og klokkeslæt for dens fiskerfartøjers indsejling i og udsejling af:

- a) ethvert havområde, hvor der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer
- b) områder med fiskeribegrænsning, jf. kontrolforordningens artikel 50
- c) områder, der reguleres af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, som EU eller visse medlemsstater er medlem af
- d) farvande under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion.

Artikel 24

Overførsel af data til kystmedlemsstaten

1. Det fartøjsovervågningssystem, som hver medlemsstat opretter, skal sikre, at der til en kystmedlemsstats fiskeriover-

vågningscenter automatisk overføres de data, som efter denne forordnings artikel 19 kræves om medlemsstatens fiskerfartøjer, når fartøjerne befinder sig i kystmedlemsstatens farvande. Dataoverførslen skal ske samtidigt med, at flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter modtager sådanne data, og formatet skal være som vist i bilag V.

2. Kystmedlemsstater, som i fællesskab overvåger et område, kan angive en fælles modtager af de data, der kræves efter denne forordnings artikel 19. De underretter Kommissionen og de øvrige medlemsstater herom.

3. Hver medlemsstat sender i et format, der er kompatibelt med World Geodetic System 1984 (WGS 84), de øvrige medlemsstater og Kommissionen en fuldstændig fortegnelse over bredde- og længdekoordinater, som afgrænser medlemsstatens eksklusive økonomiske zone eller eksklusive fiskerizone. Den underretter også de øvrige medlemsstater og Kommissionen om eventuelle ændringer af sådanne koordinater. Alternativt kan medlemsstaterne offentliggøre denne fortegnelse på det websted, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115.

4. Medlemsstaterne sikrer en effektiv samordning mellem deres ansvarlige myndigheder, hvad angår overførsel af FOS-data, jf. kontrolforordningens artikel 9, stk. 3, bl.a. ved at der til dette formål indføres klare og dokumenterede procedurer.

Artikel 25

Tekniske fejl eller funktionssvigt i satellitsporingsanordninger

1. I tilfælde af tekniske fejl eller funktionssvigt i en satellitsporingsanordning installeret om bord på et EU-fiskerfartøj skal fartøjsføreren eller den person, som har ansvaret for fiskerfartøjet, eller deres repræsentant, at regne fra det tidspunkt, hvor defekten konstateres, eller fra det tidspunkt, hvor den pågældende blev informeret i henhold til stk. 4 eller denne forordnings artikel 26, stk. 1, hver fjerde time sende flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter en ajourført geografisk fartøjsposition via et passende telekommunikationsmiddel. Medlemsstaterne bestemmer, hvilke telekommunikationsmidler der skal anvendes, og angiver dette på det websted, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115.

2. Fiskeriovervågningscenteret i flagmedlemsstaten sikrer, at de geografiske positioner, der er omhandlet i stk. 1, straks efter modtagelsen indlæses i FOS-databasen. Manuelle FOS-data i databasen skal tydeligt kunne skelnes fra automatiske meddelelser. Sådanne manuelle FOS-data overføres i givet fald straks til kystmedlemsstaterne.

3. Efter tekniske fejl eller funktionssvigt i en satellitsporingsanordning må et EU-fiskerfartøj først forlade havn, når satellitsporingsanordningen installeret om bord fungerer til flagstatens ansvarlige myndigheds fulde tilfredshed. Uanset denne regel, kan flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter give flagmedlemsstats fiskerfartøjer tilladelse til at forlade havn med en defekt satellitsporingsanordning med henblik på reparation eller udskiftning af anordningen.

4. Flagstatens eller i givet fald kystmedlemsstatens ansvarlige myndigheder bestræber sig på at underrette fartøjets fører eller den person, som er ansvarlig for fiskerfartøjet, eller deres repræsentant, hvis der er tegn på, at satellitsporingsanordningen om bord på et EU-fiskerfartøj er defekt eller ikke er fuldt funktionsdygtigt.

5. Demontering af satellitsporingsanordningen med henblik på reparation eller udskiftning skal godkendes af flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder.

Artikel 26

Manglende modtagelse af data

1. Hvis en flagmedlemsstats fiskeriovervågningscenter i tolv på hinanden følgende timer ikke har modtaget dataoverførsler, jf. artikel 22 eller artikel 25, stk. 1, i denne forordning, underretter det hurtigst muligt EU-fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant(er) herom. Hvis denne situation opstår mere end tre gange i løbet af et kalenderår for et specifikt EU-fiskerfartøj, sørger flagmedlemsstaten for, at fiskerfartøjets satellitsporingsanordning efterses grundigt. Flagmedlemsstaten undersøger sagen for at vurdere, om der har været foretaget indgreb i udstyret. Uanset denne forordnings artikel 20, stk. 2, litra d), kan en sådan efterforskning indebære, at udstyret demonteres med henblik på undersøgelse.

2. Hvis et fiskeriovervågningscenter i en flagmedlemsstat i tolv timer ikke har modtaget dataoverførsler i henhold til artikel 22 eller artikel 25, stk. 1, i denne forordning, og den sidst meddelte position var i en anden medlemsstats farvande, giver det hurtigst muligt denne kystmedlemsstats fiskeriovervågningscenter meddelelse herom.

3. Når de ansvarlige myndigheder i en kystmedlemsstat observerer et EU-fiskerfartøj i den pågældende kystmedlemsstats farvande og ikke har modtaget data i henhold til artikel 24, stk. 1, eller artikel 25, stk. 2, underretter de fiskerfartøjets fører og flagmedlemsstatens overvågningscenter herom.

Artikel 27

Overvågning og registrering af fiskeri

1. Medlemsstaterne anvender de data, de modtager i henhold til artikel 22, artikel 24, stk. 1, og artikel 25, i denne forordning til effektiv overvågning af fiskerfartøjernes aktiviteter.

2. Flagmedlemsstaterne:

- a) sikrer, at alle data, der modtages i henhold til dette kapitel registreres elektronisk og opbevares i elektroniske databaser i mindst tre år
- b) træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at sådanne data kun anvendes til officiel brug
- c) træffer alle fornødne tekniske foranstaltninger til at beskytte sådanne data mod hændelig eller ulovlig destruktion, hændeligt tab, beskadigelse, videregivelse eller konsultering uden tilladelse.

Artikel 28

Kommissionens adgang til data

Kommissionen kan efter kontrolforordningens artikel 111, stk. 1, litra a), anmode medlemsstater om at sikre automatisk overførsel til Kommissionen eller det organ, den har udpeget, af data, jf. denne forordnings artikel 19, om en specifik gruppe af fiskerfartøjer og i en specifikt periode. Overførslen af data skal ske samtidigt med, at flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter modtager sådanne data, og formatet er som vist i bilag V.

AFSNIT III

FISKERIKONTROL

KAPITEL I

Fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave

Afdeling 1

Udfyldelse og indsendelse af fiskerilogbøger, landingsopgørelser og omladningsopgørelser i papirudgave

Artikel 29

EU-fiskerfartøjer, for hvilke fiskerilogbøger og omladnings/landingsopgørelser skal udfyldes og indsendes i papirudgave

1. Medmindre andet fremgår af særlige bestemmelser i flerårige planer, skal føreren af et EU-fiskerfartøj med en længde overalt på mindst 10 m, som ikke er omfattet af kravet om elektronisk udfyldelse og overførsel af fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser, udfylde og indsende fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser, jf. kontrolforordningens artikel 14, 21 og 23, i papirudgave. Sådanne omladnings- og landingsopgørelser kan også udfyldes og indsendes af fartøjsførers repræsentant på fartøjsførers vegne.

2. Kravet om udfyldelse og indsendelse af fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave gælder også for EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på under 10 m, hvis de af deres flagmedlemsstat er pålagt at føre fiskerilogbog og indsende omladningsopgørelser og/eller landingsopgørelser efter kontrolforordningens artikel 16, stk. 3, og artikel 25, stk. 3.

Artikel 30

Format for fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave

1. For alle fiskeriområder med undtagelse af NAFO 1 og ICES V a og XIV skal fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser udfyldes og indsendes i papirudgave efter formatet vist i bilag VI. Formatet vist i bilag VII kan dog anvendes, når der er tale om fiskeri udelukkende i Middelhavet, og når det drejer sig om førere af EU-fiskerfartøjer, som ikke er omfattet af kravet om elektronisk overførsel af fiskerilogbogs-, omladningsopgørelses- og landingsopgørelsesdata, og som tager på dagsfangstrejser i et enkelt fiskeriområde.

2. For NAFO 1 og ICES V a og XIV skal fiskerilogbogen i papirudgave have det format, der er vist i bilag VIII, mens papirudgaven af omladningsopgørelser og landingsopgørelser skal have det format, der er vist i bilag IX.

3. Papirudgaven af fiskerilogbogen, omladningsopgørelsen og landingsopgørelsen som vist i bilag VI og VII føres også i overensstemmelse med stk. 1 og denne forordnings artikel 31, når sådanne EU-fiskerfartøjer fisker i tredjelandsfarvande, i farvande, som reguleres af en regional fiskeriforvaltningsorganisation, eller i andre farvande end EU-farvande, som ikke reguleres af en regional fiskeriforvaltningsorganisation, medmindre der fra det pågældende tredjelands side eller i den pågældende regionale fiskeriforvaltningsorganisations regler udtrykkeligt er krav om, at der skal udfyldes og indsendes en anden form for fiskerilogbog, omladningsopgørelse eller landingsopgørelse. Hvis tredjelandet ikke foreskriver en særlig fiskerilogbog, men stiller krav om andre data end dem, som EU kræver, skal sådanne data registreres.

4. Medlemsstaterne kan fortsat anvende fiskerilogbøger i papirudgave i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 2807/83 for EU-fiskerfartøjer, der ikke er omfattet af kravet om elektronisk udfyldelse og overførsel af fiskerilogbogsdata, jf. kontrolforordningens artikel 15, indtil lagrene af fiskerilogbøger i papirudgave er opbrugt.

Artikel 31

Vejledning i udfyldelse og indsendelse af fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave

1. Papirudgaven af fiskerilogbogen, omladningsopgørelsen og landingsopgørelsen skal udfyldes og indsendes efter vejledningen i bilag X.

2. Hvis det i vejledningen i bilag X er anført, at anvendelsen af en regel er fakultativ, kan flagmedlemsstaten gøre den obligatorisk.

3. Alle angivelser i fiskerilogbogen, omladningsopgørelsen eller landingsopgørelsen skal være let læselige og må ikke kunne fjernes. Angivelser må ikke slettes eller ændres. Eventuelle fejl rettes ved at overstrege den ukorrekte angivelse med en enkelt streg, og den nye, korrekte angivelse skrives og paraferes af fartøjsføreren. Fartøjsføreren paraferer hver linje.

4. Føreren af et EU-fiskerfartøj eller, når det drejer sig om omladningsopgørelser og landingsopgørelser, dennes repræsentant bekræfter med sin parafering eller underskrift, at angivelserne i fiskerilogbogen, omladningsopgørelsen og landingsopgørelsen er korrekte.

Artikel 32

Frister for indsendelse af fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave

1. Hvis et EU-fiskerfartøj har foretaget landing i en havn eller omladning i en havn eller et sted nær flagmedlemsstatens kyst, indsender dets fører eller dennes repræsentant den originale fiskerilogbog, omladningsopgørelse og landingsopgørelse snarest muligt og senest 48 timer efter, at omladning eller landing er afsluttet, til den pågældende medlemsstats ansvarlige myndigheder. Den originale omladningsopgørelse og landingsopgørelse kan også indsendes af fartøjsføreren repræsentant på fartøjsføreren vegne.

2. Hvis der ikke landes fangster efter en fangstrejse, sender fartøjsføreren den originale fiskerilogbog og omladningsopgørelse hurtigst muligt og senest 48 timer efter ankomst i havn. Den originale omladningsopgørelse kan også indsendes af fartøjsføreren repræsentant på fartøjsføreren vegne.

3. Hvis et EU-fiskerfartøj har foretaget omladning i en havn eller et sted nær kysten eller landing i en havn i en anden medlemsstat end fartøjets flagmedlemsstat, indsendes den eller de første kopier af fiskerilogbogen, omladningsopgørelsen og landingsopgørelsen hurtigst muligt og senest 48 timer efter omladning eller landing til de ansvarlige myndigheder i den medlemsstat, hvor omladning eller landing finder sted. Den originale fiskerilogbog, omladningsopgørelse og landingsopgørelse sendes hurtigst muligt og senest 48 timer efter omladning eller landing til flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder.

4. Hvis et EU-fiskerifartøj har omladet fangst i en tredjelandshavn eller i tredjelandsfarvande eller på åbent hav eller har landet fangst i en tredjelandshavn, sendes den originale fiskerilogbog, omladningsopgørelse og landingsopgørelse hurtigst muligt og senest 48 timer efter omladning eller landing til flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder.

5. Hvis der fra et tredjeland side eller i en regional fiskeriforvaltningsorganisations regler er krav om en anden type fiskerilogbog, omladningsopgørelse eller landingsopgørelse end den, der findes i bilag VI, indsender føreren af EU-fiskerifartøjet en kopi af dette dokument til sine ansvarlige myndigheder hurtigst muligt og senest 48 timer efter omladning eller landing.

Afdeling 2

Særlige regler for fiskerilogbog i papirudgave

Artikel 33

Udfyldelse af fiskerilogbog i papirudgave

1. Fiskerilogbogen i papirudgave udfyldes med alle obligatoriske oplysninger, også selv om der ingen fangst har været:

- a) hver dag senest kl. 24.00 og før ankomst i havn
- b) ved inspektion på havet
- c) ved begivenheder som defineret i EU-lovgivningen eller af flagmedlemsstaten.

2. Der udfyldes en ny linje i fiskerilogbogen i papirudgave:

- a) for hver dag på havet
- b) når der fiskes i et nyt ICES-område eller andet fiskeriområde samme dag
- c) når der registreres data om fiskeriindsats.

3. Der udfyldes en ny side i fiskerilogbogen i papirudgave:

- a) når der skiftes til andre redskaber eller anvendes et net med en maskestørrelse fra et andet maskestørrelsesinterval
- b) hver gang fiskeriet genoptages efter omladning eller dellanding
- c) hvis antallet af kolonner ikke er tilstrækkeligt
- d) ved afsejling fra en havn, hvor fartøjet ikke har landet fangst.

4. Ved afsejling fra en havn eller efter afsluttet omladning, og hvis der stadig er fangst om bord, skal mængderne af hver art angives på en ny fiskerilogbogsside.

5. Koderne i bilag XI anvendes til at angive de anvendte fiskeredskaber under de relevante overskrifter i fiskerilogbogen i papirudgave.

Afdeling 3

Særlige regler for omladningsopgørelse og landingsopgørelse i papirudgave

Artikel 34

Overdragelse af omladningsopgørelse i papirudgave

1. Ved omladning mellem to EU-fiskerifartøjer overdrager donorfiskerifartøjs fører eller dennes repræsentant efter endt omladning en kopi af donorfartøjets omladningsopgørelse i papirudgave til modtagerfartøjets fører eller dennes repræsentant. Efter endt omladning overdrager modtagerfartøjets fører eller dennes repræsentant også en kopi af modtagerfartøjets omladningsopgørelse til donorfartøjets fører eller dennes repræsentant.

2. De kopier, der er omhandlet i stk. 1, fremlægges på anmodning af en embedsmand til kontrol og inspektion.

Artikel 35

Underskrivelse af landingsopgørelsen

Hver side af landingsopgørelsen underskrives af fartøjsføreren eller dennes repræsentant inden indsendelse.

KAPITEL II

Elektronisk fiskerilogbog, landingsopgørelse og omladningsopgørelse

Afdeling 1

Udfyldelse og overførsel af elektronisk fiskerilogbog, landingsopgørelse og omladningsopgørelse

Artikel 36

Krav om elektronisk registrerings- og indberetningssystem for EU-fiskerifartøjer

1. EU-fiskerifartøjer, der er omfattet af kravet om elektronisk udfyldelse og overførsel af fiskerilogbog, omladningsopgørelse og landingsopgørelse, jf. kontrolforordningens artikel 15, 21 og 24, må ikke forlade havn, uden at der er installeret et fuldt funktionsdygtigt elektronisk registrerings- og indberetningssystem om bord, jf. dog nærværende forordnings artikel 39, stk. 4.

2. Dette kapitel gælder ikke for EU-fiskerfartøjer, der udelukkende anvendes i forbindelse med akvakultur.

Artikel 37

Format for EU-fiskerfartøjers overførsel af data til deres flagstats ansvarlige myndighed

Medlemsstaterne fastlægger det format, som EU-fiskerfartøjer, der fører deres flag, og deres ansvarlige myndigheder skal anvende i forbindelse med udfyldelse og overførsel af fiskerilogbogs-, omladningsopgørelses- og landingsopgørelsesdata, jf. kontrolforordningens artikel 15, 21 og 24.

Artikel 38

Returmeddelelser

1. Der skal afgives returmeddelelser til EU-fiskerfartøjer for hver fremsendelse af fiskerilogbogs-, omladnings-, forhåndsmeddelelses- og landingsdata. Returmeddelelsen skal indeholde en kvittering for modtagelsen.

2. Føreren af et EU-fiskerfartøj skal opbevare returmeddelelsen, indtil fangstrejsen er afsluttet.

Artikel 39

Bestemmelser i tilfælde af tekniske fejl eller funktionssvigt i elektroniske registrerings- og indberetningssystemer

1. I tilfælde af tekniske fejl eller funktionssvigt i et elektronisk registrerings- og indberetningssystem installeret om bord på et EU-fiskerfartøj skal fartøjsføreren eller dennes repræsentant, at regne fra det tidspunkt, hvor defekten konstateres, eller fra det tidspunkt, hvor den pågældende blev informeret i henhold til denne forordnings artikel 40, stk. 1, dagligt senest kl. 24.00 sende fiskerilogbogs-, omladningsopgørelses- og landingsopgørelsesdata til flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder via et passende telekommunikationsmiddel, også selv om der ikke har været nogen fangst. Medlemsstaterne bestemmer, hvilke telekommunikationsmidler der skal anvendes, og angiver dette på det websted, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115.

2. I tilfælde af tekniske fejl eller funktionssvigt i det elektroniske registrerings- og indberetningssystem sendes fiskerilogbogs- og omladningsopgørelsesdata også:

- a) på anmodning af flagstatens ansvarlige myndigheder
- b) umiddelbart efter afslutningen af det sidste fiskedræt eller efter afsluttet omladning
- c) inden ankomst i havn
- d) ved inspektion på havet

e) ved begivenheder som defineret i EU-lovgivningen eller af flagstaten.

Forhåndsmeddelelses- og landingsopgørelsesdata sendes også i de tilfælde, der er omhandlet i litra a) og e).

3. De ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten indlæser de data, der er omhandlet i stk. 1, i den elektroniske database straks efter modtagelsen.

4. Et EU-fiskerfartøj må, hvis der er konstateret tekniske fejl eller funktionssvigt i det elektroniske registrerings- og indberetningssystem, ikke forlade havn, før systemet igen er fuldt funktionsdygtigt, som de ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten kræver, eller før disse myndigheder måtte give fartøjet tilladelse til at forlade havn selv om systemet er defekt. Flagmedlemsstaten underretter straks kystmedlemsstaten, hvis den har givet et af sine fiskerfartøjer tilladelse til at forlade havn i kystmedlemsstaten med et defekt elektronisk registrerings- og indberetningssystem.

5. Demontering af det elektroniske registrerings- og indberetningssystem med henblik på reparation eller udskiftning skal godkendes af flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder.

Artikel 40

Manglende modtagelse af data

1. Hvis de ansvarlige myndigheder i en flagmedlemsstat ikke har modtaget dataoverførsler, jf. kontrolforordningens artikel 15, 22 og 24, underretter de hurtigst muligt EU-fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant(er) herom. Hvis denne situation opstår mere end tre gange i løbet af et kalenderår for et specifikt EU-fiskerfartøj, sørger flagmedlemsstaten for, at fiskerfartøjets elektroniske registrerings- og indberetningssystem efterses grundigt. Flagmedlemsstaten undersøger sagen for at finde ud af, hvorfor der ikke er modtaget data, og træffer relevante foranstaltninger.

2. Hvis de ansvarlige myndigheder i en flagstat ikke har modtaget dataoverførsler, jf. kontrolforordningens artikel 15, 22 og 24, og den sidste position, der blev modtaget via fartøjsovervågningssystemet, var i en kystmedlemsstats farvande, underretter de de ansvarlige myndigheder i den pågældende kystmedlemsstat herom så hurtigt som muligt.

3. EU-fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant sender alle data, som endnu ikke er overført, og som der er modtaget meddelelse om, jf. stk. 1, til de ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten straks efter modtagelse af meddelelsen.

*Artikel 41***Manglende adgang til oplysninger**

1. Hvis de ansvarlige myndigheder i en kystmedlemsstat observerer et EU-fiskerfartøj fra en anden medlemsstat i deres farvande, og disse myndigheder ikke kan få adgang til fiskerilogbogs- eller omladningsdata, jf. denne forordnings artikel 44, anmoder de de ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten om at skaffe adgang til sådanne data.

2. Hvis der ikke er skaffet adgang senest fire timer efter anmodningen, underretter kystmedlemsstaten flagmedlemsstaten. Når flagmedlemsstaten modtager underretningen, sender den straks dataene til kystmedlemsstaten elektronisk.

3. Hvis kystmedlemsstaten ikke modtager de data, der er omhandlet i stk. 2, sender EU-fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant på anmodning dataene og en kopi af returmeddelelsen, jf. denne forordnings artikel 38, til de ansvarlige myndigheder i kystmedlemsstaten om muligt elektronisk. Medlemsstaterne bestemmer, hvilke telekommunikationsmidler der skal anvendes, og angiver dette på det websted, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115.

4. Hvis EU-fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant ikke kan fremlægge en kopi af returmeddelelsen, jf. denne forordnings artikel 38, for de ansvarlige myndigheder i kystmedlemsstaten, får det pågældende fiskerfartøj forbud mod at fiske i kystmedlemsstatens farvande, indtil fiskerfartøjets fører eller operatør eller deres repræsentant kan fremlægge en kopi af returmeddelelsen eller de data, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 14, stk. 1, for nævnte myndigheder.

*Artikel 42***Data om det elektroniske registrerings- og indberetningssystems funktionsmåde**

1. Medlemsstater skal føre databaser over det elektroniske registrerings- og indberetningssystems funktionsmåde. Sådanne databaser skal mindst indeholde og automatisk generere følgende:

- a) en liste over de af medlemsstaternes fiskerfartøjer, hvis elektroniske registrerings- og indberetningssystemer har haft tekniske fejl eller funktionssvigt
- b) antal fartøjer, der ikke har foretaget daglige elektroniske fiskerilogbogsoverførsler, og gennemsnitligt antal elektroniske fiskerilogbogsoverførsler modtaget pr. fiskerfartøj, i begge tilfælde opdelt efter flagmedlemsstat
- c) antal modtagne omladningsopgørelser, landingsopgørelser, overtageseserklæringer og salgsnotaer, opdelt efter flagmedlemsstat.

2. På anmodning skal Kommissionen have et resumé genereret i henhold til stk. 1 tilsendt. Alternativt kan sådanne data også stilles til rådighed på det sikrede websted i et format og med tidsintervaller, som fastsættes af Kommissionen efter samråd med medlemsstaterne.

*Artikel 43***Format for udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne**

1. De data, der er omhandlet i dette afsnit, udveksles mellem medlemsstaterne efter formatet vist i bilag XII, hvorfra det udviklede opmærkningssprog (XML) afledes. Kommissionen fastsætter efter samråd med medlemsstaterne, hvilken XML-standard der skal benyttes ved al elektronisk dataudveksling mellem medlemsstater indbyrdes og mellem medlemsstater, Kommissionen og det organ, den har udpeget.

2. Ændringer af formatet omhandlet i stk. 1 angives tydeligt, ligesom ajourføringsdatoen anføres. Sådanne ændringer træder tidligst i kraft seks måneder efter, at de er vedtaget.

3. Når en medlemsstat modtager elektroniske oplysninger fra en anden medlemsstat sikrer den, at der udstedes en returmeddelelse til de ansvarlige myndigheder i den pågældende medlemsstat. Returmeddelelsen skal indeholde en kvittering for modtagelsen.

4. Dataene i bilag XII, som fartøjsførere obligatorisk skal registrere i deres fiskerilogbog efter EU-reglerne, er også obligatoriske i udvekslingen mellem medlemsstaterne.

*Artikel 44***Dataadgang**

1. Flagmedlemsstaterne sørger for elektronisk realtidsudveksling med kystmedlemsstaterne af data som omhandlet i kontrolforordningens artikel 111, stk. 1, for så vidt angår fiskerilogbogs-, omladningsopgørelses-, forhåndsmeddelelses- og landingsopgørelsesdata om deres fartøjer, når fartøjerne fisker i farvande, der hører under kystmedlemsstatens højhedsområde eller jurisdiktion, eller anløber havn i kystmedlemsstaten.

2. Flagmedlemsstater kan på anmodning sørge for elektronisk realtidsudveksling af data som omhandlet i kontrolforordningens artikel 111, stk. 1, for så vidt angår fiskerilogbogs- og omladningsopgørelsesdata om deres fiskerfartøjer, med en medlemsstat, der i henhold til kontrolforordningens artikel 80 foretager inspektion af en anden medlemsstats fiskerfartøjer i EU-farvande uden for den anmodende medlemsstats farvande, i internationale farvande eller i tredjelandfarvande, jf. dog stk. 1.

3. Flagmedlemsstaterne stiller data som omhandlet i stk. 1 og 2 for de sidste tolv måneder til rådighed på anmodning.

4. Dataene omhandlet i stk. 1 skal mindst omfatte data for perioden mellem sidste udsejling fra havn og afsluttet landing. Dataene omhandlet i stk. 2 skal mindst omfatte data for perioden mellem sidste udsejling fra havn og anmodningstidspunktet. Data som omhandlet i stk. 1 og 2 om fangstrejser foretaget i de foregående 12 måneder stilles til rådighed på anmodning.

5. Føreren af et EU-fiskerfartøj skal altid have sikker adgang til sine egne elektroniske fiskerilogbogs-, omladnings- og landingsopgørelsesdata, som er lagret i flagmedlemsstatens database.

6. Kystmedlemsstater giver andre medlemsstaters fiskerikontrolfartøjer online-adgang til deres database over fiskerilogbogs-, omladnings-, forhåndsmeddelelses- og landingsopgørelsesdata via de pågældende medlemsstaters fiskeriovervågningscenter som led i en fælles ressourceanvendelsesplan eller andre aftalte fælles inspektionsaktiviteter.

Artikel 45

Udveksling af data mellem medlemsstaterne

1. Der sikres permanent adgang til de data, der er omhandlet i denne forordnings artikel 44, via en sikker internetforbindelse.

2. Medlemsstater udveksler relevante tekniske oplysninger for at sikre gensidig adgang til og udveksling af elektroniske fiskerilogbogs-, omladnings- og landingsopgørelsesdata.

3. Medlemsstaterne:

a) sikrer, at alle data, der modtages i henhold til dette kapitel registreres elektronisk og opbevares i elektroniske databaser i mindst tre år

b) træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at sådanne data kun anvendes til officiel brug

c) træffer alle fornødne tekniske foranstaltninger til at beskytte sådanne data mod hændelig eller ulovlig destruktion, hændeligt tab, beskadigelse, videregivelse eller konsultering uden tilladelse.

Artikel 46

Central myndighed

1. Den centrale myndighed, jf. kontrolforordningens artikel 5, stk. 5, i hver medlemsstat er ansvarlig for indsendelse,

modtagelse, forvaltning og behandling af alle data omfattet af dette kapitel.

2. Medlemsstaterne udveksler kontaktoplysningerne for de myndigheder, der er omhandlet i stk. 1, og oplyser Kommissionen og det organ, den har udpeget, herom senest tre måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

3. Eventuelle ændringer af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1 og 2, formidles straks til Kommissionen, det organ, den har udpeget, og de øvrige medlemsstater, inden de træder i kraft.

Afdeling 2

Særlige regler for elektronisk fiskerilogbog

Artikel 47

Overførselshyppighed

1. Når et EU-fiskerfartøj er på havet, skal dets fører overføre de elektroniske fiskerilogbogsdata til de ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten mindst én gang om dagen senest kl. 24.00, også selv om der ingen fangst har været. Fartøjsføreren overfører også sådanne data:

a) på anmodning af flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder

b) umiddelbart efter afslutningen af sidste fiskedræt

c) inden ankomst i havn

d) ved inspektion på havet

e) ved begivenheder som defineret i EU-lovgivningen eller af flagstaten.

Hvis det sidste fiskedræt fandt sted over én time før ankomst i havn, kan overførslerne omhandlet i litra b) og c) sendes i én meddelelse.

2. Fartøjsføreren kan overføre ændringer af elektroniske fiskerilogbogs- og omladningsopgørelsesdata indtil den sidste overførsel som omhandlet i stk. 1, litra c). Rettelser skal være let identificerbare. Alle oprindelige data i den elektroniske fiskerilogbog og rettelserne heraf lagres af de ansvarlige myndigheder i flagmedlemsstaten.

3. Føreren opbevarer en kopi af de data, der er omhandlet i stk. 1, om bord på fiskerfartøjet, for hver periode, hvor fiskerfartøjet er ude af havn, og indtil landingsopgørelsen er indgivet.

4. Når et EU-fiskerfartøj er i havn, ikke har fiskevarer om bord, og fartøjsføreren har indgivet landingsopgørelse for alt fiskeri på den sidste fangstrejse, kan overførsel i henhold til denne artikels stk. 1 suspenderes, hvis flagmedlemsstatens fiskeriovervågningscenter har fået forhåndsmeddelelse herom. Overførsel genoptages, når EU-fiskerfartøjet forlader havn. For EU-fiskerfartøjer, der er udstyret med FOS og overfører data via FOS, er forhåndsmeddelelse ikke nødvendig.

KAPITEL III

Fælles regler for fiskerilogbøger, omladningsopgørelser og landingsopgørelser i papirudgave eller elektronisk udgave

Afdeling 1

Fælles regler for fastsættelse af levende vægt

Artikel 48

Definitioner

I dette kapitel forstås ved:

- (1) »præsentation«: den præsentationsform, fisken har efter forarbejdning om bord på fiskerfartøjet og før landing, jf. bilag I
- (2) »samlet præsentation«: præsentationsform, som består af to eller flere dele fra samme fisk.

Artikel 49

Omregningsfaktorer

1. Ved udfyldelsen og indsendelsen af fiskerilogbøger, jf. kontrolforordningens artikel 14 og 15, anvendes de EU-omregningsfaktorer, der er fastsat i bilag XIII, XIV og XV, ved omregning af vægten af opbevaret eller forarbejdet fisk til levende vægt. Disse faktorer anvendes på fiskevarer, der er om bord på eller omladet eller landet af EU-fiskerfartøjer.

2. Hvis regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, som Den Europæiske Union er kontraherende part eller ikke-kontraherende samarbejdspart i, har fastsat omregningsfaktorer for deres regulerede område, eller hvis tredjelande, som Den Europæiske Union har indgået en fiskeriaftale med, har fastsat omregningsfaktorer for farvande under disses højhedsområde eller jurisdiktion, anvendes sådanne faktorer uanset stk. 1.

3. Er der ikke fastsat omregningsfaktorer som omhandlet i stk. 1 og 2 for en given art og præsentation, anvendes den omregningsfaktor, som flagmedlemsstaten har vedtaget.

4. Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder anvender de EU-omregningsfaktorer, der er omhandlet i stk. 1, når de

beregner den levende vægt af omladninger og landinger med henblik på overvågning af kvoteudnyttelsen, jf. dog stk. 2.

Artikel 50

Beregningsmetode

1. Fiskens levende vægt beregnes, ved at fiskens forarbejdede vægt multipliceres med de omregningsfaktorer, der er nævnt i denne forordnings artikel 49, for hver art og præsentation.

2. Ved samlet præsentation, anvendes der kun én omregningsfaktor, dvs. omregningsfaktoren for kun én del af en fisks samlede præsentation.

Afdeling 2

Fælles regler for udfyldelse og indsendelse af fiskerilogbog

Artikel 51

Almindelige regler for fiskerilogbøger

1. Den tilladte tolerance i forbindelse med skøn over, hvor mange kilogram, udtrykt i levende vægt, af hver art der er om bord, jf. kontrolforordningens artikel 14, stk. 3, udtrykkes som en procentdel af tallene i fiskerilogbogen.

2. For fangster, som skal landes usorteret, kan den tilladte tolerance beregnes på basis af én eller flere prøver, der er repræsentative for de samlede mængder om bord.

3. Ved anvendelsen af kontrolforordningens artikel 14 betragtes den ombordværende mængde af arter, der fanges til levende agn, som ombordværende fangst.

4. Føreren af et EU-fiskerfartøj, der sejler igennem et fiskeriindsatsområde, hvor det har tilladelse til at fiske, registrerer og rapporterer i givet fald de data, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 14, stk. 5, også selv om fiskerfartøjet ikke fisker i det pågældende område.

Afdeling 3

Fælles regler for udfyldelse og indsendelse af omladnings/ landingsopgørelser

Artikel 52

Tilladt tolerance i omladningsopgørelser

Den tilladte tolerance i forbindelse med skøn over, hvor mange kilogram, udtrykt i levende vægt, af hver art der er omladet eller modtaget, jf. kontrolforordningens artikel 21, stk. 3, udtrykkes som en procentdel af tallene i omladningsopgørelsen.

Artikel 53

Difference i omladede fangster

Hvis der er en difference mellem den fangstmængde, der omlades fra donorfartøjet, og den mængde, der tages om bord på modtagerfartøjet, anses den største af mængderne for at være den omladede mængde. Medlemsstaterne sikrer, at der træffes opfølgende foranstaltninger til at fastslå den faktiske vægt af fiskevarer, som omlades fra donorfartøj til modtagerfartøj.

Artikel 54

Afslutning af landing

Ved anvendelsen af kontrolforordningens artikel 23, stk. 3, og artikel 24, stk. 1, anses landingen, når fiskevarer i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 61 transporteres fra landingsstedet inden vejning, for afsluttet, når fiskevarerne er blevet vejret.

Artikel 55

Fiskeri, hvori to eller flere EU-fiskerfartøjer deltager

Hvis der er tale om fiskeri, hvori der deltager to eller flere EU-fiskerfartøjer

— fra forskellige medlemsstater, eller

— fra samme medlemsstat, men hvor fangsterne landes i en medlemsstat, hvis flag de ikke fører,

tildeles fangsten det EU-fiskerfartøj, der lander fiskevarerne, jf. dog eventuelle særegener.

KAPITEL IV

Prøvetagningsplan og indsamling af data om EU-fartøjer, der ikke er omfattet af kravet om fiskerilogbøger og landingsopgørelser

Artikel 56

Opstilling af prøvetagningsplaner

Prøvetagningsplanerne omhandlet i kontrolforordningens artikel 16, stk. 2, og artikel 25, stk. 2, med henblik på overvågning af EU-fiskerfartøjer, der ikke er omfattet af kravet om fiskerilogbøger og landingsopgørelser, fastsættes af medlemsstaterne i overensstemmelse med dette kapitel med henblik på at fastslå landingerne af de mængder af en bestand eller bestandsgruppe, som sådanne fiskerfartøjer har fanget, og i givet fald sådanne fiskerfartøjers fiskeriindsats. Sådanne data anvendes til registrering af fangster og i givet fald fiskeriindsats, jf. kontrolforordningens artikel 33.

Artikel 57

Prøvetagningsmetode

1. De prøvetagningsplaner, der er omhandlet i denne forordnings artikel 56, opstilles i overensstemmelse med bilag XVI.

2. Størrelsen af den prøve, der skal inspiceres, fastsættes ud fra risiko således:

a) »meget lav« risiko: 3 % af prøven

b) »lav« risiko: 5 % af prøven

c) »middelhøj« risiko: 10 % af prøven

d) »høj« risiko: 15 % af prøven

e) »meget høj« risiko: 20 % af prøven.

3. En fartøjskategoris fangst pr. dag af en given bestand anslås ved at multiplicere den pågældende fartøjskategoris samlede antal aktive EU-fiskerfartøjer med den gennemsnitlige daglige fangst pr. given bestand pr. EU-fiskerfartøj baseret på fangsterne fra stikprøven af de inspicerede EU-fiskerfartøjer.

4. Medlemsstater, der mindst hver måned for hvert af deres fiskerfartøjer, der ikke er omfattet af kravet om fiskerilogbøger og landingsopgørelsesdata, systematisk indsamler data

a) om alle landinger af fangster af alle arter, udtrykt i kilogram, også nulfangster

b) om de statistiske rektangler, hvor de pågældende mængder blev fanget anses for at have opfyldt kravet om en prøvetagningsplan, jf. denne forordnings artikel 56.

KAPITEL V

Kontrol af fiskeriindsats

Artikel 58

Fiskeriindsatsrapport

1. Den fiskeriindsatsrapport, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 28, indsendes i overensstemmelse med bilag XVII.

2. Hvis føreren af et EU-fiskerfartøj sender en meddelelse til de ansvarlige myndigheder over radioen, jf. kontrolforordningens artikel 28, stk. 1, fastsætter medlemsstaterne, hvilke radiostationer der skal anvendes og anfører dem på det websted, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115.

KAPITEL VI

Korrigerende foranstaltninger

Artikel 59

Generelle principper

For at kunne omfattes af de korrigerende foranstaltninger, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 37, skal medlemsstaterne hurtigst muligt og senest en måned efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* af, at et fiskeri er lukket efter kontrolforordningens artikel 36, meddele Kommissionen omfanget af den skade, de har lidt.

Artikel 60

Tildeling af disponible fiskerimuligheder

1. Hvis skaden ikke har kunnet afhjælpes helt eller delvis ved hjælp af foranstaltninger i henhold til artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002, træffer Kommissionen hurtigst muligt efter at have modtaget de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 59, fornødne foranstaltninger til afhjælpning af den påførte skade.

2. I forbindelse med foranstaltningerne i stk. 1, angives følgende:

- a) hvilke medlemsstater der har lidt skade (»de skadelidte medlemsstater«), og i hvilket omfang (som reduceret ved eventuelle kvoteudvekslinger)
- b) i givet fald hvilke medlemsstater der har overskredet deres fiskerimuligheder (»de overfiskende medlemsstater«), og hvor meget fiskerimulighederne er overskredet med (som reduceret ved eventuelle kvoteudvekslinger, jf. artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002)
- c) i givet fald hvor meget de overfiskende medlemsstaters kvoter skal nedsættes med i forhold til de overskredne fiskerimuligheder
- d) i givet fald de yderligere fiskerimulighedstildelinger til de skadelidte medlemsstater i forhold til skadens omfang
- e) i givet fald datoen eller datoerne, hvorfra nedsættelser og yderligere tildelinger får virkning
- f) i givet fald eventuelle andre nødvendige foranstaltninger til afhjælpning af skaden.

KAPITEL VII

Maskineffekt

Artikel 61

Certificering af fremdrivningsmaskineffekt

1. Certificeringen af den maksimale kontinuerlige maskineffekt for nye fremdrivningsmaskiner, ombytningsfremdrivningsmaskiner og fremdrivningsmaskiner, der er blevet teknisk

modificeret, jf. kontrolforordningens artikel 40, stk. 1 og 2, skal fremlægges i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 ⁽¹⁾.

2. En fremdrivningsmaskine anses for at være teknisk modificeret, jf. stk. 1, hvis en af dens hovedkomponenter (dele), herunder, men ikke udelukkende, indsprøjtningssystemer, ventiler, turbolader, stempler, cylinderforinger, plejstænger og topstykker er modificeret eller udskiftet med nye dele med andre tekniske specifikationer, der giver ændret maskineffekt, eller hvis motorindstillinger, fx indsprøjtningssystemer, turboladerens konfiguration eller ventilindstillingen er blevet modificeret. I den certificering, der er omhandlet i stk. 1, skal der tydeligt redegøres for den metode, der er anvendt ved den tekniske modificering.

3. Fiskerilicensindehaveren underretter de ansvarlige myndigheder, inden der installeres en ny fremdrivningsmaskine, eller inden en eksisterende fremdrivningsmaskine udskiftes eller teknisk modificeres.

4. Denne artikel finder anvendelse på fiskerfartøjer, der er omfattet af en fiskeriindsatsordning, fra den 1. januar 2012. For andre fiskerfartøjer finder den anvendelse fra den 1. januar 2013. Den finder kun anvendelse på fiskerfartøjer, der har fået installeret nye fremdrivningsmaskiner eller hvis eksisterende fremdrivningsmaskiner er blevet udskiftet eller teknisk modificeret efter denne forordnings ikrafttræden.

Artikel 62

Kontrol og prøvetagningsplan

1. I forbindelse med kontrol af motoreffekten efter kontrolforordningens artikel 41 fastsætter medlemsstaterne en prøvetagningsplan med henblik på at udpege de fiskerfartøjer eller grupper af fiskerfartøjer i deres flåde, hvor der er en risiko for, at den anmeldte maskineffekt er for lav. Prøvetagningsplanen skal som et minimum bygge på følgende højrisikokriterier:

- a) fiskerfartøjer, som udøver fiskeri, der er omfattet af en fiskeriindsatsordning, især fiskerfartøjer, der har fået en individuel indsatsdeling i kW-dage
- b) fiskerfartøjer, som ved national lovgivning eller EU-lovgivning er pålagt maskineffektbegrænsninger
- c) fiskerfartøjer, for hvilke forholdet mellem fartøjets maskineffekt (kW) og fartøjets tonnage (GT) er 50 % lavere end det gennemsnitlige forhold for samme fiskerfartøjstype, redskabstype og målart. Med henblik på en sådan analyse kan medlemsstaterne opdele flåden efter ét eller flere af følgende kriterier:
 - i) fartøjskategorier eller forvaltningsenheder som defineret i national lovgivning
 - ii) længdekategorier

⁽¹⁾ EFT L 274 af 25.9.1986, s. 1.

iii) tonnagekategorier

iv) anvendte redskaber

v) målarter.

2. Medlemsstaterne kan supplere med yderligere risikokriterier efter eget skøn.

3. Medlemsstaterne opstiller en liste over de af deres fiskerfartøjer, som opfylder ét eller flere af de risikokriterier, der er omhandlet i stk. 1, og i givet fald de risikokriterier, der er omhandlet i stk. 2.

4. Medlemsstaterne skal udtage en stikprøve af fiskerfartøjer fra hver gruppe af fiskerfartøjer svarende til ét af de risikokriterier, der er omhandlet i stk. 1 og 2. Stikprøvens størrelse skal være lig med kvadratroden afrundet til det nærmeste hele antal fiskerfartøjer i den pågældende gruppe.

5. For hvert fiskerfartøj i stikprøven skal medlemsstaterne verificere alle tekniske dokumenter, jf. kontrolforordningens artikel 41, stk. 1, som de ligger inde med. Blandt »andre dokumenter«, jf. kontrolforordningens artikel 41, stk. 1, litra g), skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på fabrikantens katalogmotorspecifikationer, hvis sådanne foreligger.

6. Denne artikel anvendes fra den 1. januar 2012. Ved fysisk kontrol, jf. kontrolforordningens artikel 41, stk. 2, koncentrerer kontrollen først og fremmest om trawlere, der udøver fiskeri, som er omfattet af en fiskeriindsatsordning.

Artikel 63

Fysisk kontrol

1. Hvis fremdrivningseffekten måles om bord på et fiskerfartøj i forbindelse med en fysisk kontrol af fremdrivningsmaskineffekten, jf. kontrolforordningens artikel 41, stk. 2, er det tilladt at måle fremdrivningsmaskineffekten på det mest tilgængelige punkt mellem skruen og maskinen.

2. Måles fremdrivningsmaskineffekten efter reduktionsgearet, skal der anvendes en passende korrektion af målingen for at beregne fremdrivningsmaskineffekten ved maskinens outputflange, jf. definitionen i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2930/86. Med denne korrektion skal der tages højde for effekttabet i gearkassen på grundlag af de officielle tekniske specifikationer, som stilles til rådighed af gearkassefabrikanten.

KAPITEL VIII

Kontrol med rekreativt fiskeri

Artikel 64

Opstilling af prøvetagningsplaner

1. Uden at det berører anvendelsen af data som omhandlet i stk. 5, skal det i de prøvetagningsplaner, som medlemsstaterne skal opstille efter kontrolforordningens artikel 55, stk. 3, med henblik på at overvåge fangster, der tages af fartøjer, som udøver rekreativt fiskeri efter bestande, der er omfattet af genopretningsplaner, være fastsat, at der skal indsamles data for hvert andet år.

2. Det skal være klart beskrevet, hvilke metoder der benyttes i forbindelse med prøvetagningsplanerne, og metoderne skal så vidt muligt være:

a) stabile på lang sigt

b) standardiserede inden for hver region

c) i overensstemmelse med kvalitetsstandarder, som er fastlagt af de relevante internationale videnskabelige organer og i givet fald af de relevante regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, som EU er kontraherende part eller observatør i.

3. Prøvetagningsplanen skal omfatte en stikprøvemodel med henblik på at opstille et overslag over fangsten af bestande omfattet af genopretningsplaner, de anvendte redskaber og det relevante geografiske område for den pågældende genopretningsplan, hvor sådanne fangster blev taget.

4. Medlemsstaterne vurderer systematisk de indsamlede datas rigtighed og nøjagtighed.

5. Med henblik på de prøvetagningsplaner, der er omhandlet i stk. 1, kan medlemsstaterne anvende de data, som indsamles i henhold til det flerårige fællesskabsprogram, jf. Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 ⁽¹⁾, i det omfang, sådanne data foreligger.

6. Denne bestemmelse gælder ikke, når en medlemsstat har forbudt rekreativt fiskeri efter bestande, der er omfattet af en genopretningsplan.

Artikel 65

Meddelelse og evaluering af prøvetagningsplaner

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen deres prøvetagningsplaner tolv måneder efter, at en genopretningsplan er trådt i kraft. Hvad angår genopretningsplaner, som allerede er i kraft på det tidspunkt, hvor denne forordning træder i kraft, meddeles prøvetagningsplanen senest tolv måneder efter denne forordnings ikrafttræden. Ændringer af prøvetagningsplanen skal meddeles, inden de træder i kraft.

⁽¹⁾ EUT L 60 af 5.3.2008, s. 1.

2. Foruden den evaluering, der er fastsat i kontrolforordningens artikel 55, stk. 4, skal Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri ligeledes evaluere:

a) efter meddelelsen som omhandlet i stk. 1 og hvert femte år derefter, i hvilket omfang de meddelte prøvetagningsplaner opfylder de kriterier og krav, der er omhandlet i denne forordnings artikel 64, stk. 2 og 3

b) i hvilket omfang eventuelle ændringer af den prøvetagningsplan, der er omhandlet i stk. 1, opfylder de kriterier og krav, der er omhandlet i denne forordnings artikel 64, stk. 2 og 3.

3. Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri fremsætter i givet fald henstillinger med henblik på at forbedre prøvetagningsplanen.

AFSNIT IV

AFSÆTNINGSKONTROL

KAPITEL I

Sporbarhed

Artikel 66

Definition

I dette kapitel forstås ved:

»fiskevare og akvakulturprodukt«: ethvert produkt, som henhører under kapitel 3 og toldposition nr. 1604 og 1605 i den kombinerede nomenklatur, jf. Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (¹).

Artikel 67

Oplysninger om partier

1. Operatørerne giver de oplysninger om fiskevarer og akvakulturprodukter, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, på det tidspunkt, hvor fiskevarerne og akvakulturprodukterne opdeles i partier og senest ved første salg.

2. Foruden det i stk. 1 anførte ajourfører operatørerne de relevante oplysninger, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, og som fremkommer ved, at partierne af fiskevarer og akvakulturprodukter sammenlægges eller opdeles efter første salg, så snart de pågældende oplysninger foreligger.

3. Hvis fiskevarer og akvakulturprodukter fra flere fiskerfartøjer eller akvakulturproduktionsenheder blandes som følge af sammenlægning eller opdeling af partier efter første salg, skal operatørerne kunne identificere hvert enkelt oprindeligt parti mindst ved hjælp af partiernes identifikationsnummer, jf.

kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, litra a), og gøre det muligt at spore partierne tilbage til fangst- eller høsttrinet, jf. kontrolforordningens artikel 58, stk. 3.

4. De systemer og procedurer, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 4, skal gøre det muligt for operatørerne at identificere de direkte leverandører, medmindre de er de endelige forbrugere af fiskevarerne eller akvakulturprodukterne.

5. Oplysningerne i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, om fiskevarer og akvakulturprodukter skal være anført i partiets mærkning eller på dets emballage eller i et handelsdokument, der ledsager partiet. Oplysningerne kan være påført partiet ved hjælp af et identifikationsværktøj som fx en strejkode, en mikrochip eller lignende anordninger eller mærkningssystemer. Oplysningerne om partiet skal forblive tilgængelige i alle produktions-, forarbejdnings- og distributionsled på en sådan måde, at medlemsstaternes ansvarlige myndigheder altid har adgang til dem.

6. Operatørerne påfører partiet de oplysninger om fiskevarer og akvakulturprodukter, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, ved hjælp af et identifikationsværktøj som fx en strejkode, en mikrochip eller lignende anordninger eller mærkningssystemer:

a) fra den 1. januar 2013 for fiskerier omfattet af en flerårig plan

b) fra den 1. januar 2015 for andre fiskevarer og akvakulturprodukter.

7. Hvis de oplysninger, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, gives ved hjælp af et handelsdokument, der ledsager partiet, skal mindst identifikationsnummeret være påført det pågældende parti.

8. Medlemsstaterne samarbejder indbyrdes for at sikre, at de oplysninger, som er påført partiet og/eller fysisk ledsager partiet, er tilgængelige for de ansvarlige myndigheder i en anden medlemsstat end den, hvor fiskevarerne eller akvakulturprodukterne er blevet sammenlagt til et parti, navnlig når oplysningerne er påført partiet med et identifikationsværktøj som fx en strejkode, en mikrochip eller en lignende anordning. Operatører, der anvender sådanne værktøjer, sikrer, at disse er udviklet på basis af internationalt anerkendte standarder og specifikationer.

9. De oplysninger om fangstdato, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, litra d), kan bestå af flere kalenderdage eller én periode, der dækker flere fangstdatoer.

(¹) EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

10. De oplysninger om leverandører, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, litra f), skal vedrøre den eller de direkte leverandører, jf. denne artikels stk. 4. Sådanne oplysninger kan i givet fald gives ved hjælp af det identifikationsmærke, der er omhandlet i afdeling I i bilag II til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 af 29. april 2004 om særlige hygiejnebestemmelser for animalske fødevarer ⁽¹⁾.

11. Oplysningerne i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, litra a)-f), vedrører ikke:

a) importerede fiskevarer og akvakulturprodukter, der er fritaget for fangstatter, jf. artikel 12, stk. 5, i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 ⁽²⁾

b) fiskevarer og akvakulturprodukter, der er fanget eller opdrættet i ferskvand

c) akvariefisk, -krebsdyr og -bløddyr.

12. Oplysningerne i kontrolforordningens artikel 58, stk. 5, litra a)-h), vedrører ikke fiskevarer og akvakulturprodukter henhørende under toldposition 1604 og 1605 i den kombinerede nomenklatur.

13. Ved anvendelsen af kontrolforordningens artikel 58 forstås ved oplysninger om det relevante geografiske område følgende:

a) det relevante geografiske område som defineret i kontrolforordningens artikel 4, nr. 30, for fangster af bestande eller grupper af bestande, for hvilke der i EU-bestemmelserne er fastsat en kvote og/eller mindstemål, eller

b) fangstområdet for andre bestande eller grupper af bestande, jf. artikel 5 i Kommissionens forordning (EF) nr. 2065/2001 ⁽³⁾.

14. Ved værdien af små mængder af fiskevarer og akvakulturprodukter som omhandlet i kontrolforordningens artikel 58, stk. 8, forstås værdien af det direkte salg fra fiskerfartøjer pr. kalenderdag og pr. endelig forbruger.

Artikel 68

Forbrugeroplysning

1. Medlemsstaterne sørger for, at de oplysninger om handelsbetegnelse, artens videnskabelige navn, fangstområde som omhandlet i artikel 5 i forordning (EF) nr. 2065/2001 og produktionsmetode, der er omhandlet i kontrolforordningens

artikel 58, stk. 6, er anført i mærkningen af fiskevarer og akvakulturprodukter, der udbydes til detailsalg, også importerede fiskevarer og akvakulturprodukter.

2. Uanset stk. 1 kan forbrugerne i detaildet oplyses om en arts videnskabelige navn gennem kommercielle oplysninger for eksempel på skilte eller plakater.

3. Hvis fiskevarer eller akvakulturprodukter har været nedfrosset, skal der i mærkningen, jf. stk. 1, også være anført »optøet«. Hvis »optøet« ikke er anført i mærkningen i detaildet, er det ensbetydende med, at fiskevarerne og akvakulturprodukterne ikke har været nedfrosset og derefter er blevet optøet.

4. Uanset stk. 3 skal »optøet« ikke være anført på:

a) fiskevarer og akvakulturprodukter, der har været nedfrosset af sundhedssikkerhedsmæssige årsager, jf. afsnit VIII i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004

b) fiskevarer og akvakulturprodukter, der er blevet optøet før røgning, saltning, kogning, anbringelse i saltlage eller tørring eller før, de har undergået en kombination af disse behandlinger.

5. Denne artikel gælder ikke for handel med fiskevarer og akvakulturprodukter henhørende under toldposition 1604 til 1605 i den kombinerede nomenklatur.

6. Fiskevarer og akvakulturprodukter og pakningen heraf, der er mærket før datoen for denne artikels ikrafttræden, og for hvilke bestemmelserne i artikel 58, stk. 5, litra g), om videnskabeligt navn, og litra h), i kontrolforordningen og i stk. 1, 2 og 3, i denne artikel ikke er opfyldt, kan afsættes, indtil sådanne lagre er brugt op.

KAPITEL II

Vejning af fiskevarer

Afdeling 1

Generelle bestemmelser for vejning

Artikel 69

Anvendelsesområde

Bestemmelserne i dette kapitel gælder for EU-fiskerfartøjers landinger i en medlemsstat og for omladninger med deltagelse af EU-fiskerfartøjer i havne eller tæt på kysten i en medlemsstat samt for vejning af fiskevarer om bord på EU-fiskerfartøjer i EU-farvande, jf. dog denne forordnings artikel 78-89.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ EUT L 286 af 20.10.2008, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 278 af 23.10.2001, s. 6.

Artikel 70

Vejningsregistre

1. Registrerede indkøbere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, som er ansvarlige for første afsætning eller oplagring inden første afsætning af fiskevarer, eller i relevante tilfælde EU-fiskerfartøjets fører, registrerer den vejning, der udføres efter kontrolforordningens artikel 60 og 61, med angivelse af følgende oplysninger:

- a) FAO-alfa-3-kode for de vejede arter
- b) vejningsresultat for hver mængde af hver art udtrykt i kilogram produktvægt
- c) havnekendingsnummer og navn på det fiskerfartøj, hvorfra den vejede mængde kommer
- d) de vejede fiskevarers præsentation
- e) vejningsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD).

2. Registrerede indkøbere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, som er ansvarlige for den første afsætning eller oplagringen inden første afsætning af fiskevarer, eller i relevante tilfælde et EU-fiskerfartøjs fører, skal opbevare de registre, der er nævnt i stk. 1, i tre år.

Artikel 71

Vejningstidspunkt

1. Hvis fiskevarer omlades mellem EU-fiskerfartøjer, og den første landing af de omladede fiskervarer vil blive foretaget i en havn uden for EU, vejes fiskevarerne, inden de transporteres væk fra omladningshavnen eller -stedet.

2. Hvis fiskevarerne vejes om bord på et EU-fiskerfartøj, jf. kontrolforordningens artikel 60, stk. 3, og de vejes igen på land efter landing, anvendes det vægtresultat, der fremkommer ved vejning på land, når kontrolforordningens artikel 60, stk. 5, anvendes.

3. Uden at det berører de særlige bestemmelser for EU-fiskerfartøjer, der ikke er omfattet af elektronisk udfyldelse og indsendelse af fiskerilogbogsdata, jf. kontrolforordningens artikel 15, kan medlemsstaten kræve, at føreren giver de ansvarlige myndigheder i landingsmedlemsstaten en kopi af den relevante logbogside inden vejningen.

Artikel 72

Vejningssystemer

1. Medlemsstatens ansvarlige myndigheder kalibrerer og forsegler alle vejningssystemer i overensstemmelse med nationale systemer.

2. Den fysiske eller juridiske person, som bærer ansvaret for vejningssystemet, fører en kalibreringsjournal.

3. Foregår vejningen på et transportbånd, skal der være monteret en synlig tæller, der registrerer den samlede kumulerede vægt. Tællerstanden ved vejningens begyndelse og den samlede kumulerede vægt registreres. Al anvendelse af systemet skal registreres i vejelogsbogen af den fysiske eller juridiske person, der er ansvarlig for vejningen.

Artikel 73

Vejning af frosne fiskevarer

1. Ved vejning af landede mængder af frosne fiskevarer kan vægten af frosne fiskevarer, som landes i kasser eller blokke, fastslås for hver art og i givet fald hver præsentation ved at gange det samlede antal kasser eller blokke med en gennemsnitlig nettovægt pr. kasse eller blok beregnet efter metoden i bilag XVIII, jf. dog særlige bestemmelser, navnlig denne forordnings artikel 70 og 74.

2. De fysiske eller juridiske personer, som vejer fiskevarerne, fører et register for hver landing, hvori følgende oplyses:

- a) navn og havnekendingsnummer på det fartøj, som har landet fiskevarerne
- b) landede arter og i givet fald de landede fisks præsentation
- c) parti og pallestikprøves størrelse pr. art og i givet fald pr. præsentation, jf. bestemmelserne i punkt 1 i bilag XVIII
- d) vægten af hver palle i stikprøven og pallernes gennemsnitsvægt
- e) antal kasser på hver palle i stikprøven
- f) taravægt pr. kasse, hvis forskellig fra taravægt anført i punkt 4 i bilag XVIII
- g) tomme pallers gennemsnitsvægt, jf. bestemmelserne i punkt 3, litra b), i bilag XVIII
- h) gennemsnitsvægt pr. kasse eller blok fiskevarer og i givet fald pr. præsentation.

Artikel 74

Is og vand

1. Inden vejning sikrer den registrerede køber, den registrerede auktion eller andre organer eller personer, som er ansvarlige for den første afsætning af fiskevarer, at isen fjernes fra fiskevarerne, uden at de beskadiges og kvaliteten forringes.

2. Uden at det berører særlige bestemmelser for pelagiske arter, jf. denne forordnings artikel 78-89, der landes i løs afladning med henblik på overførsel til det sted, hvor den første markedsføring, oplagring eller forarbejdning finder sted, må der ved vejningen højst fratrækkes 2 % af den samlede vægt som vand- og isindhold. I alle tilfælde skal det på vejesedlen sammen med vægtangivelsen registreres, hvor mange procent der er fratrukket for vand- og isindhold. For ikke-pelagiske arter fratrækkes der ikke noget for vand eller is.

Artikel 75

De ansvarlige myndigheders adgang

De ansvarlige myndigheder skal til enhver tid have fuld adgang til vejningssystemer, vejningsregistre og skriftlige erklæringer samt til alle steder, hvor fiskevarer opbevares eller forarbejdes.

Artikel 76

Prøvetagningsplaner

1. Den prøvetagningsplan, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 60, stk. 1, og eventuelle væsentlige ændringer heraf vedtages af medlemsstaterne efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XIX.

2. Den prøvetagningsplan, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 60, stk. 3, og eventuelle væsentlige ændringer heraf vedtages af medlemsstaterne efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XX. Vejes fangsten om bord, finder den tilladte tolerance som nævnt i kontrolforordningens artikel 14, stk. 3, og artikel 21, stk. 3, ikke anvendelse, hvis vejningen efter landing giver et højere vægt end vægten fastslået ved vejning om bord.

3. Medlemsstater, der har til hensigt at vedtage prøvetagningsplaner som omhandlet i kontrolforordningens artikel 60, stk. 1 og 3, forelægger om muligt en fælles prøvetagningsplan for alle vejningsprocedurer for en periode på tre år senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden. En sådan prøvetagningsplan kan bestå af forskellige dele for forskellige fiskerier.

4. Eventuelle nye prøvetagningsplaner, som vedtages efter den dato, der er omhandlet i stk. 3, eller eventuelle ændringer

af sådanne planer, forelægges til godkendelse tre måneder før det pågældende års udgang.

Artikel 77

Kontrolplaner og -programmer for vejning af fiskevarer efter transport fra landingsstedet

1. Den kontrolplan, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 1, og eventuelle væsentlige ændringer heraf vedtages af medlemsstaterne efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XXI.

2. Medlemsstater, der har til hensigt at vedtage kontrolplaner som omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 1, forelægger en fælles kontrolplan pr. medlemsstat for al transport af fiskevarer, som skal vejes efter transport. En sådan kontrolplan forelægges senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden. En sådan fælles kontrolplan kan bestå af forskellige dele for forskellige fiskerier.

3. Det fælles kontrolprogram, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 2, og eventuelle væsentlige ændringer heraf vedtages af medlemsstaterne efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XXII.

4. Medlemsstater, der har til hensigt at vedtage fælles kontrolprogrammer som omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 2, forelægger disse senest seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

5. Eventuelle nye kontrolplaner, jf. stk. 2, eller fælles kontrolprogrammer, jf. stk. 4, som skal vedtages efter den dato, der er nævnt i stk. 2 og 4, eller eventuelle ændringer af sådanne planer og programmer forelægges tre måneder før udgangen af året forud for datoen for planens eller programmets ikrafttræden.

Afdeling 2

Særlige regler for vejning af visse pelagiske arter

Artikel 78

Anvendelsesområde for vejningsprocedurer for fangster af sild, makrel og hestemakrel

Reglerne i denne afdeling gælder for vejning af fangster af sild (*Clupea harengus*), makrel (*Scomber scombrus*) og hestemakrel (*Trachurus* spp.) eller en kombination deraf, der landes i EU eller af EU-fiskerfartøjer i tredjelande, og som er taget

a) for sild: i ICES I, II, III a, IV, V b, VI og VII

- b) for makrel: i ICES II a, III a, IV, V b, VI, VII, VIII, IX, XII og XIV og i EU-farvande i CECAF
- c) for hestemakrel: i ICES II a, IV, V b, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV og i EU-farvande i CECAF,

når mængderne pr. landing overstiger 10 tons.

Artikel 79

Vejningshavne for fangster af sild, makrel og hestemakrel

1. Fangster af de arter, der er omhandlet i denne forordnings artikel 78, vejes straks efter landing. Fangster af sådanne arter kan vejes efter transport, hvis

- en medlemsstat for et bestemmelsessted i den pågældende medlemsstat har vedtaget en kontrolplan som omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 1, efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XXI
- en medlemsstat for et bestemmelsessted i en anden medlemsstat har vedtaget et fælles kontrolprogram som omhandlet i kontrolforordningens artikel 61, stk. 2, efter den risikobaserede metode beskrevet i bilag XXII,

og en sådan kontrolplan eller et sådant fælles kontrolprogram er blevet godkendt af Kommissionen.

2. Hver berørt medlemsstat skal fastsætte, i hvilke af dens havne vejningen af de arter, der er omhandlet i denne forordnings artikel 78, skal finde sted, og skal sikre, at alle landinger af sådanne arter finder sted i disse havne. Sådanne havne skal have:

- a) faste landings- og omladningstider
- b) faste landings- og omladningssteder
- c) faste inspektions- og overvågningsprocedurer.

3. De berørte medlemsstater sender Kommissionen en liste over sådanne havne og inspektions- og overvågningsprocedurerne i disse havne, herunder betingelser og vilkår for registrering og indberetning af mængderne af enhver sådan art i hver landing.

4. Eventuelle ændringer af listerne over havne og inspektions- og overvågningsprocedurer, jf. stk. 3, forelægges Kommissionen mindst 15 dage før deres ikrafttræden.

5. Medlemsstaterne sørger for, at alle landinger af arter omhandlet i denne forordnings artikel 78, som deres fartøjer foretager uden for EU, finder sted i havne, der udtrykkeligt er udvalgt af tredjelande, som har indgået aftaler med EU om sådanne arter, med henblik på vejning.

6. Kommissionen sender de oplysninger, der er nævnt i stk. 3 og 4, og listen over havne udvalgt af tredjelande til alle berørte medlemsstater.

7. Kommissionen og de berørte medlemsstater offentliggør listen over havne og ændringer deraf på deres officielle websteder.

Artikel 80

Anløb af en medlemsstats havn

1. Med henblik på vejning oplyser føreren af et fiskerfartøj eller dennes repræsentant mindst fire timer før anløb af landingshavn de ansvarlige myndigheder i den medlemsstat, hvor landing skal finde sted, om følgende:

- a) planlagt anløbshavn og fartøjets navn og havnekendingsnummer
- b) forventet tidspunkt for ankomst i den pågældende havn
- c) mængden af sild, makrel og hestemakrel om bord i kilogram levende vægt
- d) relevant(e) geografisk(e) område(r), hvor fangsten blev taget, med angivelse af underområde, afsnit eller underafsnit omfattet af fangstbegrænsninger efter EU-bestemmelserne.

2. Føreren af et EU-fiskerfartøj, der er omfattet af kravet om elektronisk registrering af fiskerilogbogsdata, sender de oplysninger, der er omhandlet i stk. 1, elektronisk til flagmedlemsstaten. Medlemsstaterne sender straks sådanne oplysninger til den medlemsstat, hvor landing skal finde sted. De elektroniske fiskerilogbogsdata, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 15, og de oplysninger, der er nævnt i stk. 1, kan sendes i samme elektroniske overførsel.

3. Medlemsstaterne kan fastsætte en kortere meddelelsesfrist end fristen i stk. 1. I så fald oplyser de pågældende medlemsstater Kommissionen herom 15 dage før en kortere frists ikrafttræden. Kommissionen og de pågældende medlemsstater offentliggør disse oplysninger på deres websteder.

Artikel 81

Losning

Den berørte medlemsstats ansvarlige myndigheder skal stille krav om, at losning af fangster omhandlet i denne forordnings artikel 78 ikke påbegyndes, før der er givet udtrykkelig tilladelse dertil. Afbrydes losningen, skal der indhentes ny tilladelse, før den kan genoptages.

Artikel 82

Fiskerilogbog

1. Umiddelbart efter ankomst i havn, og før losning påbegyndes, forelægger føreren af et fiskerfartøj, der ikke er omfattet af kravet om elektronisk registrering af fiskerilogbogsdata, den eller de relevante udfyldte fiskerilogbogssider med henblik på medlemsstatens ansvarlige myndigheds inspektion i landingshavnen.

2. De ombordværende mængder sild, makrel og hestemakrel, som der er givet meddelelse om før landingen, jf. denne forordnings artikel 80, stk. 1, litra c), skal svare til de mængder, der er registreret i den udfyldte fiskerilogbog.

Artikel 83

Offentlige vejningssystemer til vejning af fersk sild, makrel og hestemakrel

Hvis der anvendes offentlige vejningssystemer, udsteder den fysiske eller juridiske person, der vejer fangster som omhandlet i denne forordnings artikel 78, en vejseseddel til køberen med angivelse af dato og klokkeslæt for vejningen og tankbilens identifikationsnummer, jf. dog bestemmelserne i denne forordnings artikel 72. Der fastgøres en kopi af vejsesedlen til salgsnotaen eller overtagelseserklæringen.

Artikel 84

Private vejningssystemer til vejning af fersk fisk

1. Foruden bestemmelserne i denne forordnings artikel 72 er der i denne artikel fastsat yderligere betingelser for anvendelsen af private vejningssystemer.

2. Fysiske eller juridiske personer, der vejer fangster som omhandlet i denne forordnings artikel 78, fører for hvert vejningssystem et indbundet register med nummererede sider. Det føres, så snart vejningen af hver landing er afsluttet og allersenest kl. 23.59 lokal tid den dag, hvor vejningen er afsluttet. I registret angives følgende:

- a) navn og havnekendingsnummer på det fartøj, der har landet en fangst som omhandlet i denne forordnings artikel 78
- b) tankbilens entydige id-nummer og dens last i de tilfælde, hvor fangster som omhandlet i denne forordnings

artikel 78 er blevet transporteret væk fra landingshavnen inden vejning i overensstemmelse med denne artikels artikel 79. Hver tankbilsladning vejes og registreres særskilt. Den samlede vægt af alle tankbilsladninger fra samme fartøj kan registreres under ét, hvis sådanne tankbilsladninger vejes i umiddelbar forlængelse af hinanden og uden afbrydelse

c) fiskeart(er)

d) hver landings vægt

e) dato og klokkeslæt for vejningens påbegyndelse og afslutning.

3. Hvis vejningen foregår på et transportbånd, registreres al brug af vejningssystemet i et indbundet vejningsregister med nummererede sider, jf. dog denne forordnings artikel 72, stk. 3.

Artikel 85

Vejning af frosset fisk

Når landinger af frosne sild, makrel og hestemakrel vejes, bestemmes vægten af frosne fisk, der landes i kasser, for hver art, jf. denne forordnings artikel 73.

Artikel 86

Opbevaring af vejningsregistre

Alle vejningsregistre, jf. denne forordnings artikel 84, stk. 3, og artikel 85, og kopier af eventuelle transportdokumenter som led i en kontrolplan eller et fælles kontrolprogram, jf. denne forordnings artikel 79, stk. 1, opbevares i seks år.

Artikel 87

Salgsnotaer og overtagelseserklæringer

De fysiske eller juridiske personer, der er ansvarlige for indsendelsen af salgsnotaer og overtagelseserklæringer, indsender sådanne notaer og erklæringer for arter omhandlet i denne forordnings artikel 78 til den berørte medlemsstats ansvarlige myndigheder på anmodning.

Artikel 88

Krydskontrol

Indtil der er oprettet en elektronisk database efter kontrolforordningens artikel 109, foretager de ansvarlige myndigheder ved alle landinger administrativ krydskontrol af:

- a) de mængder sild, makrel og hestemakrel, opdelt efter art, der er angivet i forhåndsmeddelelsen om landing, jf. denne forordnings artikel 80, stk. 1, litra c), og de mængder, der er registreret i fiskerilogbogen

- b) de mængder sild, makrel og hestemakrel, opdelt efter art, der er registreret i fiskerilogbogen, og de mængder, der er registreret i landingsopgørelsen
- c) de mængder sild, makrel og hestemakrel, opdelt efter art, der er registreret i landingsopgørelsen, og de mængder, der er registreret i overtagelseserklæringen eller på salgsnotaen
- d) det fangstområde, der er registreret i fartøjets fiskerilogbog, og FOS-dataene for det pågældende fartøj.

Artikel 89

Overvågning af vejning

1. Vejningen af et fartøjs fangster af sild, makrel og hestemakrel overvåges for hver art. Ved fartøjer, der pumper deres fangst i land, overvåges vejningen af hele den mængde, der landes. Ved landing af frosset sild, makrel og hestemakrel, tælles alle kasser, og metoden til beregning af kassernes gennemsnitlige nettovægt, jf. bilag XVIII, overvåges.
2. Følgende data ud over dem, der er omhandlet i denne forordnings artikel 88, krydskontrolleres:
 - a) de mængder sild, makrel og hestemakrel, opdelt efter art, der er registreret i offentlige eller private vejningssystemers vejningsregistre, og de mængder, opdelt efter art, der er registreret i overtagelseserklæringen eller på salgsnotaen
 - b) de mængder sild, makrel og hestemakrel, opdelt efter art, der er registreret i eventuelle transportdokumenter som led i en kontrolplan eller et fælles kontrolprogram, jf. denne forordnings artikel 79, stk. 1
 - c) tankbilers entydige id-nummer som anført i registret, jf. denne forordnings artikel 84, stk. 2, litra b).
3. Det kontrolleres, at fartøjet er tømt for al fisk efter losningen.
4. Alle overvågningsaktiviteter efter denne artikel og denne forordnings artikel 107 dokumenteres. Sådan dokumentation opbevares i seks år.

KAPITEL III

Salgsnotaer

Artikel 90

Generelle bestemmelser

1. Antallet af fisk, jf. kontrolforordningens artikel 64, stk. 1, litra f), anføres på salgsnotaen, hvis den relevante kvote forvaltes på basis af antal fisk.

2. Behandlingsgraden, jf. kontrolforordningens artikel 64, stk. 1, litra g), omfatter også præsentationstilstanden som fastsat i bilag I.

3. Prisen, jf. kontrolforordningens artikel 64, stk. 1, litra l), angives i valutaen i den medlemsstat, hvor salget finder sted.

Artikel 91

Salgsnotaers format

1. Medlemsstaterne fastlægger formatet for elektronisk udfyldelse og overførsel af salgsnotaer, jf. kontrolforordningens artikel 63.
2. De data, der er omhandlet i dette kapitel, udveksles mellem medlemsstaterne efter formatet vist i bilag XII, hvorfra det udvidelige opmærkningssprog (XML) afledes. Kommissionen fastsætter efter samråd med medlemsstaterne, hvilken XML-standard der skal benyttes ved al elektronisk dataudveksling mellem medlemsstater indbyrdes og mellem medlemsstater, Kommissionen og det organ, den har udpeget.
3. Ændringer af formatet omhandlet i stk. 1 angives tydeligt, ligesom ajourføringsdatoen anføres. Sådanne ændringer træder tidligst i kraft seks måneder efter, at de er vedtaget.
4. Når en medlemsstat modtager elektroniske oplysninger fra en anden medlemsstat sikrer den, at der udstedes en returmeddelelse til de ansvarlige myndigheder i den pågældende medlemsstat. Returmeddelelsen skal indeholde en kvittering for modtagelsen.
5. Dataene i bilag XII, som det er obligatorisk for registrerede købere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, som medlemsstaterne har godkendt, at registrere i deres salgsnotaer efter EU-reglerne, er også obligatoriske i udvekslingen mellem medlemsstaterne.
6. Medlemsstaterne:
 - a) sikrer, at alle data, der modtages i henhold til dette kapitel registreres elektronisk og opbevares i elektroniske databaser i mindst tre år
 - b) træffer alle nødvendige foranstaltninger til at sikre, at sådanne data kun anvendes til officiel brug
 - c) træffer alle fornødne tekniske foranstaltninger til at beskytte sådanne data mod hændelig eller ulovlig destruktion, hændeligt tab, beskadigelse, videregivelse eller konsultering uden tilladelse.

7. Den centrale myndighed, jf. kontrolforordningens artikel 5, stk. 5, i hver medlemsstat er ansvarlig for indsendelse, modtagelse, forvaltning og behandling af alle data omfattet af dette kapitel.

8. Medlemsstaterne udveksler kontaktoplysningerne for de myndigheder, der er omhandlet i stk. 7, og oplyser Kommissionen og det organ, den har udpeget, herom senest tre måneder efter denne forordnings ikrafttræden.

9. Eventuelle ændringer af de oplysninger, der er omhandlet i stk. 7 og 8, formidles straks til Kommissionen, det organ, den har udpeget, og de øvrige medlemsstater, inden de træder i kraft.

10. Medlemsstaterne træffer afgørelse om formatet af de salgsnotaer, som ikke skal udfyldes eller fremsendes elektronisk. Sådanne salgsnotaer skal som et minimum indeholde de oplysninger, der er fastsat i kontrolforordningens artikel 64, stk. 1.

AFSNIT V

OVERVÅGNING

KAPITEL I

Overvågningsrapporter

Artikel 92

Oplysninger, der skal registreres i overvågningsrapporten

1. Overvågningsrapport, jf. kontrolforordningens artikel 71, stk. 3 og 4, udarbejdes i overensstemmelse med bilag XXIII til nærværende forordning.

2. Medlemsstaterne uploader dataene i deres overvågningsrapporter til den elektroniske database, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 78, og tilvejebringer de funktionalteter, der er omhandlet i punkt 2 i bilag XXIV til nærværende forordning. I denne database skal der som et minimum registreres de oplysninger, der er omhandlet i bilag XXIII. Desuden kan overvågningsrapporter i papirudgave også scannes ind i databasen.

3. Rapportdata lagres i databasen i mindst tre år.

4. Når flagmedlemsstaten har modtaget en overvågningsrapport som omhandlet i stk. 1, indleder den hurtigst muligt en undersøgelse af de aktiviteter, som de af dens fiskerfartøjer, som overvågningsrapporten vedrører, udøver.

5. Stk. 1 anvendes, jf. dog bestemmelser vedtaget af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer, som EU er kontraherende part i.

KAPITEL II

Kontrolobservatører

Artikel 93

Generelle bestemmelser for kontrolobservatører

1. EU-fiskerfartøjer, der er udpeget til at anvende en observatørordning, skal have mindst én kontrolobservatør om bord i den periode, der er fastsat i ordningen, jf. dog særlige regler fastsat af en regional fiskeriforvaltningsorganisation eller aftalt med et tredjeland.

2. Medlemsstaterne udpeger kontrolobservatører og sørger for, at de kan komme til at udføre deres opgaver. Medlemsstaterne sørger især for, at kontrolobservatører kan komme om bord på de pågældende fiskerfartøjer og fra borde igen.

3. Kontrolobservatører må ikke udføre andre opgaver, end hvad der er fastsat i kontrolforordningens artikel 73 og i nærværende forordnings artikel 95, medmindre andre opgaver skal udføres i medfør af EU-kontrolobservatørordningen eller som led i et observatørprogram inden for rammerne af en regional fiskeriforvaltningsorganisation eller er fastlagt ved en bilateral aftale med et tredjeland.

4. De ansvarlige myndigheder sørger for, at kontrolobservatører med henblik på deres observation udstyres med kommunikationsmidler, der fungerer uafhængigt af fiskerfartøjets kommunikationssystem.

5. Sådanne regler berører ikke fiskerfartøjsførerens position som eneansvarlig for fartøjets aktiviteter.

Artikel 94

Kontrolobservatørers uafhængighed

For at sikre, at kontrolobservatører er uafhængige af ejeren, operatøren, EU-fiskerfartøjets fører og besætningsmedlemmerne, jf. kontrolforordningens artikel 73, stk. 2, må de ikke:

— for så vidt angår det EU-fiskerfartøj, som den pågældende kontrolobservatør er anvist til, være i familie med eller ansat hos EU-fiskerfartøjets fører, et andet besætningsmedlem, repræsentanten for føreren, ejeren eller operatøren

— for så vidt angår det fiskerfartøj, som den pågældende fiskerobservatør er anvist til, være ansat i en virksomhed, der kontrolleres af føreren, et besætningsmedlem, førerens repræsentant, ejeren eller operatøren.

*Artikel 95***Kontrolobservatørens opgaver**

1. Kontrolobservatører kontrollerer de relevante dokumenter og registrerer de fiskeriaktiviteter, som de fiskerfartøjer, de er om bord på, udøver, jf. bilag XXV.

2. Kontrolobservatører om bord på et EU-fiskerfartøj briefer i givet fald de embedsmænd, som skal i gang med at inspicere det pågældende fiskerfartøj, efter ankomst om bord. Hvis faciliteterne om bord på EU-fiskerfartøjet gør det muligt, finder briefing i givet fald sted på et lukket møde.

3. Kontrolobservatørerne udarbejder den rapport, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 73, stk. 5, efter formatet som fastlagt i bilag XXVI. De sender rapporten hurtigst muligt og under alle omstændigheder senest 30 dage efter, at observationen er afsluttet, til deres ansvarlige myndigheder og flagmedlemsstatens ansvarlige myndigheder. Kontrolobservatørernes ansvarlige myndigheder stiller efter anmodning rapporten til rådighed for kystmedlemsstaten og Kommissionen eller det organ, den har udpeget. I de kopier af rapporter, der stilles til rådighed for andre medlemsstater, må det ikke være angivet, hvor fangsterne er taget, for så vidt angår hvert fiskedræts begyndelses- og slutposition, mens den samlede daglige fangst i kilogram levende vægt for de enkelte arter og ICES-områder eller i givet fald andre områder gerne må være angivet.

*Artikel 96***Pilotprojekter**

EU kan yde finansiel bistand til gennemførelse af pilotprojekter, hvori der indgår udsendelse af kontrolobservatører i overensstemmelse med artikel 8, litra a), nr. iii), i forordning (EF) nr. 861/2006.

AFSNIT VI

INSPEKTION

KAPITEL I

Gennemførelse af inspektion

Afdeling 1

Generelle bestemmelser*Artikel 97***Embedsmænd, der er bemyndiget til at foretage inspektion på havet eller på land**

1. Embedsmænd, der er ansvarlige for inspektion, jf. kontrolforordningens artikel 74, skal være bemyndiget af medlemsstatens ansvarlige myndigheder. Med henblik herpå giver medlemsstaterne deres embedsmænd et tjenstekort med angivelse af navn og funktion. Enhver embedsmand i tjenstligt ærinde skal bære et sådant tjenstekort og ved inspektion forevise det hurtigst muligt.

2. Medlemsstaterne giver deres embedsmænd de beføjelser, der er nødvendige for at gennemføre kontrol, inspektion og

håndhævelse i henhold til denne forordning og for at sikre, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser overholdes.

*Artikel 98***Generelle principper**

1. Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder indfører en risikobaseret metode til udvælgelse af fartøjer til inspektion, idet alle tilgængelige oplysninger udnyttes, jf. dog bestemmelserne i flerårige planer. I tråd med en sådan metode foretager embedsmændene inspektion efter bestemmelserne i dette kapitel.

2. Medlemsstaterne koordinerer deres kontrol-, inspektions- og håndhævelsesaktiviteter, jf. dog bestemmelserne i flerårige planer. Med henblik herpå vedtager og gennemfører de nationale kontrolhandlingsprogrammer, jf. kontrolforordningens artikel 46, og fælles kontrolprogrammer, jf. kontrolforordningens artikel 94, der alt efter tilfældet omfatter aktiviteter både på havet og på land for at sikre, at den fælles fiskeripolitikks regler overholdes.

3. På basis af en risikobaseret kontrol- og håndhævelsesstrategi gennemfører hver medlemsstat de nødvendige inspektionsaktiviteter på en objektiv måde for at forebygge, at fiskevarer fra fiskeri, der ikke er foreneligt med den fælles fiskeripolitikks regler, ikke opbevares om bord, omlades, landes, overføres til bure og akvakulturanlæg, forarbejdes, transporteres, oplagres eller markedsføres.

4. Inspektion foretages på en sådan måde, at risikoen for negative indvirkninger på de inspicerede fiskevarers hygiejne og kvalitet begrænses mest muligt.

5. Medlemsstaterne sikrer, at nationale fiskerirelaterede informationssystemer giver mulighed for direkte elektronisk udveksling af oplysninger om havnestatsinspektioner indbyrdes og, alt efter tilfældet, med andre medlemsstater og med Kommissionen og det organ, den har udpeget, jf. kontrolforordningens artikel 111.

*Artikel 99***Embedsmænds opgaver fasen forud for inspektion**

I fasen forud for inspektion indsamler embedsmændene alle tilgængelige oplysninger, herunder:

- a) fiskerilicenser og fiskeritilladelser
- b) FOS-oplysninger for den aktuelle fangstrejse
- c) overvågning fra luften og andre observationer
- d) tidligere inspektionsoptegnelser og oplysninger om det pågældende EU-fiskerfartøj på den sikrede del af flagmedlemsstatens websted.

*Artikel 100***Opgaver for embedsmænd bemyndiget til at foretage inspektion**

1. Embedsmænd med bemyndigelse til at foretage inspektion skal kontrollere og notere de relevante punkter, der er defineret i det tilhørende inspektionsmodul i inspektionsrapporten i bilag XXVII. De kan til dette formål tage fotografier samt video- og lydoptagelser i henhold til national lovgivning og i givet fald prøver.
2. Embedsmændene må ikke gribe forstyrrende ind i en operatørs ret til at kommunikere med de kompetente flagstatsmyndigheder under en inspektion.
3. Embedsmændene tager hensyn til eventuelle oplysninger, som en kontrolobservatør om bord på det fiskerfartøj, der skal inspiceres, tilvejebringer i medfør af denne forordnings artikel 95, stk. 2.
4. Når en inspektion er afsluttet, debriefer embedsmændene om fornødent operatørerne om de fiskeriretsforskrifter, der gælder for de foreliggende forhold.
5. Embedsmændene forlader hurtigst muligt fiskerfartøjet eller inspektionsstedet, når inspektionen er afsluttet, hvis der ikke foreligger bevis for en åbenbar overtrædelse.

*Artikel 101***Medlemsstaternes, Kommissionens og EU-fiskerikontrolagenturets forpligtelser**

1. Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder og i givet fald Kommissionen og EU-fiskerikontrolagenturet sikrer, at deres embedsmænd foretager inspektion på en høflig og taktfuld, men professionel måde efter en høj standard.
2. Hver medlemsstats ansvarlige myndigheder fastsætter procedurer, der sikrer, at eventuelle klager fra operatører over den måde, som de pågældende embedsmænd foretager inspektion på, undersøges grundigt i henhold til national lovgivning.
3. Under forudsætning af, at der er oprettet passende ordninger med et fiskerfartøjs flagmedlemsstat, kan kystmedlemsstater opfordre embedsmænd fra den pågældende medlemsstats kompetente myndigheder til at deltage i inspektion af den pågældende medlemsstats fiskerfartøjer, når sådanne fartøjer fisker i kystmedlemsstatens farvande eller lander fangster i dens havne.

*Afdeling 2***Inspektion på havet***Artikel 102***Generelle bestemmelser for inspektion på havet**

1. Alle fartøjer, der anvendes til kontrolformål, herunder overvågning, skal være tydeligt forsynet med en vimpel eller et symbol som vist i bilag XXVIII.

2. En bordingsbåd, der benyttes for at gøre det lettere for de embedsmænd, der foretager inspektion, at komme om bord, skal føre et tilsvarende flag eller vimpel for at angive, at den anvendes til fiskeriinspektionsopgaver.

3. Personer med ansvar for inspektionsfartøjer skal tage behørigt hensyn til reglerne for godt sømandskab og manøvrering i sikker afstand af fiskerfartøjet i overensstemmelse med de internationale bestemmelser om forebyggelse af kollisioner på havet.

*Artikel 103***Bording af fiskerfartøjer på havet**

1. Embedsmænd med ansvar for at gennemføre inspektionen sikrer, at der ikke træffes foranstaltninger, som bringer fiskerfartøjets eller besætningens sikkerhed i fare.
2. Embedsmænd kan, når de går om bord eller fra borde, ikke kræve, at føreren af det pågældende fartøj skal standse eller manøvrere fartøjet, når det er i gang med at fiske, eller skal indstille udsætningen eller indhalingen af fiskeredskaber. Embedsmænd kan dog kræve, at udsætningen af redskaberne afbrydes eller udskydes, indtil de er kommet sikkert om bord og fra borde. Ved bording må en sådan udskydelse højst være på 30 minutter fra det tidspunkt, hvor embedsmændene er kommet om bord på fiskerfartøjet, medmindre der er konstateret en overtrædelse. Denne bestemmelse berører ikke embedsmænds mulighed for at kræve redskabet halet ind med henblik på inspektion.

*Artikel 104***Aktiviteter om bord**

1. Embedsmændene kontrollerer og noterer under udførelsen af deres inspektion alle relevante punkter, som er fastsat i det relevante inspektionsrapportmodul, jf. denne forordnings bilag XXVII.
2. Embedsmænd kan kræve, at føreren haler et fiskeredskab ind med henblik på inspektion.
3. Inspektionshold består normalt af to embedsmænd. Inspektionshold kan om nødvendigt suppleres med yderligere embedsmænd.
4. En inspektion må højst vare i fire timer, eller indtil redskab og fangst er halet ind, og redskab og fangst er inspiceret, hvis dette tager længere tid. Dette gælder ikke, hvis der er konstateret en åbenbar overtrædelse, eller hvis embedsmændene har brug for yderligere oplysninger.

5. Hvis der konstateres en åbenbar overtrædelse, kan identifikationsmærker og plomberinger fastgøres forsvarligt til enhver del af fiskeredskabet eller fiskerfartøjet, herunder beholdere med fiskevarer og det eller de rum, hvor fiskevarer måtte være opbevaret, og embedsmanden eller embedsmændene kan blive om bord så længe, det er nødvendigt for at gennemføre relevante tiltag til at sikre, at beviserne for den åbenbare overtrædelse ikke går tabt eller forringes.

Afdeling 3

Inspektion i havn

Artikel 105

Forberedelse af inspektion

1. Uden at det berører de benchmarks, der er fastsat i særlige kontrol- og inspektionsprogrammer og i artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008, inspiceres et fiskerfartøj i en havn eller ved landing i følgende tilfælde:

- a) rutinemæssigt efter en stikprøvemethode baseret på riskobaseret forvaltning, eller
- b) når der er mistanke om misligholdelse af den fælles fiskeripolitiks regler.

2. I tilfælde som omhandlet i stk. 1, litra b), sørger medlemsstats ansvarlige myndigheder for, at embedsmænd tager imod det fiskerfartøj, der skal inspiceres i havn, når det ankommer i havn, jf. dog denne forordnings artikel 106, stk. 2, sidste punktum.

3. Stk. 1 er ikke til hinder for, at medlemsstaterne kan foretage stikprøveinspektion.

Artikel 106

Inspektion i havn

1. Embedsmændene kontrollerer og noterer ved inspektion alle punkter, som er fastsat i det relevante inspektionsrapportmodul, jf. denne forordnings bilag XXVII. Embedsmænd tager behørigt hensyn til eventuelle særlige krav, som gælder for det inspicerede fiskerfartøj, bl.a. relevante bestemmelser i flerårige planer.

2. Embedsmændene overvåger ved inspektion af en landing hele landingsprocessen fra start til slut. Der foretages krydskontrol af de mængder, opdelt efter art, der er registreret i den forhåndsmeddelelsen om anløb med henblik på landing, de mængder, opdelt efter art, der er registreret i fiskerilogbogen, og de mængder, opdelt efter art, der alt efter tilfældet landes eller omlades. Denne bestemmelse er ikke til hinder for, at der kan foretages inspektion efter påbegyndt landing.

3. Medlemsstaterne sørger for effektiv inspektion og kontrol af rum og lokaler, der benyttes i forbindelse med fiskeriaktiviteter og efterfølgende forarbejdning af fiskevarer.

Artikel 107

Inspektion af landinger af visse pelagiske arter

For landinger af sild, makrel, og hestemakrel som omhandlet i denne forordnings afsnit IV, kapitel II, afdeling 2, sørger medlemsstatens ansvarlige myndigheder for, at mindst 15 % af de landede mængder af disse fisk og mindst 10 % af landingerne af disse fisk inspiceres.

Afdeling 4

Inspektion af transport

Artikel 108

Generelle principper

1. Inspektion af transport kan finde sted hvor som helst og når som helst fra landingsstedet til fiskevarernes ankomst til salgs- eller forarbejdningsstedet, jf. dog bestemmelserne i flerårige planer. Ved inspektion træffes der fornødne foranstaltninger til at sikre, at kølekæden for de inspicerede fiskevarer ikke brydes.

2. Inspektion af transport består så vidt muligt af en fysisk undersøgelse af de transporterede varer, jf. dog bestemmelserne i flerårige planer og nationale kontrolprogrammer eller særlige kontrol- og inspektionsprogrammer.

3. Den fysiske undersøgelse af de transporterede fiskevarer omfatter udtagning af en repræsentativ stikprøve af forskellige dele af det eller de transporterede partier.

4. Ved inspektion af transport kontrollerer og noterer embedsmændene alle punkter, der er fastsat i kontrolforordningens artikel 68, stk. 5, og i rapportmodulet i nærværende forordnings bilag XXVII. En sådan inspektion omfatter også kontrol af, at de transporterede mængder fiskevarer svarer til oplysningerne registreret i transportdokumentet.

Artikel 109

Plomberede transportkøretøjer

1. Hvis et køretøj eller en container er plomberet for at undgå manipulation af ladningen, sørger medlemsstaternes ansvarlige myndigheder for, at plomberingers serienumre er noteret i transportdokumentet. Embedsmænd kontrollerer, at plomberingerne er ubrudte, og at serienumrene svarer til oplysningerne i transportdokumentet.

2. Hvis plomberingen brydes for at lette inspektion af en ladning, inden ladningen ankommer til det endelige bestemmelsessted, erstatter embedsmænd den oprindelige plombering med en ny plombering og registrerer plomberingsoplysningerne i transportdokumentet, ligesom de giver en begrundelse for, hvorfor den oprindelige plombering blev brudt.

Afdeling 5

Inspektion af afsætningssteder

Artikel 110

Generelle principper

Embedsmænd kontrollerer og noterer alle relevante punkter anført i det relevante inspektionsmodul, jf. denne forordnings bilag XXVII, når de aflægger besøg i kølerum, på engros- og detailmarkeder, i restauranter eller i andre rum og lokaler, hvor fisk opbevares og/eller afsættes efter landing.

Artikel 111

Supplerende metoder og teknikker

Foruden de i bilag XXVII anførte punkter kan medlemsstaterne benytte diverse metoder og teknikker til at identificere og validere fiskevarer, deres oprindelse samt leverandører, fangstfartøjer og produktionsenheder.

Artikel 112

Kontrol af fiskevarer, der er taget tilbage fra markedet

Embedsmænd skal kontrollere, at fiskevarer, der er taget tilbage fra markedet, jf. artikel 17 i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 ⁽¹⁾, bortskaffes efter bestemmelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 2493/2001 ⁽²⁾.

KAPITEL II

Operatørers pligter

Artikel 113

Operatørers generelle forpligtelser

1. Alle operatører, der er omfattet af en medlemsstats lovgivning, kan blive inspiceret med hensyn til de forpligtelser, som er pålagt dem i medfør af den fælles fiskeripolitikens regler.

2. Alle operatører, der inspiceres, skal:

- a) samarbejde med embedsmænd og efter anmodning tilvejebringe de fornødne oplysninger og dokumenter, herunder om muligt kopier af sådanne eller adgang til relevante databaser, om fiskeriaktivitetsdata, som registreres og opbevares elektronisk eller i papirudgave, jf. den fælles fiskeripolitikens regler
- b) lette adgangen til alle dele af fartøjer, lokaler og transportmidler, herunder luftfartøjer og luftpudefartøjer, der

anvendes i forbindelse med eller i tilknytning til fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter

- c) hele tiden garantere embedsmændenes sikkerhed og aktivt bistå og samarbejde med embedsmændene om udførelsen af deres inspektionsopgaver
- d) sørge for ikke at hindre embedsmænd i at udføre inspektion eller true eller forstyrre dem under arbejdet og sørge for, at andre personer heller ikke gør det
- e) om muligt stille et lukket rum til rådighed, hvor en kontrolobservatør kan mødes med embedsmændene og briefe dem, jf. denne forordnings artikel 95, stk. 2.

Artikel 114

Førerens forpligtelser i forbindelse med inspektion

1. Fører af et fiskerfartøj, som inspiceres, eller dennes repræsentant skal:

- a) medvirke til, at embedsmænd kommer sikkert og effektivt ombord i tråd med godt sømandskab, når det relevante signal ifølge den internationale signalkode afgives, eller når det via radiokommunikation fra et fartøj eller en helikopter, der medbringer en embedsmand, tilkendegives, at embedsmanden agter at komme om bord på fartøjet
- b) stille en lejder til rådighed, som opfylder kravene i bilag XXIX, for at lette sikker og nem adgang til ethvert fartøj, hvor det er nødvendigt at klatre mindst 1,5 m op ad skibssiden
- c) medvirke til at lette embedsmændenes inspektion og yde passende bistand inden for rimelighedens grænser
- d) give embedsmanden eller embedsmændene mulighed for at kommunikere med myndighederne i flagstaten, kyststaten og den inspicerende stat
- e) advare embedsmænd om særlige sikkerhedsrisici på fiskerfartøjer
- f) give embedsmænd adgang til alle dele af fartøjet, alle forarbejdede og uforarbejdede fangster, alle fiskerredskaber og alle relevante oplysninger og dokumenter
- g) medvirke til, at embedsmænd kommer sikkert fra borde efter endt inspektion.

2. Det kan ikke forlanges, at fartøjsførere skal afsløre kommercielt følsomme oplysninger over åbne radiokanaler.

⁽¹⁾ EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 337 af 20.12.2001, s. 20.

KAPITEL III

Inspektionsrapporter

Artikel 115

Fælles regler for inspektionsrapporter

1. Inspektionsrapporter som omhandlet i kontrolforordningens artikel 76 skal indeholde de oplysninger, der er nævnt i det relevante modul fastlagt i bilag XXVII, jf. dog særlige bestemmelser vedtaget af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer. Rapporterne udarbejdes af embedsmænd under inspektionen, eller så snart dette er muligt efter endt inspektion.

2. Hvis der ved en inspektion konstateres en åbenbar overtrædelse, redegøres der i inspektionsrapporten for de retlige og materielle aspekter, ligesom rapporten også skal indeholde eventuelle andre relevante oplysninger i forbindelse med overtrædelsen. Afsløres der flere overtrædelser under en inspektion, noteres relevante aspekter af hver overtrædelse i inspektionsrapporten.

3. Embedsmænd meddeler resultaterne af deres inspektion til den fysiske person, der er ansvarlig for fiskerfartøjet, luftfartøjet, luftpudefartøjet eller de inspicerede lokaler (operatøren) efter endt inspektion. Operatøren har mulighed for at fremsætte sine bemærkninger til inspektionen og inspektionsresultaterne. Operatørens bemærkninger noteres i inspektionsrapporten. Hvis embedsmanden ikke taler samme sprog som den inspicerede operatør, træffer de egnede foranstaltninger til at gøre resultaterne forståelige.

4. Operatøren har om fornødent ret til at kontakte sin repræsentant eller sin flagstats ansvarlige myndigheder, hvis operatøren har store vanskeligheder med at forstå inspektionsresultatet og inspektionsrapporten.

5. Formatet for den elektroniske overførsel, jf. kontrolforordningens artikel 76, stk. 1, fastlægges efter samråd mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

Artikel 116

Færdiggørelse af inspektionsrapporter

1. Hvis en inspektionsrapport udarbejdes i papirudgave, skal den være læselig og tydelig, og angivelserne i den må ikke kunne slettes. Angivelser i rapporten må ikke viskes ud eller ændres. Eventuelle fejl i en rapport i papirudgave rettes ved, at den ukorrekte angivelse omhyggeligt overstreges og paraferes af den pågældende embedsmand.

2. Embedsmanden med ansvar for inspektionen underskriver rapporten. Operatøren opfordres til at underskrive rapporten. Operatørens underskrift er blot en kvittering for modtagelse af rapporten og betragtes ikke som en godkendelse af rapportens indhold, jf. dog den nationale lovgivning.

3. Embedsmænd kan udarbejde de inspektionsrapporter, der er omhandlet i denne forordnings artikel 115, elektronisk.

Artikel 117

Kopi af inspektionsrapport

Senest 15 arbejdsdage efter endt inspektion og i tråd med den nationale lovgivning i den medlemsstat, på hvis højhedsområde eller under hvis jurisdiktion inspektionen finder sted, sendes der en kopi af inspektionsrapporten omhandlet i denne forordnings artikel 116 til operatøren. Hvis der konstateres en overtrædelse, frigives rapporten, jf. love om offentliggørelse af oplysninger i den pågældende medlemsstat.

KAPITEL IV

Elektronisk database

Artikel 118

Elektronisk database

1. Medlemsstaternes nationale kontrolprogrammer skal indeholde procedurer for deres embedsmænds registrering af inspektionsrapporter i papirudgave eller elektronisk udgave. Disse rapporter skal indlæses i den elektroniske database, jf. kontrolforordningens artikel 78, og tilvejebringe de funktionaliteter, der er nævnt i nærværende forordnings bilag XXIV, nr. 2. Den elektroniske database skal som et minimum indeholde de oplysninger, der noteres i henhold til nærværende forordnings artikel 115, stk. 1, og er angivet som obligatoriske i bilag XXVII. Inspektionsrapporter i papirudgave skal også scannes ind i databasen.

2. Kommissionen og det organ, den har udpeget, skal have adgang til databasen efter de procedurer, der er beskrevet i kontrolforordningens artikel 114, 115 og 116. Andre medlemsstater skal også have adgang til de relevante data i databasen i forbindelse med en fælles ressourceanvendelsesplan.

3. Data fra inspektionsrapporterne skal lagres i databasen i mindst tre år.

KAPITEL V

EU-kontrollører

Artikel 119

Meddelelser fra EU-kontrollører

1. Medlemsstaterne og EU-fiskerikontrolagenturet meddeler elektronisk Kommissionen navnene på de af deres embedsmænd, som skal optages i fortegnelsen over EU-kontrollører, jf. kontrolforordningens artikel 79, senest tre måneder efter nærværende forordnings ikrafttræden.

2. Embedsmænd, der skal optages i fortegnelsen:
 - a) skal have stor erfaring inden for fiskerikontrol og -inspektion
 - b) skal have et indgående kendskab til EU's fiskerilovgivning
 - c) skal have et grundigt kendskab til et af EU's officielle sprog og et tilfredsstillende kendskab til et af de andre officielle sprog
 - d) skal være fysisk i stand til at udføre deres arbejde
 - e) skal eventuelt have modtaget fornøden uddannelse i sikkerhed til søs.

Artikel 120

Fortegnelse over EU-kontrollører

1. På grundlag af meddelelserne fra medlemsstaterne og EU-fiskerikontrolagenturet godkender Kommissionen en fortegnelse over EU-kontrollører seks måneder efter denne forordnings ikrafttræden.
2. Efter at den første fortegnelse er opstillet, giver medlemsstaterne og EU-fiskerikontrolagenturet senest i oktober hvert år Kommissionen meddelelse om eventuelle ændringer, som de ønsker foretaget i fortegnelsen for det følgende kalenderår. Kommissionen ændrer fortegnelsen i overensstemmelse hermed senest den 31. december hvert år.
3. Fortegnelsen og ændringer heraf offentliggøres på EU-fiskerikontrolagenturs officielle websted.

Artikel 121

Underretning af regionale fiskeriforvaltningsorganisationer om EU-kontrollører

Det organ, Kommissionen har udpeget, sender en regional fiskeriforvaltningsorganisations sekretariat fortegnelsen over EU-kontrollører, som skal udføre inspektioner inden for denne organisations rammer.

Artikel 122

EU-kontrollørers beføjelser og opgaver

1. EU-kontrollører skal under udførelsen af deres opgaver overholde EU-lovgivningen, og hvis det er relevant, den nationale lovgivning i den medlemsstat, hvor inspektionen finder sted, eller, hvis inspektionen udføres uden for EU-farvande, i det inspicerede fiskerfartøjs flagmedlemsstat samt relevante internationale bestemmelser.

2. EU-kontrollørerne skal kunne forevise et tjenestekort med angivelse af navn og funktion. Med henblik herpå skal de udstyres med et identitetsdokument, der udstedes af Kommissionen eller EU-fiskerikontrolagenturet, og som angiver deres navn og funktion.

3. Medlemsstaterne skal lette EU-kontrollørernes arbejde og yde dem den bistand, de har behov for at kunne løse deres opgaver.

4. Medlemsstaternes myndigheder kan tillade, at EU-kontrollørerne bistår de nationale kontrollører med at udføre deres opgaver.

5. Artikel 113 og 114 i denne forordning anvendes på tilsvarende måde.

Artikel 123

Rapporter

1. EU-kontrollørerne skal forelægge en daglig oversigt over deres inspektionsaktiviteter, herunder navn og identifikationsnummer på alle fiskerfartøjer og andre fartøjer, som er inspiceret, og arten af den udførte inspektion, for myndighederne i den medlemsstat, i hvis farvande inspektionen har fundet sted, eller, hvis inspektionen har fundet sted uden for EU-farvande, for det inspicerede EU-fiskerfartøjs flagmedlemsstat og EU-fiskerikontrolagenturet.

2. Hvis EU-kontrollørerne under en inspektion konstaterer en overtrædelse, skal de straks forelægge en kort inspektionsrapport for kystmedlemsstatens myndigheder, eller, hvis inspektionen har fundet sted uden for EU-farvande, for myndighederne i det inspicerede fiskerfartøjs flagstat og EU-fiskerikontrolagenturet. I den korte inspektionsrapport angives som et minimum inspektionsdato og -sted, inspektionsfartøjets identifikation, det inspicerede fartøjs identifikation og overtrædelsens art.

3. Senest syv dage efter inspektionen skal EU-kontrollørerne forelægge et eksemplar af den fuldstændige inspektionsrapport med de relevante punkter, der er defineret i det tilhørende inspektionsmodul i inspektionsrapporten i bilag XXVII, for myndighederne i det inspicerede fiskerfartøjs eller et eventuelt andet inspiceret fartøjs flagstat og for den medlemsstat, i hvis farvande inspektionen har fundet sted. Har EU-kontrollørerne konstateret en overtrædelse, skal der også sendes et eksemplar af den fuldstændige inspektionsrapport til EU-fiskerikontrolagenturet.

4. De daglige rapporter og inspektionsrapporter, der er omhandlet i denne artikel, sendes på begæring til Kommissionen.

*Artikel 124***Opfølgning på rapporter**

1. Medlemsstaterne følger op på de rapporter, som EU-kontrollørerne forelægger, jf. denne forordnings artikel 123, på samme måde som de følger op på rapporter fra deres egne embedsmænd.

2. Følger en medlemsstat op på en rapport fra en EU-kontrollør, samarbejder den medlemsstat, der har udpeget EU-kontrolløren, eller eventuelt Kommissionen eller EU-fiskerikontrolagenturet med førstnævnte medlemsstat for at lette retssager eller administrative procedurer.

3. EU-kontrollører skal på begæring give fremmøde og afgive forklaring i forbindelse med overtrædelsesprocedurer, som en medlemsstat har indledt.

AFSNIT VII

HÅNDHÆVELSE**POINTSYSTEM FOR ALVORLIGE OVERTRÆDELSE***Artikel 125***Oprettelse og anvendelse af et pointsystem for alvorlige overtrædelser**

Hver medlemsstat udpeger de nationale myndigheder, der er ansvarlige for:

- a) at oprette det pointsystem for alvorlige overtrædelser, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 92, stk. 1
- b) at tildele det relevante antal point til indehaveren af fiskerilicensen
- c) at overdrage tildelte point til en eventuel kommende indehaver af fiskerilicensen for det pågældende fiskerfartøj, hvis sidstnævnte sælges, overdrages eller på anden måde skifter ejer, og
- d) at føre relevante registre over de point, der er tildelt eller overdraget til indehaveren af hver fiskerilicens.

*Artikel 126***Tildeling af point**

1. Flagmedlemsstatens ansvarlige myndighed tildeler indehaveren af fiskerilicensen for det fiskerfartøj, som fiskerilicensen gælder for, point for alvorlige overtrædelser i overensstemmelse med bilag XXX.

2. Opdages det ved en inspektion, at samme fysiske eller juridiske person, der er indehaver af licensen, har begået to eller flere alvorlige overtrædelser, tildeles indehaveren af den fiskerilicens, der er nævnt i stk. 1, point for hver berørt alvorlig overtrædelse op til højst 12 point.

3. Indehaveren af fiskerilicensen skal informeres om, at han har fået tildelt point.

4. Pointene tildeles licensindehaveren på den dato, der er fastsat i afgørelsen om tildeling af dem. Medlemsstaterne sørger for, at anvendelsen af nationale regler om appelprocedurers opsættende virkning ikke gør pointsystemet ineffektivt.

5. Hvis den alvorlige overtrædelse opdaget i en anden medlemsstat end flagmedlemsstaten, tildeles pointene af flagmedlemsstatens myndigheder, jf. nærværende forordning artikel 125, efter en meddelelse i medfør af kontrolforordningens artikel 89, stk. 4.

*Artikel 127***Meddelelse af afgørelser**

Er den myndighed, der udpeges i henhold til nærværende forordnings artikel 125, ikke den samme som den centrale myndighed, jf. kontrolforordningens artikel 5, stk. 5, informeres sidstnævnte om afgørelser, der træffes i henhold til dette afsnit.

*Artikel 128***Overdragelse af ejendomsret**

Udbydes fiskerfartøjet til salg, eller tilbydes ejendomsretten til det overdraget på anden måde, skal indehaveren af fiskerilicensen informere en eventuel fremtidig licensindehaver om det antal point, han har fået tildelt, ved hjælp af en bekræftet kopi fra myndighederne.

*Artikel 129***Suspension og permanent inddragelse af fiskerilicens**

1. Akkumulerer indehaveren af en fiskerilicens 18, 36, 54 eller 72 point, udløser dette automatisk henholdsvis første, anden, tredje og fjerde suspension af fiskerilicensen for de perioder, der er nævnt i kontrolforordningens artikel 92, stk. 3.

2. Har indehaveren af en fiskerilicens akkumuleret 90 point, udløser dette automatisk permanent inddragelse af fiskerilicensen.

Artikel 130

Opfølgning på suspension og permanent inddragelse af fiskerilicens

1. Suspenderes en fiskerilicens, eller inddrages den permanent i henhold til denne forordnings artikel 129, oplyser flagmedlemsstatens myndighed straks indehaveren af fiskerilicensen om, at fiskerilicensen er suspenderet eller inddraget permanent.

2. Efter at have modtaget de oplysninger, der er nævnt i stk. 1, skal indehaveren af fiskerilicensen sørge for, at det pågældende fartøj øjeblikkeligt indstiller alt fiskeri. Han skal sørge for, at det straks vender tilbage til sin hjemhavn eller en havn, der anvises af flagmedlemsstatens myndigheder. Under rejsen skal fiskeredskaberne være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 47. Indehaveren af fiskerilicensen skal sørge for, at en eventuel fangst om bord på fiskerfartøjet håndteres i henhold til instrukserne fra flagmedlemsstatens myndigheder.

Artikel 131

Sletning af fiskerilicenser i relevante fortegnelser

1. Suspenderes fiskerilicensen, eller inddrages den permanent i henhold til nærværende forordnings artikel 129, stk. 1 eller 2, skal det fiskerfartøj, som den suspenderede eller permanent inddragne fiskerilicens gælder for, i det nationale register, der er nævnt i artikel 15, stk. 1, i forordning (EF) nr. 2371/2002, identificeres som fartøj uden fiskerilicens. Fiskerfartøjet skal identificeres på samme måde i EU-fiskerflåderegistret, jf. artikel 15, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

2. At en fiskerilicens inddrages permanent i henhold til nærværende forordnings artikel 129, stk. 2, påvirker ikke den licensudstedende medlemsstats referenceniveauer, jf. artikel 12 i forordning (EF) nr. 2371/2002.

3. Medlemsstaternes myndigheder ajourfører straks den fortegnelse, der er nævnt i kontrolforordningens artikel 116, stk. 1, litra d), med angivelse af alle tildelte point og deraf følgende suspensioner og permanente inddragelser af fiskerilicenser, herunder datoen, hvor de fik virkning, og deres varighed.

Artikel 132

Ulovligt fiskeri i suspensionsperioden eller efter permanent inddragelse af fiskerilicens

1. Hvis et fiskerfartøj, hvis fiskerilicens er suspenderet eller permanent inddraget i henhold til nærværende forordnings artikel 129, fisker i suspensionsperioden eller efter den perma-

nente inddragelse af fiskerilicensen, træffer myndighederne øjeblikkeligt de fornødne håndhævelsesforanstaltninger i henhold til kontrolforordningens artikel 91.

2. Et fiskerfartøj som omhandlet i stk. 1 kan eventuelt optages på EU-listen over IUU-fartøjer i medfør af artikel 27 i forordning (EF) nr. 1005/2008.

Artikel 133

Sletning af point

1. Er en fiskerilicens blevet suspenderet i henhold til denne forordnings artikel 129, slettes de point, som har dannet grundlag for, at fiskerilicensen er blevet suspenderet, ikke. Eventuelle nye point, som tildeles indehaveren af fiskerilicensen, føjes til de eksisterende point med henblik på anvendelsen af denne forordnings artikel 129.

2. Er der slettet point i henhold til kontrolforordningens artikel 92, stk. 4, betragtes indehaveren af fiskerilicensen ved anvendelsen af kontrolforordningens artikel 92, stk. 3, som om fiskerilicensen ikke har været suspenderet i henhold til nærværende forordnings artikel 129.

3. Der slettes to point, forudsat at det samlede antal point, der er tildelt indehaveren af fiskerilicensen for det fartøj, som licensen gælder for, overstiger to, hvis:

a) fiskerfartøjet, der er benyttet til at begå den overtrædelse, som medførte tildeling af point, derefter anvender FOS eller elektronisk registrerer og sender fiskerilogbogs-, omladningsopgørelses- og landingsopgørelsesdata uden at være retligt forpligtet til at benytte denne teknologi, eller

b) indehaveren af fiskerilicensen efter tildelingen af point frivilligt deltager i fiskeri i videnskabeligt øjemed for at forbedre fiskeredskabers selektivitet, eller

c) indehaveren af fiskerilicensen er medlem af en producentorganisation og accepterer en fangstplan, som producentorganisationen har vedtaget, året efter tildelingen af point med en nedsættelse på 10 % af fiskerimulighederne for indehaveren af fiskerilicensen, eller

d) indehaveren af fiskerilicensen deltager i fiskeri, der er omfattet af en miljømærkeordning, som går ud på at certificere og fremme mærker for fiskevarer, der stammer fra velforvaltet havfiskeri, og sætte fokus på spørgsmål om bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne.

For hver treårsperiode, der er gået siden den sidste alvorlige overtrædelse, kan indehaveren af en fiskerilicens kun en gang benytte en af de muligheder, der er omhandlet i litra a), b), c) og d), til at reducere det tildelte antal point, forudsat at reduktionen ikke medfører, at alle fiskerilicensens point slettes.

4. Slettes der point i henhold til stk. 3, skal indehaveren af fiskerilicensen underrettes herom. Indehaveren af fiskerilicensen skal også underrettes om, hvor mange point der stadig er tilbage.

Artikel 134

Pointsystem for førere af fiskerfartøjer

Medlemsstaterne underretter senest seks måneder efter datoen for anvendelsen af dette afsnit Kommissionen om deres nationale pointsystem for fartøjsførere, jf. kontrolforordningens artikel 92, stk. 6.

AFSNIT VIII

FORANSTALTNINGER TIL SIKRING AF, AT MEDLEMS- STATERNE RESPEKTERER DEN FÆLLES FISKERIPOLITIKS MÅL

KAPITEL I

Suspension og bortfald af finansiel støtte fra EU

Artikel 135

Definition

I dette kapitel forstås ved:

- 1) »betaling«: ethvert finansielt bidrag, som skal udbetales af Kommissionen, efter at en medlemsstat har fremsat en betalingsanmodning under eller efter gennemførelsen af et operationelt program i henhold til forordning (EF) nr. 1198/2006 eller et projekt omfattet af artikel 8, litra a), i forordning (EF) nr. 861/2006
- 2) »afbrydelse«: afbrydelse af betalingsfristen
- 3) »suspension«: suspension af betalinger i forbindelse med bestemte betalingsanmodninger, jf. kontrolforordningens artikel 103, stk. 1 forordning 1198/2006
- 4) »bortfald«: hel eller delvis annullering af det suspenderede EU-bidrag til et operationelt program i henhold til forordning (EF) nr. 1198/2006 eller et særligt projekt omfattet af artikel 8, litra a), i forordning (EF) nr. 861/2006.

Artikel 136

Afbrydelse af betalingsfristen

1. Udbetalingsfristen kan afbrydes af den ved delegation bemyndigede anvisningsberettigede, jf. forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽¹⁾, i højst seks måneder, hvis:

- a) der er belæg for, at den fælles fiskeripolitik's bestemmelser ikke overholdes, eller
- b) den ved delegation bemyndigede anvisningsberettigede må udføre yderligere undersøgelser af oplysninger, som peger på mangler ved en medlemsstats kontrolordning og/eller tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitik's bestemmelser for fiskeri og fiskerirelaterede aktiviteter.

2. Den berørte medlemsstat skal skriftligt oplyses om begrundelsen for, at betalingsfristen afbrydes, jf. kontrolforordningens artikel 103, stk. 3. Medlemsstaten anmodes om inden en måned efter at have modtaget dette brev at meddele Kommissionen, hvilke afhjælpende foranstaltninger den har truffet, og/eller oplysninger om den finansielle støtte, der er ydet til de fiskerirelaterede aktiviteter, som er genstand for den manglende overensstemmelse, jf. nærværende forordnings bilag XXXI.

3. Hvis den berørte medlemsstat ikke reagerer på Kommissionens anmodning inden udløbet af den frist, der er fastsat i stk. 2, eller hvis den afgiver et utilfredsstillende svar, kan Kommissionen sende en rykkerskrivelse, der giver medlemsstaten en yderligere frist på højst 15 dage.

4. Afbrydelsen ophæves, hvis medlemsstaten i sit svar godtgør, at den har truffet afhjælpende foranstaltninger for at sikre, at den fælles fiskeripolitik's bestemmelser overholdes, eller at de oplysninger, som pegede på mangler ved dens kontrolordning og/eller tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitik's bestemmelser for fiskeri og fiskerirelaterede aktiviteter var ubegrundede.

Artikel 137

Suspension af betalinger

1. Hvis den berørte medlemsstat ikke reagerer på Kommissionens anmodning inden udløbet af den frist, der er fastsat i nærværende forordnings artikel 136, eller hvis den afgiver et utilfredsstillende svar, kan Kommissionen på grundlag af de oplysninger, der foreligger på dette tidspunkt, træffe afgørelse om helt eller delvis at suspendere udbetalingen af finansiel EU-støtte til denne medlemsstat (i det følgende benævnt »suspensionsafgørelse«), jf. kontrolforordningens artikel 103, stk. 1.

2. I suspensionsafgørelsen skal alle relevante faktiske og retlige spørgsmål sammenfattes, ligesom suspensionsafgørelsen skal indeholde Kommissionens vurdering med hensyn til de betingelser, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 103, stk. 1 og 6, foruden at det deri skal fastsættes, hvor stor en del af betalingerne der suspenderes. I suspensionsafgørelsen anmodes den berørte medlemsstat om at træffe afhjælpende foranstaltninger inden for en fastsat periode, som ikke må overstige seks måneder.

⁽¹⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

3. Det skal afgøres, hvor stort et beløb der skal suspenderes, ved at der anvendes en sats, som fastlægges under hensyntagen til kriterierne i kontrolforordningens artikel 103, stk. 5.

Artikel 138

Bortfald af finansiel støtte

1. Hvis medlemsstaten i suspensionsperioden stadig ikke godtgør, at den har afhjulpet den situation, der førte til suspensionsafgørelsen, jf. kontrolforordningens artikel 103, stk. 2, kan Kommissionen oplyse den om, at den har til hensigt at træffe en afgørelse om at lade støtten bortfalde. Artikel 136, stk. 2 og 3, i nærværende forordning anvendes på tilsvarende måde.

2. Hvis den berørte medlemsstat ikke reagerer på Kommissionens anmodning som omhandlet i stk. 1, eller hvis den afgiver et utilfredsstillende svar, kan Kommissionen på grundlag af de oplysninger, der foreligger på dette tidspunkt, træffe afgørelse om at lade alle eller en del af de suspenderede betalinger til denne medlemsstat bortfalde.

3. Afgørelsen om bortfald, jf. stk. 2, kan i givet fald omfatte hel eller delvis inddrivelse af et eventuelt forskud på den allerede udbetalte finansielle støtte til de projekter, som er omfattet af artikel 8, litra a), i forordning (EF) nr. 861/2006, og for hvilke betalingerne er suspenderet.

4. Det afgøres, hvor stor en del af de suspenderede betalinger der skal bortfalde, ved at der anvendes en sats, som fastlægges under hensyntagen til kriterierne i kontrolforordningens artikel 103, stk. 5.

5. Forskuddet på den finansielle støtte, der skal inddrives for projekter, som betalingerne blev suspenderet for, skal tilbagebetales til Kommissionen efter en inddrivelsesprocedure, jf. artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 861/2006 og artikel 72 i forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002.

KAPITEL II

Nedsættelse af fiskerimuligheder

Artikel 139

Almindelige bestemmelser for nedsættelse af fiskerimuligheder som følge af overudnyttelse

1. Omfanget af overudnyttelsen af fiskerimuligheder med hensyn til disponible kvoter og fiskeriindsats for et givet år, jf.

kontrolforordningens artikel 105, stk. 1, og artikel 106, stk. 1, fastsættes på grundlag af de tal, der foreligger den 15. i den anden måned efter den regulerede periodes udløb.

2. Omfanget af overudnyttelsen af fiskerimuligheder fastsættes under hensyntagen til den berørte medlemsstats disponible fiskerimuligheder ved udgangen af hver given periode og under hensyn til udveksling af fiskerimuligheder i overensstemmelse med artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002, overførsler af kvoter i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 ⁽¹⁾, omfordeling af disponible fiskerimuligheder i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 37 og nedsættelse af fiskerimuligheder i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 105, 106 og 107.

3. Det er ikke tilladt at udveksle fiskerimuligheder i henhold til artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 for en given periode efter den sidste dag i den første måned efter denne periodes udløb.

Artikel 140

Høring om nedsættelse af fiskerimuligheder

I forbindelse med nedsættelser af fiskerimuligheder i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 105, stk. 4 og 5, og artikel 106, stk. 3, hører Kommissionen den berørte medlemsstat om de foreslåede foranstaltninger. Den berørte medlemsstat skal svare på Kommissionens henvendelse inden 10 arbejdsdage.

KAPITEL III

Nedsættelse af kvoter som følge af tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitik's bestemmelser

Artikel 141

Bestemmelser om nedsættelse af kvoter som følge af tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitik's mål

1. Medlemsstatens frist til at godtgøre, at fiskeriet kan udnyttes sikkert, jf. kontrolforordningens artikel 107, stk. 2, gælder fra datoen for Kommissionens brev til medlemsstaten.

2. Medlemsstaterne skal i deres svar i henhold til kontrolforordningens artikel 107, stk. 2, vedlægge dokumentation, der over for Kommissionen godtgør, at fiskeriet kan udnyttes sikkert.

⁽¹⁾ EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

*Artikel 142***Fastlæggelse af, hvor store mængder der skal fradrages**

1. Enhver kvotenedsættelse i henhold til kontrolforordningens artikel 107 skal stå i forhold til omfanget og arten af tilsidesættelsen af bestemmelserne for bestande, som er omfattet af flerårige planer, og hvor truede disse bestande er. Der skal ved nedsættelsen tages højde for den skade, der er påført bestandene som følge af tilsidesættelsen af bestemmelserne for bestande, som er omfattet af flerårige planer.

2. Hvis der ikke kan foretages nedsættelse i henhold til stk. 1 af den kvote, tildeling eller andel af en bestand eller gruppe af bestande, der berøres af tilsidesættelsen, fordi den pågældende kvote, tildeling eller andel af en bestand eller gruppe af bestande ikke eller ikke i tilstrækkeligt omfang står til rådighed for den pågældende medlemsstat, kan Kommissionen efter høring af den pågældende medlemsstat i det eller de følgende år nedsætte den pågældende medlemsstats kvoter for andre bestande eller grupper af bestande i det samme geografiske område eller med den samme handelsværdi, jf. stk. 1.

AFSNIT IX

DATA OG INFORMATION

KAPITEL I

Analyse og revision af data*Artikel 143***Genstand**

Den elektroniske database til validering af data, jf. kontrolforordningens artikel 109, stk. 1, skal bl.a. indeholde:

- a) én eller flere databaser, hvori alle data, som skal valideres af dette system, lagres, jf. nærværende forordnings artikel 144
- b) valideringsprocedurer, herunder kontrol af datakvalitet samt analyse og krydskontrol af alle disse data, jf. denne forordnings artikel 145
- c) procedurer for, at Kommissionen eller det organ, den har udpeget, har adgang til alle disse data, jf. denne forordnings artikel 146.

*Artikel 144***Data, der skal valideres**

1. I forbindelse med det elektroniske valideringssystem sørger medlemsstaterne for, at alle data omhandlet i kontrolforordningens artikel 109, stk. 2, lagres i én eller flere elektroniske databaser. Det minimum af dataelementer, der skal medtages, er punkterne i bilag XXIII, de obligatoriske punkter i bilag XXVII,

punkterne i bilag XII og punkterne i bilag XXXII. I valideringssystemet kan der også tages andre data i betragtning, som anses for nødvendige for valideringsprocedurerne.

2. Dataene i de databaser, der er nævnt i stk. 1, skal løbende og i realtid være tilgængelige for valideringssystemet. Valideringssystemet skal have direkte adgang til alle disse databaser uden menneskers mellemkomst. Med henblik herpå skal der i en medlemsstat skabes indbyrdes forbindelse mellem alle databaser eller systemer, der indeholder de data, som er nævnt i stk. 1.

3. Hvis de data, der er nævnt i stk. 1, ikke automatisk lagres i en database, sørger medlemsstaterne for, at dataene hurtigst muligt indlæses manuelt eller digitalt i databaserne under overholdelse af fristerne i den relevante lovgivning. Datoen for modtagelse og indlæsning af data skal registreres på korrekt vis i databasen.

*Artikel 145***Valideringsprocedurer**

1. Det elektroniske valideringssystem validerer hvert datasæt som omhandlet i denne forordnings artikel 144, stk. 1, ud fra automatiske edb-baserede algoritmer og procedurer på en løbende, systematisk og grundig måde. Valideringen skal indeholde procedurer for kontrol af kvaliteten af de grundlæggende data, dataformatet og minimumskravene til data, samt mere avanceret verifikation i form af detailanalyse af flere registreringer i et datasæt med anvendelse af statistiske metoder eller krydskontrol af data fra forskellige kilder.

2. For hver valideringsprocedure skal der være en valideringsregel eller en række valideringsregler, som definerer, hvilke valideringer der udføres via proceduren, og hvor resultaterne af valideringerne lagres. Der henvises eventuelt til den lovgivning, hvis anvendelse verificeres. Kommissionen kan efter høring af medlemsstaterne fastsætte en række standardvalideringsregler, som skal benyttes.

3. Alle det elektroniske valideringssystems resultater, både positive og negative, skal lagres i en database. Det skal være muligt umiddelbart at identificere eventuelle uoverensstemmelser og problemer med tilsidesættelse af de gældende bestemmelser, som konstateres af valideringsprocedurerne, samt at følge op på sådanne uoverensstemmelser. Det skal også være muligt at identificere fiskerfartøjer, fartøjsførere eller operatører, for hvilke der er konstateret gentagne uoverensstemmelser og eventuel tilsidesættelse af de gældende bestemmelser i løbet af de seneste tre år.

4. Opfølgningen på de uoverensstemmelser, som valideringssystemet finder, skal knyttes sammen med valideringsresultaterne med angivelse af validerings- og opfølgningsdatoen.

Hvis det påvises, at den konstaterede uoverensstemmelse er et resultat af forkert dataindlæsning, skal denne dataindlæsning korrigeres i databasen med en tydelig markering af, at de pågældende data er blevet korrigeret, samtidig med at den oprindelige værdi eller det oprindelige element angives sammen med en begrundelse for datakorrektionen.

Hvis der følges op på den konstaterede uoverensstemmelse, skal valideringsresultatet indeholde en henvisning til inspektionsrapporten og opfølgningen på denne.

Artikel 146

Kommissionens adgang til data

1. Medlemsstaterne sikrer, at Kommissionen eller det organ, den har udpeget, løbende og i realtid har adgang til:

a) alle data, der er omhandlet i denne forordnings artikel 144, stk. 1

b) alle valideringsregler, der er fastsat for valideringssystemet, og som indeholder definitionen, den relevante lovgivning og angivelse af, hvor valideringsresultaterne lagres

c) alle valideringsresultater og opfølgende foranstaltninger med en markering, hvis dataelementet er korrigeret, og i givet fald med en henvisning til overtrædelsesprocedurerne.

2. Medlemsstaterne sikrer adgang til de data, der er nævnt i stk. 1, litra a), b) og c), gennem automatisk dataudveksling via sikrede webtjenester som defineret i denne forordnings artikel 147.

3. Dataene skal kunne downloades i det dataudvekslingsformat med alle de dataelementer, som er fastlagt i bilag XII, og i XML-format. Andre dataelementer, som der skal være adgang til, og som ikke er defineret i bilag XII, stilles til rådighed i det format, der er fastlagt i bilag XXXII.

4. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, skal have mulighed for at downloade de data, der er nævnt i stk. 1, for enhver periode og ethvert geografisk område for et individuelt fiskerfartøj eller en fortegnelse over fiskerfartøjer.

5. Efter begrundet anmodning fra Kommissionen korrigerer den berørte medlemsstat hurtigst muligt data, som Kommissionen har påpeget er forbundet med uoverensstemmelser. Den berørte medlemsstat oplyser hurtigst muligt andre relevante medlemsstater om korrektionen.

KAPITEL II

Medlemsstaternes websteder

Artikel 147

Drift af websteder og webtjenester

1. Med henblik på de officielle websteder, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 115 og 116, opretter medlemsstaterne webtjenester. Disse webtjenester skal generere et tidstro og dynamisk indhold til de officielle websteder og sørge for automatisk adgang til sådanne data. Medlemsstaterne tilpasser om fornødent deres eksisterende databaser eller opretter nye databaser for at levere det indhold, som webtjenesternes kræver.

2. Webtjenesten skal sætte Kommissionen og det organ, den har udpeget, i stand til på ethvert tidspunkt at udlæse alle tilgængelige data, der er omhandlet i denne forordnings artikel 148 og 149. Den automatiserede udlæsningsmekanisme skal bygge på de elektroniske protokoller og formater for udveksling af oplysninger, der er omhandlet i bilag XII. Webtjenesterne skal oprettes i henhold til internationale standarder.

3. Hver underside på det officielle websted, jf. stk. 1, skal i venstre side indeholde en menu med links til alle andre undersider. Nederst på hver underside defineres også den tilhørende webtjeneste.

4. Webtjenester og websteder indføres centralt, og der må kun være ét adgangspunkt pr. medlemsstat.

5. Kommissionen kan fastsætte fælles standarder, tekniske specifikationer og procedurer for webstedets grænseflader og teknisk compatible edb-systemer og webtjenester mellem medlemsstaterne, Kommissionen og det organ, den har udpeget. Kommissionen koordinerer processen og fastsætter specifikationerne og procedurerne efter høring af medlemsstaterne.

Artikel 148

Offentligt tilgængeligt websted og tilhørende webtjenester

1. Den offentligt tilgængelige del af webstedet skal indeholde en oversigtsside og forskellige undersider. Den offentlige oversigtsside skal indeholde links, der henviser til undersiderne med oplysningerne i kontrolforordningens artikel 115, litra a) - g).

2. Hver underside skal indeholde mindst et af de oplysningselementer, der er nævnt i kontrolforordningens artikel 115, litra a) - g). Undersiderne og de tilhørende webtjenester skal som et minimum indeholde de oplysninger, der er fastsat i bilag XXXIII.

*Artikel 149***Sikret websted og sikrede webtjenester**

1. Den sikrede del af webstedet skal indeholde en oversigts-side og forskellige undersider. Den sikrede oversigtsside skal indeholde links til undersiderne med oplysningerne i kontrolforordningens artikel 116, stk. 1, litra a) til h).

2. Hver sikret underside skal indeholde mindst et af de oplysningselementer, der er nævnt i kontrolforordningens artikel 116, stk. 1, litra a)-h). Undersiderne og de tilhørende webtjenester skal som et minimum indeholde de oplysninger, der er fastsat i bilag XXIV.

3. Både det sikrede websted og de sikrede webtjenester skal gøre brug af de elektroniske certifikater, som er omhandlet i kontrolforordningens artikel 116, stk. 3.

AFSNIT X

GENNEMFØRELSE

KAPITEL I

Gensidig bistand

Afdeling 1

Almindelige bestemmelser*Artikel 150***Anvendelsesområde**

1. I dette kapitel fastsættes vilkårene for medlemsstaternes administrative samarbejde med hinanden, med tredjelande, med Kommissionen og med det organ, som Kommissionen har udpeget, for at sikre korrekt anvendelse af kontrolforordningen og nærværende forordning. Det forhindrer ikke medlemsstaterne i at indlede andre former for administrativt samarbejde.

2. Bestemmelserne i dette kapitel forpligter ikke medlemsstaterne til at yde hinanden bistand, hvis der er sandsynlighed for, at bistanden er skadelig for deres nationale retssystem, den offentlige orden, sikkerheden eller andre grundlæggende interesser. Inden den medlemsstat, der er blevet anmodet om bistand, afviser en anmodning om bistand, skal den medlemsstat, der anmoder om bistand, høres, for at fastslå, om der kan ydes delvis bistand på særlige betingelser. Hvis en anmodning om bistand ikke kan efterkommes, skal den anmodende medlemsstat og Kommissionen eller det organ, den har udpeget, straks underrettes herom, ligesom der skal gives en begrundelse.

3. Dette kapitel berører ikke medlemsstaternes anvendelse af reglerne for strafferetspleje og gensidig retshjælp i straffesager, herunder reglerne om tavshedspligt i forbindelse med forundersøgelse.

*Artikel 151***Omkostninger**

Medlemsstaterne bærer selv omkostningerne i forbindelse med anmodninger om bistand og giver afkald på alle krav om godtgørelse af udgifter i forbindelse med dette afsnits anvendelse.

*Artikel 152***Central myndighed**

Den centrale myndighed, der er nævnt i kontrolforordningens artikel 5, stk. 5, handler som et centralt forbindelseskantor med ansvar for anvendelsen af dette kapitel.

*Artikel 153***Opfølgende foranstaltninger**

1. Når nationale myndigheder som reaktion på en anmodning om bistand i medfør af dette kapitel eller efter en spontan informationsudveksling beslutter at træffe foranstaltninger, som kun kan gennemføres med bemyndigelse eller efter opfordring fra en retsinstans, meddeler de den berørte medlemsstat og Kommissionen eller det organ, den har udpeget, alle oplysninger om disse foranstaltninger, som vedrører tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikks bestemmelser.

2. Enhver sådan meddelelse kræver forudgående bemyndigelse fra retsinstansen, hvis der er krav herom i den nationale lovgivning.

Afdeling 2

Oplysninger uden forudgående anmodning*Artikel 154***Oplysninger uden forudgående anmodning**

1. Hvis en medlemsstat bliver opmærksom på en potentiel tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikks bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, eller den har begrundet mistanke om, at en sådan overtrædelse vil kunne finde sted, skal den hurtigst muligt meddele dette til de øvrige berørte medlemsstater og Kommissionen eller det organ, den har udpeget. Meddelelsen skal indeholde alle nødvendige oplysninger og sendes via den centrale myndighed, jf. nærværende forordnings artikel 152.

2. Hvis en medlemsstat træffer håndhævelsesforanstaltninger i forbindelse med en tilsidesættelse eller en overtrædelse som omhandlet i stk. 1, giver den de øvrige berørte medlemsstater og Kommissionen eller det organ, den har udpeget, meddelelse herom via den centrale myndighed, jf. denne forordnings artikel 152.

3. Alle meddelelser i henhold til denne artikel skal være skriftlige.

Afdeling 3

Anmodninger om bistand

Artikel 155

Definition

I denne afdeling forstås ved »anmodning om bistand« en anmodning fra én medlemsstat til en anden, eller fra Kommissionen eller det organ, den har udpeget, til en medlemsstat om:

- a) oplysninger, herunder oplysninger i henhold til kontrolforordningens artikel 93, stk. 2 og 3
- b) håndhævelsesforanstaltninger eller
- c) administrativ meddelelse.

Artikel 156

Generelle krav

1. Alle anmodninger om bistand fra en medlemsstat skal indeholde tilstrækkelige oplysninger til at sætte den medlemsstat, der anmodes om bistand, i stand til at efterkomme anmodningen, herunder eventuelt nødvendigt bevismateriale, der kan tilvejebringes på den anmodende medlemsstats område.

2. Anmodninger om bistand skal begrænses til behørigt begrundede tilfælde, hvor der er rimelig grund til at antage, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser er blevet tilsidesat, især at der er begået alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, og hvor den anmodende medlemsstat ikke selv er i stand til at fremskaffe de nødvendige oplysninger eller træffe de nødvendige foranstaltninger.

Artikel 157

Fremsendelse af anmodninger og svar

1. Det er kun den centrale myndighed i den anmodende medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, der kan sende anmodninger til den centrale myndighed i den medlemsstat, som anmodes om bistand. Alle svar på anmodninger skal meddeles på samme måde.

2. Anmodninger om gensidig bistand og de respektive svar skal være skriftlige.

3. Inden der fremsættes anmodninger, skal de berørte centrale myndigheder aftale, hvilke sprog der skal anvendes ved anmodninger og svar. Hvis der ikke kan opnås enighed herom, formidles anmodningerne på de(t) officielle sprog i den anmodende medlemsstat og svarene på de(t) officielle sprog i den medlemsstat, som anmodes om bistand.

Artikel 158

Anmodninger om oplysninger

1. Efter anmodning fra en medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, udleverer en medlemsstat eventuelle

relevante oplysninger, som er nødvendige for at fastslå, om den fælles fiskeripolitikens bestemmelser er blevet tilsidesat, især om der er begået alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, eller om der er begrundet mistanke om, at bestemmelserne vil blive tilsidesat eller overtrådt. Disse oplysninger udleveres via den centrale myndighed, jf. nærværende forordnings artikel 152.

2. Efter anmodning fra en medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, foretager den medlemsstat, som anmodes om bistand, de fornødne administrative undersøgelser af aktiviteter, der ifølge den anmodende medlemsstat anses for eller formodes at udgøre en tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikens bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, underretter den anmodende medlemsstat og Kommissionen eller det organ, den har udpeget, om resultaterne af de administrative undersøgelser.

3. Efter anmodning fra en medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, kan den medlemsstat, som anmodes om bistand, give tilladelse til, at en embedsmand fra den anmodende medlemsstat ledsager embedsmænd fra den medlemsstat, som anmodes om bistand, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, under administrative undersøgelser som omhandlet i stk. 2. Hvis visse handlinger ifølge de nationale strafferetsplejeregler kun må udføres af embedsmænd, der specifikt er udpeget hertil i henhold til national ret, deltager den anmodende medlemsstats embedsmænd ikke i sådanne handlinger. De deltager under ingen omstændigheder i ransagninger eller den formelle afhøring af personer inden for strafferettens rammer. Den anmodende medlemsstats embedsmænd, der er til stede i den medlemsstat, som anmodes om bistand, skal til enhver tid kunne fremvise en skriftlig fuldmagt med angivelse af deres identitet og officielle funktion.

4. Efter anmodning fra en medlemsstat udleverer den medlemsstat, som anmodes om bistand, alle dokumenter eller bekræftede kopier, den ligger inde med, om tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikens bestemmelser eller alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1.

5. Standardskemaet for udveksling af oplysninger efter anmodning findes i bilag XXXIV.

Artikel 159

Anmodninger om håndhævelsesforanstaltninger

1. En medlemsstat træffer efter anmodning om bistand fra en medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, på grundlag af det bevismateriale, der er omhandlet i nærværende forordnings artikel 156, alle nødvendige håndhævelsesforanstaltninger for at sikre, at enhver form for tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikens bestemmelser eller alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, straks ophører på dens område eller i de farvande, der henhører under dens højhedsområde eller jurisdiktion.

2. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, kan høre den anmodende medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, når den træffer håndhævelsesforanstaltninger som omhandlet i stk. 1.

3. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, meddeler via den centrale myndighed, jf. denne forordnings artikel 152, den anmodende medlemsstat, de øvrige berørte medlemsstater, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, hvilke foranstaltninger den har truffet, og hvilken virkning de har.

Artikel 160

Svarfrist i forbindelse med anmodninger om oplysninger og håndhævelsesforanstaltninger

1. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, udleverer de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 158, stk. 1, og artikel 159, stk. 3, hurtigst muligt og senest fire uger efter datoen for modtagelsen af anmodningen. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, kan aftale en anden frist med den anmodende medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget.

2. Hvis den medlemsstat, som anmodes om bistand, ikke er i stand til at reagere på anmodningen inden fristens udløb, meddeler den skriftligt den anmodende medlemsstat, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, hvorfor den ikke er i stand til det, og oplyser, hvornår den regner med at kunne svare.

Artikel 161

Anmodninger om administrativ meddelelse

1. En medlemsstat, som anmodes om bistand, meddeler efter anmodning fra en medlemsstat modtageren alle akter og afgørelser, der i henhold til den fælles fiskeripolitik er vedtaget af den anmodende medlemsstats administrative myndigheder (især om spørgsmål, der reguleres af kontrolforordningen eller nærværende forordning), og som skal forkyndes i den medlemsstat, som anmodes om bistand, i overensstemmelse med sine nationale regler for meddelelse af tilsvarende akter og afgørelser.

2. Anmodninger om meddelelse fremsættes ved hjælp af standardskemaet som vist i bilag XXXV til denne forordning.

3. Den medlemsstat, som anmodes om bistand, sender sit svar til den anmodende medlemsstat straks efter meddelelsen via den centrale myndighed, jf. denne forordnings artikel 152. Ved besvarelsen anvendes standardskemaet i bilag XXXVI.

Afdeling 4

Forbindelser med Kommissionen eller det organ, den har udpeget

Artikel 162

Kommunikation mellem medlemsstaterne og Kommissionen eller det organ, den har udpeget

1. Hver medlemsstat meddeler Kommissionen eller det organ, den har udpeget, de oplysninger, den finder relevante angående metoder, praksis eller observerede tendenser, som har eller mistænkes for at have relation til tilfælde af tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikets bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, så snart disse oplysninger foreligger.

2. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, meddeler medlemsstaterne oplysninger, som vil kunne hjælpe dem ved håndhævelsen af kontrolforordningen eller nærværende forordning, så snart disse oplysninger foreligger.

Artikel 163

Koordinering, der udføres af Kommissionen eller det organ, den har udpeget

1. Hvis en medlemsstat bliver opmærksom på aktiviteter, der anses for eller formodes at udgøre en tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikets bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, og som er særlig relevante på EU-plan, giver den hurtigst muligt Kommissionen eller det organ, den har udpeget, alle relevante oplysninger, der er nødvendige for at fastslå de faktiske omstændigheder. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, videresender disse oplysninger til de øvrige berørte medlemsstater.

2. Med henblik på anvendelsen af stk. 1 anses aktiviteter, der betragtes som tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikets bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, for at være særlig relevante på EU-plan, især hvis:

- a) de har eller kan have forbindelse med én eller flere medlemsstater, eller
- b) hvis medlemsstaten anser det for sandsynligt, at lignende aktiviteter også har fundet sted i andre medlemsstater.

3. Hvis Kommissionen eller det organ, den har udpeget, er af den opfattelse, at aktiviteter, der betragtes som tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikets bestemmelser, især alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, har fundet sted i én eller flere medlemsstater, oplyser den de berørte medlemsstater herom, hvorefter disse hurtigst muligt iværksætter en undersøgelse. Medlemsstaterne underretter hurtigst muligt Kommissionen eller det organ, den har udpeget, om resultaterne af undersøgelsen.

Afdeling 5

Forbindelser med tredjelande

Artikel 164

Udveksling af oplysninger med tredjelande

1. Hvis en medlemsstat fra et tredjeland eller en regional fiskeriforvaltningsorganisation modtager oplysninger, der er relevante for en effektiv anvendelse af kontrolforordningen og nærværende forordning, meddeler den via den centrale myndighed disse oplysninger til de øvrige berørte medlemsstater, Kommissionen eller det organ, den har udpeget, for så vidt dette er tilladt ifølge de bilaterale aftaler med det pågældende tredjeland eller den pågældende regionale fiskeriforvaltningsorganisations bestemmelser.

2. En medlemsstat kan via sin centrale myndighed meddele oplysninger, der modtages i henhold til dette kapitel, til et tredjeland eller en regional fiskeriforvaltningsorganisation i medfør af en bilateral aftale med det pågældende tredjeland eller i overensstemmelse med den pågældende regionale fiskeriforvaltningsorganisations bestemmelser. Meddelelsen finder sted efter høring af den medlemsstat, der oprindeligt gav oplysningerne, og i overensstemmelse med EU-lovgivningen og den national lovgivning om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger.

3. Kommissionen eller det organ, den har udpeget, kan som led i fiskeriaftaler indgået mellem EU og tredjelande eller i regionale fiskeriforvaltningsorganisationer eller lignende organer, som EU er kontraherende part eller ikke-kontraherende samarbejdspart i, videregive relevante oplysninger om tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitikks bestemmelser eller alvorlige overtrædelser som omhandlet i kontrolforordningens artikel 90, stk. 1, til andre parter i disse aftaler, organisationer eller organer, hvis den medlemsstat, der udleverede oplysningerne, er indforstået hermed.

KAPITEL II

Rapporteringsforpligtelser

Artikel 165

Rapporter - format og frister

1. Med henblik på den rapport, som skal udarbejdes hvert femte år, jf. kontrolforordningens artikel 118, stk. 1, anvender medlemsstaterne de data, der er omhandlet i bilag XXXVII.

2. Seks måneder efter nærværende forordnings ikrafttrædelse fremsendes rapporten om, hvilke regler der er fulgt ved udarbejdelsen af rapporter om grundlæggende data, jf. kontrolforordningens artikel 118, stk. 4. Medlemsstaterne sender en ny rapport, hvis disse regler ændres.

AFSNIT XI

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 166

Ophævelse

1. Forordning (EØF) nr. 2807/83, (EØF) nr. 3561/85, (EØF) nr. 493/87, (EØF) nr. 1381/87, (EØF) nr. 1382/87, (EF) nr. 2943/95, (EF) nr. 1449/98, (EF) nr. 2244/2003, (EF) nr. 1281/2005, (EF) nr. 1042/2006, (EF) nr. 1542/2007, (EF) nr. 1077/2008 og (EF) nr. 409/2009 ophæves.

2. Forordning (EF) nr. 356/2005 ophæves med virkning fra den 1. januar 2012.

3. Henvisninger til de ophævede forordninger gælder som henvisninger til denne forordning.

Artikel 167

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*, undtagen afsnit VII, der træder i kraft den 1. juli 2011.

Afsnit II, kapitel III og afsnit IV, kapitel I, anvendes dog fra den 1. januar 2012. I overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 124, litra c), og foregående stykke anvendes afsnit VII fra den 1. januar 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. april 2011.

På Kommissionens vegne
José Manuel BARROSO
Formand

BILAG I

Skema 1

Alfa-3-præsentationskoder

Alfa-3-præsentationskode	Præsentation	Beskrivelse
CBF	Dobbeltfilet af torsk (escalado)	HEA med skind, rygsøjle og hale
CLA	Kløer	Kun kløer
DWT	ICCAT-kode	Renset, uden finner, gæller og en del af hovedet
FIL	Fileteret	HEA + GUT + TLD + uden ben. Af hver fisk bliver der to fileter, som ikke hænger sammen
FIS	Fileteret og flået	FIL + SKI. Af hver fisk bliver der to fileter, som ikke hænger sammen
FSB	Fileteret, med skind og ben	Fileteret, med skind og ben
FSP	Fileteret og flået, med nerveben	Fileteret, uden skind, men med nerveben
GHT	Renset, uden hoved og hale	GUH + TLD
GUG	Renset, uden gæller	Indvolde og gæller fjernet
GUH	Renset og hovedskåret	Indvolde og hoved fjernet
GUL	Renset, med lever	GUT uden fjernelse af lever
GUS	Renset, hovedskåret og flået	GUH + SKI
GUT	Renset	Alle indvolde fjernet
HEA	Hovedskåret	Uden hoved
JAP	Japan-cut	Delt ved tværsnit, hvor alle dele fra hoved til mave fjernes
JAT	Japan-cut uden hale	Japan-cut med hale fjernet
LAP	Lapper	Dobbeltfilet, HEA, med skind + hale + finner
LVR	Lever	Kun lever. Ved samlet præsentation anvendes koden LVR-C
OTH	Andet	Anden præsentation ⁽¹⁾
ROE	Rogn	Kun rogn. Ved samlet præsentation anvendes koden ROE-C
SAD	Tørsaltet	Hovedskåret, med skind, rygben og hale, tørsaltet
SAL	Let vådsaltet	CBF + saltet
SGH	Saltet, rensat og hovedskåret	GUH + saltet
SGT	Saltet og rensat	GUT + saltet
SKI	Flået	Skind fjernet
SUR	Surimi	Surimi
TAL	Hale	Kun haler
TLD	Uden hale	Hale fjernet

Alfa-3-præsentationskode	Præsentation	Beskrivelse
TNG	Tunge	Kun tunge. Ved samlet præsentation anvendes koden TNG-C
TUB	Kun rør	Kun rør (blæksprutte)
WHL	Hel	Ingen forarbejdning
WNG	Vinger	Kun vinger

(¹) Når førere af fiskerfartøjer i landingsopgørelsen eller omladningsopgørelsen anvender præsentationskoden »OTH« (andet), beskriver de nøjagtigt, hvad præsentationen »OTH« (andet) dækker.

Skema 2

Forarbejdningstilstand

KODE	TILSTAND
ALI	Levende
BOI	Kogt
DRI	Tørret
FRE	Fersk
FRO	Frosset
SAL	Saltet

BILAG II

MINIMUMSOPLYSNINGER TIL FISKERILICENSEN

1. OPLYSNINGER OM FISKERFARTØJET ⁽¹⁾EU-fiskerflådere registreringsnummer ⁽²⁾Fiskerfartøjets navn ⁽³⁾Flagstat/registreringsland ⁽³⁾Registreringshavn (navn og kode ⁽³⁾)Udvendig mærkning ⁽³⁾Internationalt radiokaldesignal (IRCS ⁽⁴⁾)2. LICENSINDEHAVER / FISKERFARTØJSEJER ⁽²⁾ / FISKERFARTØJSREPRÆSENTANT ⁽²⁾

Den fysiske eller juridiske persons navn

3. FISKERIKAPACITETSDATA

Maskineffekt (kW) ⁽⁵⁾Tonnage (GT) ⁽⁶⁾Længde overalt ⁽⁶⁾Primært fiskeredskab ⁽⁷⁾Sekundære fiskeredskaber ⁽⁷⁾

EVENTUELLE ANDRE NATIONALE FORANSTALTNINGER

⁽¹⁾ Denne oplysning skal først anføres i fiskerilicensen, når fartøjet registreres i EU-fiskerflådere registret efter bestemmelserne i forordning (EF) nr. 26/2004.

⁽²⁾ Jf. forordning (EF) nr. 26/2004.

⁽³⁾ For navngivne fartøjer.

⁽⁴⁾ Jf. forordning (EF) nr. 26/2004 for fartøjer, der skal have et IRCS.

⁽⁵⁾ Jf. forordning (EØF) nr. 2930/86.

⁽⁶⁾ Jf. forordning (EØF) nr. 2930/86. Denne oplysning skal først anføres i fiskerilicensen, når fartøjet registreres i EU-fiskerflådere registret efter bestemmelserne i forordning (EF) nr. 26/2004.

⁽⁷⁾ Efter International Standard Statistical Classification of Fishing Gears (ISSCF CG) (den internationale statistiske standardklassificering af fiskeredskaber).

BILAG III

MINIMUMSOPLYSNINGER TIL FISKERITILLADELSER

A. IDENTIFIKATION

1. EU-fiskerflådere registreringsnummer ⁽¹⁾
2. Fiskerfartøjets navn ⁽²⁾
3. Havnekendingsnummer ⁽¹⁾

B. FISKERIBETINGELSER

1. Udstedelsesdato:
2. Gyldighedsperiode:
3. Betingelser for tilladelsen, bl.a. vedrørende arter, områder og redskaber:

.....

.....

.....

	Fra/../.. Til/../..	Fra/../.. Til/../..	Fra/../.. Til/../..	Fra/../.. Til/../..	Fra/../.. Til/../..	Fra/../.. Til/../..
Områder						
Art						
Fiskeredskaber						
Andre betingelser						

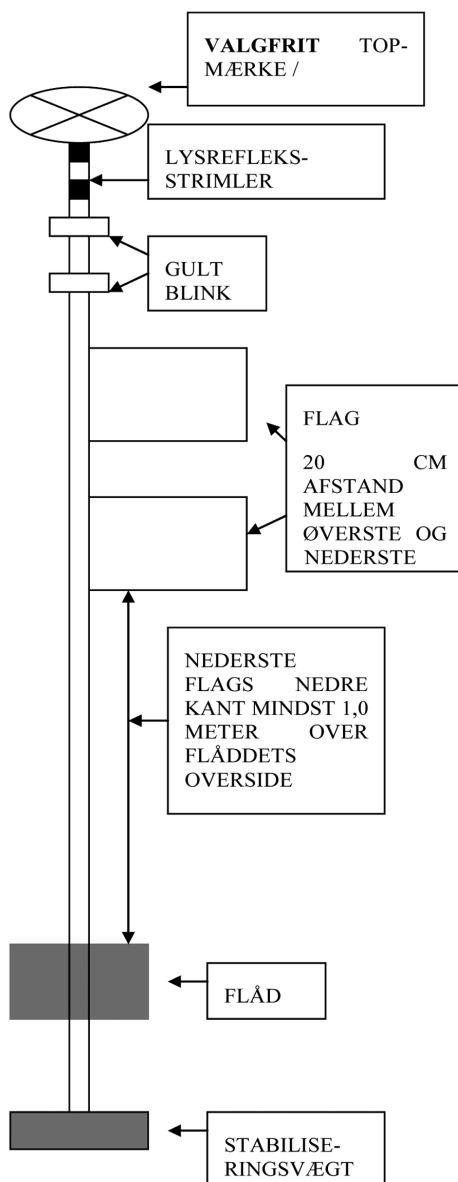
Andre krav, som følger af ansøgning om fiskeritilladelse.

⁽¹⁾ Jf. forordning (EF) nr. 26/2004.

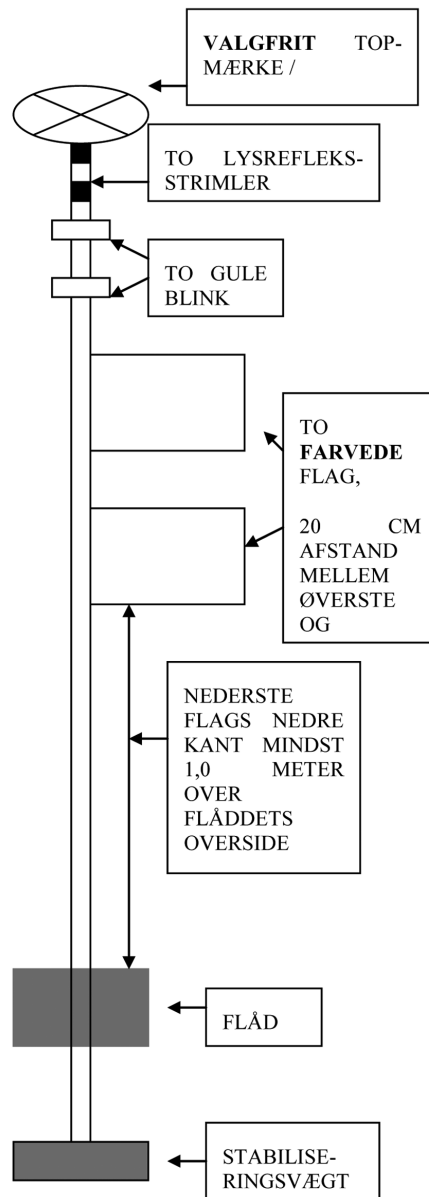
⁽²⁾ For navngivne fartøjer.

BILAG IV

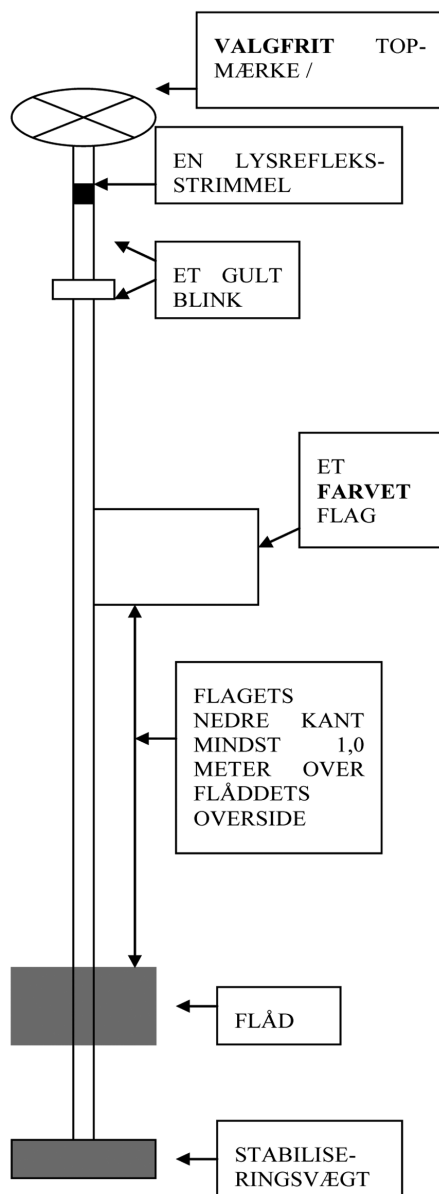
MARKERINGSBØJESPECIFIKATIONER



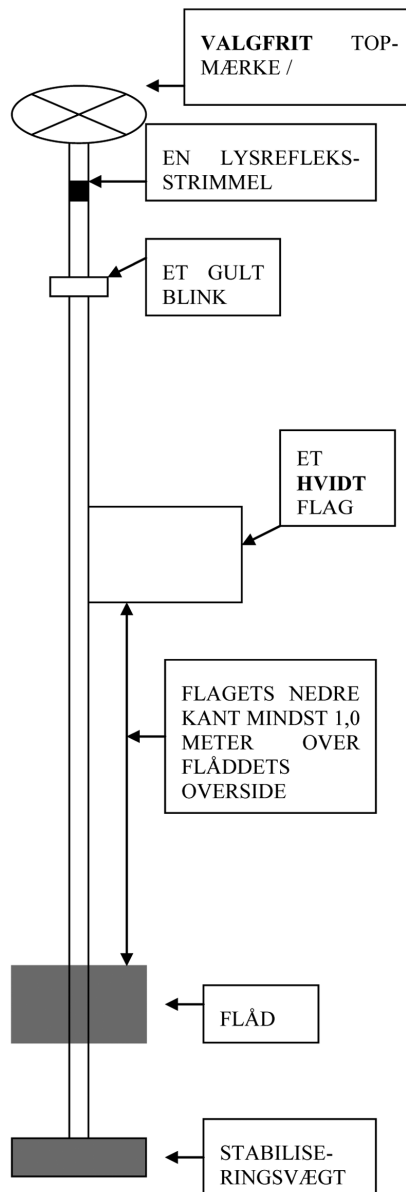
VESTLIG MARKERINGSBØJE



ØSTLIG MARKERINGSBØJE



MELLEMMARKERINGSBØJER



BILAG V

FORMAT FOR ELEKTRONISK OVERFØRSEL AF FOS-DATA FRA FLAGMEDLEMSSTAT TIL KYSTMEDLEMSSTAT

A. Indhold af positionsrapport og definition af dataelementer

Kategori	Dataelement	Feltkode	Type	Indhold	Obligatorisk (M) / valgfri (O)	Definitioner
Systemdata	Record starter	SR			M	Angiver, at recorden starter
	Record slutter	ER			M	Angiver, at recorden slutter
Meddelelsesdata	Destinations-adresse	AD	Char (*)3	ISO 3166-1 alfa-3	M	Adressen på den kyststat, der modtager meddelelsen ISO alfa-3-landekode ISO alfa-3-landekode for den flagmedlemsstat, der sender meddelelsen
	Fra	FR	Char (*)3	ISO 3166-1 alfa-3	M	ISO alfa-3-landekode for den flagmedlemsstat, der sender meddelelsen
	Meddelelsestype	TM	Char (*)3	Kode	M	Første tre bogstaver af meddelelsestypen (POS – for positionsrapport)
	Dato	DA	Num (*)8	ÅÅÅÅMMDD	M	År, måned og dato for transmission
	Klokkeslæt	TI	Num (*)4	TTMM	M	Transmissionsklokkeslæt (UTC)
	Registreringsoplysninger om fiskerfartøjet	IR	Char (*)12	ISO 3166-1 alfa-3 + Char (*)9	O ⁽¹⁾	Registreringsnummer i EU-flåderegistret bestående af medlemsstatskoden (ISO alfa-3-landekode) og en entydig fiskerfartøjskode
	Flagstat	FS	Char (*)3	ISO 3166-1 alfa-3	M	ISO alfa-3-landekode for fartøjets flagstat
Aktivitetsdata	Radiokalde-signal	RC	Char (*)7	IRCS-kode	M	Fiskerfartøjets internationale radiokalde-signal
	Fiskerfartøjets navn	NA	Char (*)30	ISO 8859-1	O	Fiskerfartøjets navn
	Fiskerfartøjets navn	XR	Char (*)14	ISO 8859-1	O	Fiskerfartøjets sidenummer
	Breddegrad (decimalgrader)	LT	Char (*)7	+/-DD.ddd	M	Breddegrad, som fartøjet befinder sig på på transmissionstidspunktet, i decimalgrader målt efter WGS84-koordinatsystemet ⁽²⁾
	Længdegrad (decimalgrader)	LG	Char (*)8	+/-DDD.ddd	M	Længdegrad, som fartøjet befinder sig på på transmissionstidspunktet, i decimalgrader målt efter WGS84-koordinatsystemet. Med tre decimaler. Værdien er negativ ved positioner på den vestlige halvkugle ⁽²⁾ .

Kategori	Dataelement	Feltkode	Type	Indhold	Obligatorisk (M) / valgfri (O)	Definitioner
	Fart	SP	Num (*)3	Knob (*) 10	M	Fiskerfartøjets fart i knob med én decimal, fx $//SP/105 = 10,5$ knob
	Kurs	CO	Num (*)3	360°-skala	M	Fartøjets kurs på en 360°-skala, fx $//CO/270 = 270^\circ$
	Fangstrejse-nummer	TN	Num (*)3	001-999	O	Fangstrejseens løbenummer i det igangværende år

(¹) Obligatorisk for EU-fiskerfartøjer.

(²) Det er unødvendigt at transmittere plustegnet (+), og foranstillede nuller kan udelades.

(*) ISO alfa-3-koder for internationale organisationer:

XEU Europa-Kommissionen

XFA CFCA

XNW NAFO

XNE NEAFC

XIC ICCAT

XCA CCAMLR

B. Positionsrapportens opbygning

Hver datatransmission er struktureret på følgende måde:

- en dobbelt skråstreg (>//) og bogstaverne »SR« angiver starten på en meddelelse
- en dobbelt skråstreg (>//) og en feltkode angiver starten på et dataelement
- en enkelt skråstreg (/) skiller feltkode og data
- datapar adskilles ved et mellemrum
- bogstaverne »ER« og en dobbelt skråstreg (>//) angiver afslutningen på en record.

BILAG VII

**MODEL – EU-FISKERILOGBOG OG LANDINGS/OMLADNINGSGØRELSE
(MIDDELHAVET)**

Nr.	Nummer i det nationale flådereger			Fiskerilogbog nr.		År	Fangstrejsenummer		
(1)(7) Fartøjets (fartøjernes) navn(e)	(1)(7) Radiokal- designal	(2)(7) Havnekend- ingsnummer	(3) Fartøjsførers navn		(4)(5)(6)(7)(11) Dag	(4)(5)(6)(7)(11) Måned	(4)(5)(6)(7)(11) Klokkeslæt	(4)(5)(6) Havn	
				(4) Afsejling					
Partrawler			Adresse	(5)(6)(7) Ankomst					
(7) Omladning				(5)(6)(7) Landing					

(15) Fangster om bord og landet/omladet, opdelt efter art, i kg levende vægt														
							(17) Arter i kg							
(8) Redskaber	(10) Dimen- sioner	Antal	(9) Maskes- tørrelse	(12) Antal fiskedræt	(13) Trawltid / sættetid	(14) (22) Fiske- riområde								
							(16) Udsmid							
							Fiskens præsen- tationsform							

Bemærkninger	Underskrift
	Undertegnede attesterer herved, at alle oplysninger er fuldstændige, sande og korrekte
	Dato: (20)(21) Underskrift

EU-FISKERILOGBOG FOR NAFO-UNDEROMRÅDE 1, ICES-AFSNIT V a OG ICES-UNDEROMRÅDE XIV

Fiskerfartøjets navn/havnekendingsnummer/IRCS (internationalt radiokaldesignal)										Dato			NAFO/ICES-område	
										Dag	Måned	År		

Klokkeslæt for påbegyndelse af træk (GMT)	Klokkeslæt for afslutning af træk (GMT)	Antal fiske- timer	Position ved påbegyndelse af træk			Red- skabs- type	Antal anvendte net eller liner	Maske- størrelse	Fangst opdelt efter art (kg – levende vægt)									
			Bredde- grad	Længde- grad	NAFO/ ICES- område					Torsk (101)	Rødfisk (103)	Hellefisk (118)	Helle- flynder (120)	Havkat (340)	Lodde (340)	Rejer (639)		
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
									Beholdt									
									Udsmid									
			Subtotal for dagen						Beholdt									
															Udsmid			
			Fangstrejsen i alt						Beholdt									
															Udsmid			
Rund vægt (kg – levende vægt) forarbejdet i dag til konsum																		
Rund vægt (kg – levende vægt) forarbejdet i dag til fiskemel																		
I alt																		

Bemærkninger	Fartøjsførerens underskrift
--------------	-----------------------------

BILAG X

VEJLEDNING FOR FØRERE AF EU-FISKERFARTØJER, DER ER FORPLIGTET TIL AT FØRE OG INDSENDE EN FISKERILOGBOG SAMT EN LANDINGSOPGØRELSE OG/ELLER EN OMLADNINGSGØRELSE I PAPIRFORM

1. Fiskerilogbogsoplysninger om fiskerfartøjet skal registreres i formatet i bilag VI, VII og VIII

1.1 Følgende generelle oplysninger om fartøjet eller eventuelt fartøjerne skal registreres (under de relevante numre) i fiskerilogbogen:

Oplysninger om fiskerfartøjet/fiskerfartøjerne og fangstrejsedata		
Fiskerilogbogsreferencenummer	Dataelementernes betegnelse (M=obligatorisk) (O=valgfri)	Beskrivelse og/eller registreringstidspunkt
(1)	Fiskerfartøjets (fartøjernes) navn(e) og radiokaldesignal(er) (M)	Anføres på første linje. Ved parfiskeriføres det andet fartøjs navn, fartøjsførerens navn, fartøjets nationalitet og fartøjets havnekendingsnummer under de tilsvarende oplysninger om det fartøj, som fiskerilogbogen føres for.
(2)	Havnekendingsnummer (M)	Havnekendingsnummer som anført på skroget
(3)	Fartøjsførerens navn og adresse (M)	Oplys fartøjsførerens fornavn, efternavn og adresse (gadenavn, nummer, by, medlemsstat). Føreren af det andet eller de andre fiskerfartøjer skal også føre en fiskerilogbog, hvori de anfører, hvor store mængder der er fanget og beholdt om bord, på en sådan måde, at disse mængder kun registreres én gang.
(4)	Dag, måned, klokkeslæt (lokal tid) og afsejlingshavn (M)	Skal registreres, inden fiskerfartøjet forlader havnen.
(5)	Dag, måned, klokkeslæt (lokal tid) og ankomsthavn (M)	Skal registreres, inden indsejling i havnen.
(6)	Dato og havn, hvis landingssted forskelligt fra (5) (M)	Skal registreres, inden indsejling i landingshavnen.
(7)	Modtagerfiskerfartøjets navn, radiokaldesignal, nationalitet og havnekendingsnummer (registreringsnummer) (M)	Anføres ved omladning.
Oplysninger om redskaber		
(8)	Fiskeredskaber (M)	Redskabstypen anføres ved hjælp af koderne i kolonne 1 i bilag XI.
(9)	Maskestørrelse (M)	Anføres i millimeter.
(10)	Dimensioner (O)	Redskabsstørrelse og dimensioner anføres efter specifikationer i kolonne 2 i bilag XI.
Oplysninger om fiskeri		
(11)	Dato (M)	Dato for hver dag på havet skal registreres på en ny linje og skal svare til hver havdag.
(12)	Antal fiskedræt (M)	Antallet af fiskedræt anføres efter specifikationerne i kolonne 3 i bilag XI (M).

Oplysninger om fiskerfartøj/fiskerfartøjerne og fangstrejsedata		
Fiskerilogbogsreferencenummer	Dataelementernes betegnelse (M=obligatorisk) (O=valgfri)	Beskrivelse og/eller registreringstidspunkt
(13)	Fisketid (O)	Anfør, hvor lang tid i alt der er brugt på sporing (fx ved hjælp af sonar) eller fiskeri, idet den brugte tid skal svare til antallet af timer på havet minus den tid, der er gået med at sejle til, mellem og fra fiskebankerne og med undvigemanøvrer, inaktivitet eller venten på reparation.
(14)	Position (M)	Det relevante geografiske fangstområde angives ved det statistiske rektangel, inden for hvilket størstedelen af fangsten er taget, efterfulgt af henvisning til det relevante ICES-afsnit eller -underområde eller CECAF-, GFCM- eller NAFO-underområde. (M) Eksempler: ICES-afsnit eller CECAF-, GFCM-, NAFO-underområde, NEAFC-afsnit: jf. de kort, der findes på indersiden af fiskerilogbogens omslag, og anfør koden for hvert område under det pågældende statistiske rektangel, fx IV a, VI b, VII d. »Statistisk rektangel«: jf. ICES' statistiske rektangler på kortene på indersiden af fiskerilogbogens omslag. Disse rektangler er afgrænset af bredde- og længdegrader udtrykt i hele grader eller hele grader plus 30' for breddegrader og hele grader for længdegrader. Anfør ved en kombination af tal og bogstaver det statistiske rektangel, hvori størstedelen af fangsterne er taget. (fx svarer området mellem 56° og 56°30' N og 6° og 7° Ø til ICES-kode 41/F6). (M) Hvis fartøjet har fisket i flere rektangler på en dag, kan de enkelte rektangler anføres i fiskerilogbogen. (O) »Tredjelandsfiskeriområde«: anfør tredjelandes fiskeriområde(r) eller farvande uden for et lands højhedsområde eller jurisdiktion ved hjælp af ISO-3166 alfa-3-landekoder fx NOR = Norge FRO = Færøerne CAN = Canada ISL = Island INT = åbent hav (M)
(15)	Fangst om bord (M)	Så snart mængden af en enkelt art, der er beholdt om bord, er større end 50 kg levende vægt, skal den registreres i fiskerilogbogen. I denne mængde medregnes de fisk, der er taget fra til besætningens forplejning. Ved registreringen anvendes FAO's alfa-3-fiskeartskode. Fangsten af hver enkelt art registreres i kg levende vægt. (O) Hvis fangster opbevares i kurve, kasser, spande, kartoner, sække, poser, blokke eller andre beholdere, registreres dels den benyttede enheds nettovægt i kg levende vægt, dels det nøjagtige antal enheder. Den fangst, der beholdes om bord i sådanne enheder, kan i stedet registreres i kg levende vægt. Hvis der ikke er kolonner nok, anvendes en ny side.

Oplysninger om fiskerfartøjet/fiskerfartøjerne og fangstrejsedata		
Fiskerilogbogsreferencenummer	Dataelementernes betegnelse (M=obligatorisk) (O=valgfri)	Beskrivelse og/eller registreringstidspunkt
(16)	Anslået udsmid (M)	Udsmid af hver enkelt art skal registreres, hvis den er på over 50 kg (levende vægt). Udsmid af arter, der er taget med henblik på brug som levende agn og registreret i fiskerilogbogen under punkt 15, registreres også.

2. Vejledning vedrørende landings/omladningopgørelsen

2.1. *Formatet er fastlagt i bilag VI og IX (for landing eller omladning i NAFO 1 og ICES V a)*

2.2. *Oplysninger, som skal anføres*

Hvis fiskevarer er blevet landet eller omladet, og hvis de er blevet vejlet på vejesystemer, der er godkendt af medlemsstaternes kompetente myndigheder, på enten donorfiskerfartøjet eller modtagerfiskerfartøjet, anføres den faktiske vægt i kilogram produktvægt af de landede eller omladete mængder, opdelt efter art, i landings- eller omladningsopgørelsen med angivelse af følgende:

- a) Fiskens præsentationsform (jf. nr. (17) i fiskerilogbogen).
- b) Måleenhed for de landede mængder (jf. nr. (18) i fiskerilogbogen). Anfør enhedens vægt i kilogram produktvægt. Denne enhed er ikke nødvendigvis den samme som den, der er anført i fiskerilogbogen.
- c) Samlet vægt af hver af de landede eller omladete arter (jf. nr. (19) i fiskerilogbogen). Anfør vægten af mængden af hver af de faktisk landede eller omladete arter.
- d) Ved vægt forstås fiskens landingsvægt, dvs. fiskens vægt efter en eventuel forarbejdning om bord. Medlemsstaternes kompetente myndigheder anvender derefter omregningsfaktorer for at beregne den dertil svarende levende vægt.
- e) Fartøjsførers underskrift (20).
- f) Eventuel repræsentants navn og adresse og underskrift (21).
- g) ICES-afsnit / NAFO-/CECAF-/GFCM-/Sortehavsunderområde / område i Fransk Guyana (FAO-område 31) eller forvaltningsområde og tredjelandfiskerizone (jf. nr. (22) i fiskerilogbogen). Jf. reglerne for referencenummer (14) ovenfor.

3. Supplerende vejledning for førere af EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, som ikke er omfattet af bestemmelserne i artikel 9 i kontrolforordningen, fartøjsovervågningssystemet eller elektronisk registrering og transmission af fiskerilogbogsdata, jf. kontrolforordningens artikel 15, og som skal registrere fiskeriindsatsen i en fiskerilogbog

Denne vejledning vedrører førere af EU-fiskerfartøjer, der efter EU-reglerne skal registrere, hvor lang tid de har brugt på fiskeri, der er omfattet af fiskeriindsatsordninger:

- a) Alle obligatoriske oplysninger i denne del skal registreres i fiskerilogbogen mellem referencenr. (15) og (16).
- b) Al tidsregistrering sker i UTC (koordineret universaltid).
- c) Ved registrering af arter anvendes FAO's alfa-3-fiskeartskode.

3.1. Oplysninger om fiskeriindsats

a) Gennemsejling af et fiskeriindsatsområde

Når et godkendt fartøj gennemsejler et fiskeriindsatsområde uden at fiske i det pågældende område, skal der udfyldes en ny linje i fiskerilogbogen. På denne linje anføres følgende oplysninger:

- dato
- indsatsområde
- dato og klokkeslæt for hver indsejling/udsejling

- position for hver indsejling og udsejling i bredde- og længdegrader
- fangst om bord, opdelt efter art, på indsejlingstidspunktet
- ordet »gennemsejling«.

b) Indsejling i et fiskeriindsatsområde

Når fiskerfartøjet sejler ind i et fiskeriindsatsområde, hvor det er sandsynligt, at det vil fiske, skal der udfyldes endnu en linje i fiskerilogbogen. På denne linje anføres følgende oplysninger:

- dato
- ordet »indsejling«
- indsatsområde
- position i bredde- og længdegrader
- klokkeslæt for indsejling
- fangst om bord, opdelt efter art, på indsejlingstidspunktet
- målar(er).

c) Udsejling af et fiskeriindsatsområde

Når fartøjet sejler ud af et fiskeriindsatsområde, hvor det har fisket, og sejler ind i et andet fiskeriindsatsområde, hvor det har planer om at fiske, udfyldes endnu en linje i fiskerilogbogen. På denne linje anføres følgende oplysninger:

- dato
- ordet »indsejling«
- position i bredde- og længdegrader
- det nye indsatsområde
- klokkeslæt for udsejling/indsejling
- fangst om bord, opdelt efter art, på udsejlings/indsejlingstidspunktet
- målar(er).

Når fiskerfartøjet sejler ud af et fiskeriindsatsområde, hvor det har fisket, og ikke vil fiske mere i det pågældende indsatsområde, skal der udfyldes endnu en linje i logbogen. På denne linje anføres følgende oplysninger:

- dato
- ordet »udsejling«
- position i bredde- og længdegrader
- indsatsområde
- klokkeslæt for udsejling
- fangst om bord, opdelt efter art, på udsejlingstidspunktet
- målar(er).

Fiskeri på tværs af områder, når fartøjet fisker på tværs af områder ⁽¹⁾.

Når fiskerfartøjet fisker på tværs af områder, skal der udfyldes endnu en linje i logbogen. På denne linje anføres følgende oplysninger:

- dato
- udtrykket »på tværs af områder«
- klokkeslæt for første udsejling samt indsatsområde
- position for første indsejling i bredde- og længdegrader

⁽¹⁾ Fartøjer, der forbliver i en afstand på højst 5 sømil fra grænsen mellem to fiskeriindsatsområder, skal registrere deres første indsejling og deres sidste udsejling i en 24-timersperiode.

- klokkeslæt for sidste indsejling samt indsatsområde
- position for sidste udsejling i bredde- og længdegrader
- fangst om bord, opdelt efter art, på udsejlings/indsejlingstidspunktet
- målart(er).

d) For fiskerfartøjer, der fisker med passive redskaber, gælder endvidere følgende:

Når fiskerfartøjet sætter eller genudsætter passive redskaber, skal der anføres følgende på den pågældende linje:

- dato
- indsatsområde
- position i bredde- og længdegrader
- ordet »udsætning« eller »genudsætning«
- klokkeslæt.

Når fiskerfartøjet afslutter fiskeri med passive redskaber:

- dato
- indsatsområde
- position i bredde- og længdegrader
- ordet »afslutning«
- klokkeslæt.

3.2. Oplysninger vedrørende meddelelse af fartøjsbevægelser

Når et fiskende fartøj skal indgive en fiskeriindsatsrapport til de kompetente myndigheder i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 28, skal der ud over oplysningerne i punkt 3.1 registreres følgende oplysninger:

- a) dato og klokkeslæt for meddelelsen
- b) fiskerfartøjets geografiske position i bredde- og længdegrader
- c) det anvendte kommunikationsmiddel og i givet fald den anvendte radiostation
- d) meddelelsens modtager(e).

BILAG XI

KODER FOR FISKEREDSKABER OG FISKERI

Redskabstype	Kolonne 1 Kode	Kolonne 2 Størrelse/antal (meter) (valgfrit)	Kolonne 3 Antal udsætninger pr. Dag (obligatorisk)
Skovlbundtrawl	OTB	Trawlmodel (anfør model eller omkreds ved åbningen)	Antal gange redskabet er udsat
Jomfruhummertrawl	TBN		
Rejetrawl	TBS		
Bundtrawl (ikke specificeret)	TB		
Bomtrawl	TBB	Bomlængde x antal bomme	Antal gange redskabet er udsat
Dobbeltskovltrawl	OTT	Trawlmodel (anfør model eller omkreds ved åbningen) x antal trawl	Antal gange redskabet er udsat
Bundtrawl til partrawling	PTB	Trawlmodel (anfør model eller omkreds ved åbningen)	
Skovlflydetrawl	OTM	Trawlmodel	
Parflydetrawl	PTM	Trawlmodel	
NOT OG VOD			
Snurrevod	SDN	Vodtovenes længde i alt	Antal gange redskabet er udsat
Skotsk snurrevod (flyshootervod)	SSC		
Vod trukket af to fartøjer (flyshootervod)	SPR		
Vod (ikke nærmere angivet)	SX		
Vod brugt fra fartøj	SV		
OMKREDSSENDE NET			
Not	PS	Længde, højde	Antal gange redskabet er udsat
Notfiskeri med et fartøj	PS1	Længde, højde	
Notfiskeri med to fartøjer	PS2		
Uden snurpewire (lampara)	LA		
SKRABERE			
Skraber	DRB	Bredde x antal skrabere	Antal gange redskabet er udsat
GARN			
Garn (ikke nærmere angivet)	GN	Længde, højde	Antal gange garnene er udsat i løbet af dagen
Bundsat garn	GNS		
Drivgarn	GND		
Omkredsende garn	GNC		
Kombineret garn og toggegarn	GTN		
Toggegarn	GTR		
FÆLDER			
Tejner	FPO	Antal tejner udsat hver dag	
Fælder (ikke nærmere angivet)	FIX	Ikke nærmere angivet	

Redskabstype	Kolonne 1 Kode	Kolonne 2 Størrelse/antal (meter) (valgfrit)	Kolonne 3 Antal udsætninger pr. Dag (obligatorisk)
KROGE OG LINER			
Håndliner og stangliner (håndbetjente)	LHP	Samlet antal kroge og liner sat ud i løbet af dagen	
Håndliner og stangliner (mekaniske)	LHM		
Langline til bundfiskeri	LLS	Antal kroge og liner sat ud hver dag	
Flydeliner	LLD		
Langliner (ikke nærmere angivet)	LL		
Dørgeliner	LTL		
Kroge og liner (ikke nærmere angivet)	LX		
HØSTMASKINER			
Mekaniserede skrabere	HMD		
Diverse fiskeredskaber	MIS		
Fiskeredskaber til fritidsfiskeri	RG		
Ukendte eller ikke nærmere angivne redskaber	NK		

BILAG XII

FORMAT FOR ELEKTRONISK REGISTRERING OG INFORMATIONSUDVEKSLING (VERSION 3.0)

Skematisk oversigt over handlingsmeddelelser

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
1	OPS-ELEMENT	OPS	Handlingselement: Dette er det overordnede niveau for alle meddelelser til webtjenesten. OPS-elementer skal omfatte ét af underelementerne DAT, RET, DEL, COR, QUE eller RSP.	
2	Bestemmelsesland	AD	Meddelelsens bestemmelsesland (ISO alfa-3-landekode)	C
3	Afsenderland	FR	Land, der overfører dataene (ISO alfa-3-landekode)	C
4	Meddelelsesnummer	ON	Entydigt identifikationsnummer (AAAAÅÅÅMMDD999999), som afsenderen genererer	C
5	Meddelelsesdato	OD	Dato for fremsendelse af meddelelsen (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
6	Meddelelsesklokkeslæt	OT	Klokkeslæt, hvor meddelelsen blev sendt (TT:MM (UTC))	C
7	Test flag	TS	Fri tekst	O
8	Datatransmission	DAT	(Se oplysninger om underelementer og attributter til DAT)	CIF
9	Kvittering	RET	(Se oplysninger om underelementer og attributter til RET)	CIF
10	Sletning	DEL	(Se oplysninger om underelementer og attributter til DEL)	CIF
11	Rettelse	COR	(Se oplysninger om underelementer og attributter til COR)	CIF
12	Anmodning	QUE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til QUE)	CIF
13	Svar	RSP	(Se oplysninger om underelementer og attributter til RSP)	CIF
14				
15	Datatransmission	DAT	Transmission af logbog eller salgsnota til en anden medlemsstat	
16	ERS-meddelelse	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, dvs. hele meddelelsen	C
17	Meddelelsestype	TM	Type meddelelse (igangværende (CU) eller forsinket (DE))	C
18				
19	Sletning	DEL	Meddelelse, hvori modtagermedlemsstaten anmodes om at slette tidligere sendte data	
20	Recordnummer	RN	Recordnummer på den meddelelse, som skal slettes (AAAAÅÅÅMMDD99999999)	C
21	Grund til afvisning	RE	Forklaring på afvisning i fri tekst eller som kodeliste	O

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
22				
23	Rettelse	COR	Meddelelse, hvori en anden medlemsstat anmodes om at rette tidligere sendte data	
24	Nummer på oprindelig meddelelse	RN	Recordnummer på den meddelelse, der rettes (format: AAAAÅÅÅMMDD999999)	C
25	Grund til rettelse	RE	Fri tekst eller kodeliste (****)	O
26	Nye rettede data	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, dvs. hele meddelelsen	C
27				
28	Kvittering for modtagelse	RET	Kvittering for modtagelse af en DAT-, DEL- eller COR-meddelelse	
29	Nummer på sendt meddelelse	ON	Nummer (AAAAÅÅÅMMDD999999) på den meddelelse, der kvitteres for	C
30	Kvitteringsstatus	RS	Viser status for den modtagne meddelelse/indberetning (****)	C
31	Grund til afvisning	RE	Forklaring på afvisning i fri tekst eller som kodeliste (****)	O
32				
33	Anmodning	QUE	Anmodning om fiskerilogbogsoplysninger fra en anden medlemsstat	
34	Ordre, der skal udføres	CD	Hent LOG-data (12 måneder, med mindre andet (max. 12 måneder) er specificeret ved SD og ED nedenfor). Skal altid omfatte de aktuelle og seneste foreliggende data.	C
35	Fartøjsidentifikations-type	ID	Mindst et af følgende: RC/IR/XR/NA	C
36	Fartøjsidentifikations-værdi	IV	Hvis den benyttes, skal formatkravene for fartøjsidentifikationstypen følges.	C
37	Startdato	SD	Startdato for den periode (tidligste dato), for hvilken der anmodes om data (AAAA-MM-DD)	O
38	Slutdato	ED	Slutdato for den periode (sidste dato), for hvilken der anmodes om data (AAAA-MM-DD)	O
39				
40	Svar	RSP	Svar på en QUE-meddelelse	
41	ERS-meddelelse	ERS	Omfatter alle relevante ERS-data, afhængigt af fartøjsidentifikationstypen, dvs. hele meddelelsen	O

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
42	Returmeddelelsesstatus	RS	Viser status for den modtagne meddelelse/indberetning (****)	C
43	Meddelelsesnummer	ON	Nummer på den anmodning, som besvares (AAAAÅÅÅMMDD999999)	C
44	Grund til afvisning	RE	Hvis svaret er negativt, angives grunden til, at der ikke er fremsendt data. Forklaring på afvisning i fri tekst eller som kodeliste (****)	O
45	Svardele	RP	Svar med andre skemadefinitioner	C
46				

Skematisk oversigt over fiskerilogbog, salgsnota og transportdokument

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
47	ERS-meddelelse	ERS	Tag i forbindelse med ERS-meddelelsen. ERS-meddelelsen indeholder en LOG-, SAL- eller TRN-meddelelse	
48	Meddelelsesnummer (recordnummer)	RN	Meddelelsens løbenummer (format: AAAÅÅÅÅMMDD999999)	C
49	Meddelelsesdato (recorddato)	RD	Dato, hvor meddelelsen er sendt (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
50	Klokkeslæt for meddelelse (record)	RT	Klokkeslæt, hvor meddelelsen er sendt (TT:MM:SS (UTC))	C
51				
52	Fiskerilogbogsmeddelelse	LOG	En fiskerilogbogsmeddelelse indeholder en eller flere af følgende meddelelser: DEP, FAR, RLC, TRA, COE, COX, CRO, TRZ, INS, DIS, PNO, EOF, RTP, LAN, PNT	
53	EU-flåderegisternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	C
54	IRCS	RC	Internationalt radiokaldesignal	C
55	Fartøjets havnekeningsnummer	XR	Det registreringsnummer, som står på fartøjets side (skrog)	CIF FAR, PNO
56	Fartøjets navn	NA	Fartøjets navn	CIF FAR, PNO, og hvor BFT-reglerne gælder
57	Fartøjsførerens navn	MA	Fartøjsførerens navn (sker der ændringer i løbet af en fangstrejse meddeles sådanne ændringer i næste LOG-meddelelse)	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
58	Fartøjsførerens adresse	MD	Fartøjsførerens adresse (sker der ændringer i løbet af en fangstrejse meddeles sådanne ændringer i næste LOG-meddelelse)	C
59	Registreringsland	FS	Flagstat, hvor fartøjet er registreret. ISO alfa-3-landekode.	C
60	Fartøjets ICCAT-nummer	IN	Registreringsnummer i ICCAT's fartøjsregister	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
61	Fartøjets IMO-nummer	IM	IMO-nummer efter BFT-reglerne	CIF, hvor BFT-reglerne gælder, og hvis det foreligger
62				
63	Afsejlingsmeddelelse	DEP	Meddelelse om afsejling fra havn. Obligatorisk ved hver afsejling fra havn, skal sendes i næste meddelelse	
64	Dato	DA	Afsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
65	Klokkeslæt	TI	Afsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC)). Under fiskeriindsatsordninger kræves det fuldstændige klokkeslæt. Hvis kun timeangivelse kræves, kan minutangivelsen sættes til 30.	C
66	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	C
67	Forventet fiskeri	AA	Kodeliste (****)	O
68	Redskaber om bord	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA)	C
69	Undermeddelelse om ombordværende fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	(se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	CIF, hvis fangst om bord
70				
71	Fiskeriaktivitetsmeddelelse	FAR	Skal indsendes senest ved midnat hvert døgn på havet eller på forlangende af en flagstat	
72	Markør for sidste fiskeriaktivitetsrapport	LR	Markør, der angiver, at dette er den sidste FAR-meddelelse, der vil blive sendt (LR=1). Fartøjer skal, hvert døgn de er på havet, sende en FAR. Når der er sendt en FAR med LR = 1, kan der ikke sendes flere FAR'er inden indsejling i havn.	CIF, hvis sidste meddelelse
73	Inspektionsmarkør	IS	Markør, der angiver, at denne fiskeriaktivitetsrapport blev modtaget efter inspektion om bord på fartøjet (IS=1). Forekommer, når kontrolløren beder fiskeren om at ajourføre sin fiskerilogbog inden verifikation.	CIF, hvis der er foretaget inspektion
74	Dato	DA	Dato, for hvilken der indberettes fiskeri, mens fartøjet befinder sig på havet (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC)).	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
75	Klokkeslæt	TI	Klokkeslæt for fiskeriets start (TT:MM (UTC))	O
76	Partnerfartøj(er) ved parfiskeri	PPF	Kræves, hvis andre fartøjer deltager i parfiskeri. Nødvendig for effektiv overvågning af parfiskeri. Der kan være mere end ét partnerfartøj. Hver deltager indsender en FAR-meddelelse, hvori alle de øvrige partnere er angivet. Hvis der udføres parfiskeri uden omflytning, oplyser det fartøj, der tager hele fangsten, SPE-elementerne, mens de andre fartøjer kun udfylder RAS-elementet. I tilfælde af omflytning skal der desuden indsendes RLC-meddelelser. (Se oplysninger om underelementer og attributter til PFP)	CIF, hvis partnerfartøj(er) forekommer ved parfiskeri, men ikke hvor BFT-reglerne gælder
77	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Angives ved nulfangst (til indsatsformål) (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF, hvis der ikke registreres nogen SPE (og under fiskeriindsatsordninger)
78	Undermeddelelse om position	POS	Position kl. 12, hvis der ikke er taget nogen fangst. (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
79	Undermeddelelse om redskaber	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA) Højest én GEA pr. FAR.	CIF, når der anvendes redskaber
80	Undermeddelelse om tab af redskaber	GLS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GLS)	CIF, hvis obligatorisk efter reglerne (***)
81	Undermeddelelse om fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	Fangst fra dette fiskeri, som er om bord på fartøjet. (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE) Ved fælles fiskeri efter BFT-reglerne udfyldes den samlede og tildelte SPE i stedet under CVT, CVO og JCI.	CIF for alle fangede fisk, men ikke hvis JFO, hvor BFT-reglerne gælder
82	Undermeddelelse om det fiskerfartøj, som der overføres fra	CVT	(Se oplysninger om underelementer og attributter til CVT) Ved fælles fiskeri efter BFT-reglerne skal oplysninger om det "fiskerfartøj, som der overføres fra", indberettes af alle fartøjer, der deltager i JFO'en.	CIF, hvis JFO, hvor BFT-reglerne gælder
83	Undermeddelelse(r) om eventuelle andre fiskerfartøjer	CVO	(Se oplysninger om underelementer og attributter til CVO) Ved fælles fiskeri efter BFT-reglerne skal oplysninger om alle "øvrige fiskerfartøjer, som der overføres fra", indberettes af alle fartøjer, der deltager i JFO'en.	CIF, hvis JFO, hvor BFT-reglerne gælder
84	Undermeddelelse om fangstdata	JCI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til JCI) Ved fælles fiskeri efter BFT-reglerne skal oplysninger om den samlede JFO-fangst indberettes af alle fartøjer, der deltager i JFO'en.	CIF, hvis JFO, hvor BFT-reglerne gælder
85	JFO-nummer i ICCAT	JF	JFO-nummer i ICCAT, valgfrit efter BFT-reglerne.	O
86				

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
87	Omflytningsmeddelelse	RLC	Benyttes, når (en del af eller hele) fangsten overføres eller flyttes fra fælles fiskeredskaber til et fartøj eller fra et fartøjs lastrum eller dets fiskeredskaber til et opbevaringsnet, en beholder eller et bur (uden for fartøjet), hvor den levende fangst opbevares indtil landing	
88	Dato	DA	Dato for omflytning af fangst, mens fartøjet befinder sig på havet (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
89	Klokkeslæt	TI	Omflytningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
90	Modtagerfartøj	REC	Identifikation af modtagerfartøjet. (Se oplysninger om underelementer og attributter til REC) Ved overførsel efter BFT-reglerne udfyldes BTI i stedet.	CIF ved omflytning og hvor BFT-reglerne ikke gælder
91	Donorfartøj(er)	DON	Identifikation af donorfartøj(er). (Se oplysninger om underelementer og attributter til DON) Ved overførsel efter BFT-reglerne udfyldes BTI i stedet.	CIF ved omflytning og hvor BFT-reglerne ikke gælder
91	Omflyttet til	RT	Trebogstavskode for omflytningsbestemmelsessted (****)	CIF hvis krav herom, særlig hvor BFT-reglerne gælder
92	Undermeddelelse om position	POS	Sted for omflytning (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
93	Undermeddelelse om fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	Mængden af omflyttet fisk (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE) Gælder BFT-reglerne, udfyldes BTI i stedet.	CIF ved omflytning og hvor BFT-reglerne ikke gælder
94	Undermeddelelse med BFT-overførselsdata	BTI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til BTI) Efter BFT-reglerne, udfyldes BTI i stedet for DON, REC og SPE.	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
95				
96	Omladningsopgørelse	TRA	Både donorfartøj og modtagerfartøj skal indsende en opgørelse over hver omladning af fangst	
97	Dato	DA	Dato for omladningsstart (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
98	Klokkeslæt	TI	Klokkeslæt for omladningsstart (TT:MM (UTC))	O
99	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Det geografiske område, hvor omladning fandt sted (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF, hvis omladning fandt sted på havet
100	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	CIF, hvis omladning fandt sted i havn
101	Modtagerfartøjets CFR-nummer	IR	Meddelelsen har formatet AAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	CIF, hvis EU-fiskerfartøj
102	Omladning: modtagerfartøj	TT	Modtagerfartøjets internationale radiokaldesignal	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
103	Omladning: modtagerfartøjets flagstat	TC	Flagstaten for det fartøj, der omlades til (ISO alfa-3-landekode)	C
104	Donorfartøjets CFR-nummer	RF	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	CIF, hvis EU-fiskerfartøj
105	Omladning: (donor)fartøj	TF	Donorfartøjets internationale radiokaldesignal	C
106	Omladning: donorfartøjets flagstat	FC	Donorfartøjets flagstat (ISO alfa-3-landekode)	C
107	Undermeddelelse om position	POS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF (***), hvis krav herom (NEAFC- og NAFO-farvande eller BFT-reglerne)
108	Omladet fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE.)	C
109				
110	COE: meddelelse om indsejling i et indsatsområde	COE	Meddelelse om indsejling i et indsatsområde. Hvis der fiskes i et område, hvor der gælder en fiskeriindsatsordning.	CIF, hvis krav herom
111	Dato	DA	Indsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
112	Klokkeslæt	TI	Indsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
113	Målar(er)	TS	Målar(er), der fiskes efter under tilstedeværelsen i området (****)	CIF, hvis der fiskes under en indsatsordning og ikke gennemsejles zoner
114	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fartøjets geografiske position (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS.)	CIF, hvis der fiskes under en indsatsordning og ikke gennemsejles zoner
115	Undermeddelelse om position	POS	Position ved indsejling (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
116	Undermeddelelse om ombordværende fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	O
117				
118	Meddelelse om udsejling af indsatsområde	COX	Meddelelse om udsejling af et indsatsområde. Hvis der fiskes i et område, hvor der gælder en fiskeriindsatsordning.	CIF, hvis krav herom
119	Dato	DA	Udsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
120	Klokkeslæt	TI	Udsejlingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
121	Målt(er)	TS	Målt(er), der fiskes efter under tilstedeværelsen i området (****)	CIF, hvis der fiskes under en indsatsordning og ikke gennemsejles zoner
122	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fartøjets geografiske position (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF, hvis der fiskes under en indsatsordning og ikke gennemsejles zoner
123	Undermeddelelse om position	POS	Position ved udsejling (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
124	Undermeddelelse om fangst	SPE	Fangsten taget i området (se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	O
125				
126	Meddelelse om gennemsejling af indsatsområde	CRO	Meddelelse om gennemsejling af et indsatsområde (uden at fiske). Hvis der fiskes i et område, hvor der gælder en fiskeriindsatsordning.	CIF, hvis krav herom
127	Meddelelse om indsejling i et område	COE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til COE) Kun DA, TI og POS skal specificeres	CIF
128	Meddelelse om udsejling af et område	COX	(Se oplysninger om underelementer og attributter til COX) Kun DA, TI og POS skal specificeres	CIF
129				
130	Meddelelse om fiskeriindsats på tværs af områder	TRZ	Tag, der angiver fiskeri på tværs af områder, som er omfattet af en fiskeriindsatsordning	CIF, hvis krav herom
131	Meddelelse om indsejling	COE	Første indsejling (se oplysninger om underelementer og attributter til COE)	C
132	Meddelelse om udsejling	COX	Sidste udsejling (se oplysninger om underelementer og attributter til COX)	C
133				
134	INS: meddelelse om inspektion	INS	Tag, der angiver, at her starter en undermeddelelse om inspektion. Skal indsendes af myndighederne, men ikke af fartøjsføreren	O
135	Inspektionsland	IC	ISO alfa-3-landekode for den kyststat, som inspektionen finder sted i	C
136	Udpeget kontrollør	IA	Tekstfelt med kontrollørens navn eller eventuelle firecifrede identifikationskode	O
137	Kontrollørens land	SC	ISO alfa-3-landekode for kontrollørens land	O

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
138	Dato	DA	Inspektionsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
139	Klokkeslæt	TI	Inspektionsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
140	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	CIF, hvis ingen meddelelse om position
141	Undermeddelelse om position	POS	Position ved inspektion (se oplysninger om underelementer og attributter til POS).	CIF, hvis ingen havnekode
142				
143	Meddelelse om udsmid	DIS	Tag med oplysninger om udsmid	CIF (***), hvis krav herom
144	Dato	DA	Udsמידsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
145	Klokkeslæt	TI	Udsמידsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
146	Undermeddelelse om position	POS	Position på udsמידstidspunkt (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF, hvis krav herom
147	Undermeddelelse om udsmid	SPE	Udsמיד (se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
148				
149	Meddelelse om forhåndsmeddelelse om ankomst	PNO	Tag med meddelelse om forhåndsmeddelelse. Skal fremsendes inden ankomst i havn, eller hvis foreskrevet i EU-reglerne	CIF (*) (**), hvis krav herom
150	Forventet dato for ankomst i havn	PD	Forventet ankomst/gennemsejlingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
151	Forventet klokkeslæt for ankomst i havn	PT	Forventet klokkeslæt for ankomst/gennemsejling (TT:MM (UTC))	C
152	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	C
153	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Fiskeriområde for forhåndsmeddelelse om torsk. Liste over koder for fiskeriområder og indsats/bevaringsområder (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	CIF i Østersøen
154	Forventet landingsdato	DA	Forventet landingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD) i Østersøen med henblik på udsejling	O
155	Forventet landingsklokkeslæt	TI	Forventet landingsklokkeslæt (TT:MM (UTC)) i Østersøen med henblik på udsejling	O
156	Undermeddelelser om ombordværende fangst (liste over arter, SPE-undermeddelelser)	SPE	Ombordværende fangst (ved pelagiske arter skal ICES-område angives) (se oplysninger om SPE-undermeddelelse)	CIF, hvis fangst om bord
157	Undermeddelelse om position	POS	Position ved indsejling i/udsejling af område (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	CIF

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
158	Formål med anløbning	PC	LAN for landing, TRA for omladning, ACS for adgang til vedligehold, OTH for andet.	C
159	Begyndelsesdato for fangstrejsen	DS	Dato for påbegyndelse af fangstrejsen (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
160				
161	Meddelelse om forhåndsmeddelelse om overførsel	PNT	Tag med meddelelse om forhåndsmeddelelse om overførsel. Benyttes, hvor BFT-reglerne gælder.	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
162	Forventet dato	DA	Forventet dato for overførsel til bur (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
163	Forventet klokkeslæt	TI	Forventet klokkeslæt for overførsel til bur (TT:MM (UTC))	C
164	Undermeddelelse om forventet mængde	SPE	Forventet mængde BFT til overførsel med angivelse af både levende mængde og mængde om bord (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
165	Undermeddelelse om position	POS	Position, hvor overførslen finder sted. (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
166	Slæbebåds navn	NA	Slæbe- eller bugserbådens navn	C
167	Slæbebåds ICCAT-nummer	IN	Slæbebådens registreringsnummer i ICCAT's fartøjsregister	C
168	Antal bure på slæb	CT	Antallet af bure, som slæbebåden har på slæb	C
169				
170	Meddelelse om afsluttet fiskeri	EOF	Tag, der angiver fiskeriets afslutning forud for ankomst i havn. Fremsendes, efter at det sidste fiskeri er afsluttet, og inden ankomst i havn.	
171	Dato	DA	Afslutningsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
172	Klokkeslæt	TI	Afslutningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
173				
174	Meddelelse om ankomst i havn	RTP	Tag, der angiver ankomst i havn. Skal fremsendes ved ankomst i havn efter en eventuel PNO-meddelelse.	
175	Dato	DA	Ankomstdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
176	Klokkeslæt	TI	Ankomstklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
177	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	C
178	Grund til ankomst i havn	RE	Grunden til anløb af havn (****)	CIF

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
179	Redskaber om bord	GEA	(Se oplysninger om underelementer og attributter til GEA)	O
180				
181	Landingsopgørelse	LAN	Tag med oplysninger om landing. Skal fremsendes efter landing af fangst. LAN kan benyttes i stedet for en transportmeddelelse	
182	Dato	DA	ÅÅÅÅ-MM-DD – dato, hvor landing er afsluttet	C
183	Klokkeslæt	TI	Landingsklokkeslæt. Format TT:MM (UTC).	O
184	Afsendertype	TS	trebogstavskode (MAS: fartøjsfører; REP: repræsentant; AGE: agent)	C
185	Havn	PO	Havnekode (ISO alfa-2-landekode + trebogstavshavnekode). Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	C
186	Undermeddelelse om landet fangst (liste over SPE med PRO-undermeddelelser)	SPE	Arter, fiskeriområder, landet vægt, relevante redskaber samt præsentationsformer (se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
187	Transportmeddelelse	TRN	LAN kan benyttes i stedet for en transportmeddelelse. Ved at inkludere en TRN kan transportøren fritages for at indsende en særskilt TRN. I så fald behøver TRN'ens SPE ikke at udfyldes, da oplysningerne allerede foreligger i undermeddelelsen om landet fangst.	O
188				
189	Undermeddelelse om position	POS	Undermeddelelse med koordinater for geografisk position	
190	Breddegrad (decimal-grader)	LT	Breddegrad i WGS84-formatet, der anvendes i FOS	C
191	Længdegrad (decimal-grader)	LG	Længdegrad i WGS84-formatet, der anvendes i FOS	C
192				
193	GEA: undermeddelelse om anvendte redskaber	GEA	Undermeddelelse med oplysninger om anvendte redskaber	
194	Redskabstype	GE	Redskabskode, der bygger på FAO's "International Standard Statistical Classification of the Fishing Gear" (****)	C
195	Maskestørrelse	ME	Maskestørrelse (i millimeter)	CIF, hvis redskabet har masker, som der gælder visse størrelseskrav for
196	Redskabsdimensioner	GC	Redskabsdimensioner, jf. bilag XI ("kolonne 2"). Oplysning i tekstform.	O

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
197	Fiskedræt	FO	Antal fiskedræt	C
198	Fisketid	DU	Fiskeriets varighed i minutter, idet fisketid = antal timer på havet minus tid brugt undervejs til, mellem og fra fiskebanker, på undvigemanøvrer, på inaktivitet eller på venten på reparation	C (samme som FAR/DU-elementet i linje 74)
199	Undermeddelelse om udsætning af redskaber	GES	Undermeddelelse om udsætning af redskaber (se oplysninger om underelementer og attributter til GES)	CIF, hvis krav herom (***) (fartøjer, der anvender passive eller faststående redskaber)
200	Undermeddelelse om indhaling af redskaber	GER	Undermeddelelse om indhaling af redskaber (se oplysninger om underelementer og attributter til GER)	CIF, hvis krav herom (***) (fartøjer, der anvender passive eller faststående redskaber)
201	Undermeddelelse om anvendelse af garn	GIL	Undermeddelelse om anvendelse af garn (se oplysninger om underelementer og attributter til GIL)	CIF, hvis fartøjet har tilladelser til ICES III a, IV a, IV b, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII
202	Fiskedybder	FD	Afstanden fra havoverfladen til det dybeste punkt på fiskeredskabet (i meter). Gælder for fartøjer, der anvender trukne redskaber, langliner og faststående redskaber	CIF ved dybhavs-fiskeri og i norske farvande
203	Gennemsnitligt antal kroge på langliner	NH	Det gennemsnitlige antal kroge på langlinerne	CIF ved dybhavs-fiskeri og i norske farvande
204	Gennemsnitlig netlængde	GL	Gennemsnitlig netlængde, når der anvendes faststående redskaber (i meter)	CIF ved dybhavs-fiskeri og i norske farvande
205	Gennemsnitlig nethøjde	GD	Gennemsnitlig nethøjde, når der anvendes faststående redskaber (i meter)	CIF ved dybhavs-fiskeri og i norske farvande
206	Antal redskaber	QG	Samlet antal garn om bord – meddelt ved afsejling, hvis der medføres garn	CIF, hvis der medføres garn
207	Redskabers længde i alt	TL	Den samlede længde af medførte redskaber – meddelt ved afsejling, hvis der medføres garn	CIF, hvis der medføres garn
208				
209	GES: undermeddelelse om udsætning af redskaber	GES	Tag med oplysninger om udsætning af redskaber	CIF, hvis krævet i reglerne (***)
210	Dato	DA	Udsætningsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
211	Klokkeslæt	TI	Udsætningsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
212	Undermeddelelse om position	POS	Position for udsætning af redskaber (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
213	Udsætningsnummer	GS	Dato for afslutning af udsætningen og udsætningens løbenummer på dagen (MMDDXX). (Der gives løbenummer 01 til dagens første udsætning. Eksempelvis vil anden udsætning af redskaber den 20. december få nummer 122002)	O
214				
215	Undermeddelelse om indhaling af redskaber	GER	Tag med oplysninger om indhaling af redskaber	CIF, hvis krævet i reglerne (***)
216	Dato	DA	Indhalingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
217	Klokkeslæt	TI	Indhalingsklokkeslæt (TT:MM (UTC))	C
218	Undermeddelelse om position	POS	Position for indhaling af redskaber (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
219	Udsætningsnummer	GS	Dato for afslutning af udsætningen og udsætningens løbenummer på dagen (MMDDXX)	O
220				
221	Undermeddelelse om anvendelse af garn	GIL	Undermeddelelse om anvendelse af garn	CIF, hvis fartøjet har tilladelser til ICES III a, IV a, IV b, V b, VI a, VI b, VII b, c, j, k og XII
222	Nominal længde af ét garn	NL	Oplysningen skal registreres på hver fangstrejse (i meter)	C
223	Antal garn	NN	Antal garn i en lænke	C
224	Antal lænker	FL	Antal udsatte lænker	C
225	Undermeddelelse om position	POS	Position for hver lænkeudsætning (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
226	Dybde for hver udsat lænke	FD	Dybde for hver udsat lænke (afstanden fra havoverfladen til det dybeste punkt på fiskeredskabet)	C
227	Sættetid for hver udsat lænke	ST	Sættetid for hver udsat lænke (timer)	C
228	Udsætningsnummer	GS	Dato for afslutning af udsætningen og udsætningens løbenummer på dagen (MMDDXX)	O
229				
230	Undermeddelelse om mistede redskaber	GLS	Oplysninger om mistede faststående redskaber	CIF, hvis krævet i reglerne (***)
231	Dato for tab af redskaber	DA	Dato for tab af redskaber (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
232	Klokkeslæt for tab af redskaber	TI	Klokkeslæt for tab af redskaber (TT:MM (UTC))	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
233	Antal enheder	NN	Antal mistede redskaber	C
234	POS-undermeddelelse	POS	Redskabernes sidste kendte position (se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
235	Tiltag til at redde redskaberne	MG	Fri tekst	C
236				
237	RAS: Undermeddelelse om relevant område	RAS	Relevant område, afhængig af relevant indberetningskrav – der skal udfyldes mindst ét felt. Der vil blive lagt en liste over koder ud på EU's websted, hvis adresse oplyses senere	CIF
238	FAO-område	FA	FAO-område (fx 27)	CIF, hvis området er et FAO-område
239	FAO-underområde	SA	FAO-underområde (fx 3)	CIF, hvis området er et FAO-område
240	FAO-afsnit	ID	FAO-afsnit (fx d)	CIF, hvis området er et FAO-område
241	FAO-underafsnit	SD	FAO-underafsnit (fx 28). (Sammen med ovenstående giver det 27.3.d.24)	CIF, hvis området er et FAO-område
242	FAO-enhed	UI	FAO-enhed (fx 1). (Sammen med ovenstående giver det 27.3.d.24.1)	CIF, hvis området er et FAO-område
243	Økonomisk zone	EZ	Økonomisk zone	CIF, hvis uden for EU-farvand
244	Statistisk rektangel	SR	Statistisk rektangel (fx 49E6)	CIF, hvis området er et statistisk rektangel
245	Fiskeriindsatsområde	FE	Liste over koder for fiskeriindsats (****)	CIF, hvis området er omfattet af indsatsregler
246				
247	Undermeddelelse om arter	SPE	Undermeddelelse om fangst pr. art	
248	Artsnavn	SN	Artsnavn (FAO's alfa-3-kode)	C
249	Fiskens vægt	WT	Afhængigt af sammenhængen anføres her enten: 1. fiskens samlede vægt (i kg) i fangstperioden 2. den samlede vægt (i kg) af den ombordværende mængde fisk (i alt) eller 3. den samlede vægt (i kg) af den landede fisk 4. den samlede vægt af udsmid og fisk, der er anvendt til levende agn	CIF, hvis arterne ikke tæles; når BFT-reglerne gælder
250	Antal fisk	NF	Antal fisk (når fangsten skal registreres i antal fisk, hvilket gælder fx for laks og tun)	CIF for laks; når BFT-reglerne gælder

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
251	Vægten af den mængde fisk, der skal landes	WL	Den samlede vægt (i kg) af den mængde fisk, der skal landes eller omlades	CIF (hvis krævet i PNO)
252	Antallet af fisk, der skal landes	FL	Det samlede antal fisk, der skal landes eller omlades	CIF (hvis krævet i PNO)
253	Mængde, der opbevares i net	NQ	Anslået mængde levende fisk, der opbevares i net og ikke i lastrum	CIF ved levende almindelig tun
254	Antal fisk, der opbevares i net	NB	Anslået antal levende fisk, der opbevares i net og ikke i lastrum	CIF ved levende almindelig tun
255	Undermeddelelse om størrelsesfordeling	SIZ	Størrelsesfordeling, hvis der er fanget fisk under mindstemålet (Se oplysninger om underelementer og attributter til SIZ.)	CIF, hvis undermålere efter BFT-reglerne
256	Undermeddelelse om relevant område	RAS	Geografisk område, hvor størstedelen af fangsten blev taget (****) (Se oplysninger om underelementer og attributter til RAS)	C
257	Redskabstype	GE	Bogstavkode, der bygger på FAO's "International Standard Statistical Classification of the Fishing Gear" (****)	CIF ved landingsopgørelse kun for visse arter og fangstområder
258	Undermeddelelse om forarbejdning	PRO	(Se oplysninger om underelementer og attributter til PRO)	CIF ved landings/(omladnings)opgørelse
259	Metode til vægtbestemmelse	MM	Metode til vægtbestemmelse: skøn (EST) eller vejning om bord (WGH)	CIF, hvor BFT-reglerne gælder
260				
261	Undermeddelelse om forarbejdning	PRO	Oplysninger om forarbejdning/præsentation for hver landet art	
262	Fiskens friskhedsklasse	FF	Fiskens friskhedsklasse (****)	CIF, hvis krævet i salgsnota
263	Opbevaringsmåde	PS	Bogstavkode for fiskens tilstand (****)	CIF, hvis krævet i salgsnota
264	Fiskens præsentation	PR	Bogstavkode for varens præsentation (viser fiskens forarbejdning) (****)	C
265	Emballagetype til forarbejdede varer	TY	Trebogstavkode (****)	CIF (LAN og TRA, og fisken ikke vejet tidligere)
266	Antal emballageenheder	NN	Antal emballageenheder: kartoner, kasser, sække, blokke osv.	CIF (for LAN og TRA og fisken ikke vejet tidligere)

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
267	Gennemsnitsvægt pr. emballageenhed	AW	Produktvægt (kg)	CIF (for LAN og TRA og fisken ikke vejet tidligere)
268	Omregningskoefficient	CF	En koefficient for omregning af forarbejdet fisks vægt til levende vægt	CIF, hvis der ikke foreligger nogen regional koefficient eller EU-koefficient for denne kombination af SPE og præsentation.
269				
270	CVT-undermeddelelse	CVT	Undermeddelelse med oplysninger om et fartøj, der har fanget almindelig tun, og som "overfører" fisk fra fælles fiskeri til bure	
271	Fiskerfartøjets navn	NA	Fiskerfartøjets navn	C
272	ICCAT-nummer	IN	Registreringsnummer i ICCAT's fartøjsregister	C
273	IMO-nummer	IM	IMO-nummer	CIF, hvis det foreligger
274	Fartøjets EU-flåderegi-sternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal (kun hvis EU-fartøj)	CIF, hvis EU-fartøj
275	Fartøjets radiokaldesignal	RC	Fiskerfartøjets internationale radiokaldesignal	C
276	Undermeddelelse om forholdet mellem fangst og kvote	SPE	Fangst fra fælles fiskeri modregnet i det pågældende fartøjs individuelle kvote under hensyntagen til fordelingsnøgler for fælles fiskeri (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	CIF, hvis benyttet i en FAR-meddelelse
277				
278	CVO-undermeddelelse	CVO	Undermeddelelse med oplysninger om andre tunfiskerfartøjer, der deltager i fælles fiskeri efter almindelig tun, men som ikke overfører fisk. En CVO-undermeddelelse pr. andet fiskerfartøj, der deltager i fælles fiskeri. Ved at udfylde en CVO erklærer fartøjet, at det ikke har taget nogen fangst om bord eller overført fangst til bure.	
279	Fiskerfartøjets navn	NA	Fiskerfartøjets navn	C
280	ICCAT-nummer	IN	Registreringsnummer i ICCAT's fartøjsregister	C
281	IMO-nummer	IM	IMO-nummer	CIF, hvis det foreligger
282	Fartøjets EU-flåderegi-sternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal (kun hvis EU-fartøj)	CIF, hvis EU-fartøj

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
283	Fartøjets radiokaldesignal	RC	Fiskerfartøjets internationale radiokaldesignal	C
284	Undermeddelelse om forholdet mellem fangst og kvote	SPE	Fangst fra fælles fiskeri modregnet i det pågældende fartøjs individuelle kvote under hensyntagen til fordelingsnøgler for fælles fiskeri (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
285				
286	JCI-undermeddelelse	JCI	Undermeddelelse om fangstdata for fælles fiskeri. Indeholder oplysninger om fangsten og den samlede fangst fra fælles fiskeri (jf. BFT-reglerne).	
287	Fangstdato	DA	Fangstdato	C
288	Fangstklokkeslæt	TI	Fangstklokkeslæt	C
289	Undermeddelelse om fangststed	POS	Fangststed (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
290	Undermeddelelse om samlet fangst fra fælles fiskeri.	SPE	Samlet fangst af almindelig tun med angivelse af både mængde i bur og mængde om bord (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	CIF for enhver fangst
291				
292	BTI-undermeddelelse	BTI	Undermeddelelse om overførselsdata om almindelig tun. Oplysninger om overførsler og overførselsfartøj i forbindelse med overførsel af almindelig tun	
293	Undermeddelelse om det fiskerfartøj, som der overføres fra	CVT	Identifikation af det fiskerfartøj, som der overføres fra (under CVT behøver SPE ikke at blive udfyldt). (Se oplysninger om underelementer og attributter til CVT)	C
294	Undermeddelelse om position for overførsel	POS	Position for overførsel (Se oplysninger om underelementer og attributter til POS)	C
295	Undermeddelelse om overført fangst	SPE	Samlet mængde almindelig tun overført til bur (Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	CIF for enhver fangst
296	Slæbebåds navn	NA	Slæbe- eller bugserbådens navn	C
297	Slæbebåds ICCAT-nummer	IN	Slæbebådens registreringsnummer i ICCAT's fartøjsregister	C
298	Navn på det akvakulturanlæg, fisken er bestemt til	FN	Akvakulturanlæggets navn	C
299	Akvakulturanlæggets ICCAT-nummer	FI	Akvakulturanlæggets ICCAT-registernummer	C
300				
301	Undermeddelelse om størrelsesfordeling	SIZ	Størrelsesfordeling, hvis der er fanget fisk under mindstemålet	
302	Mængde på over 6,4 kg	S6	Mængde almindelig tun, der er større end 6,4 kg eller 70 cm, men mindre end 8 kg eller 75 cm	CIF

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
303	Mængde på over 8 kg	S8	Mængde almindelig tun, der er større end 8 kg eller 75 cm, men mindre end 30 kg eller 115 cm	CIF
304				
305	Undermeddelelse om modtagerfartøj	REC	Element, der indeholder en meddelelse om et af partnerfartøjerne ved parfiskeri	
306	Partnerfartøj	PFP	Identifikation af partnerfartøj ved parfiskeri	C
307				
308	Undermeddelelse om donorfartøj	DON	Element, der indeholder en meddelelse om et eller flere af partnerfartøjerne ved parfiskeri. Der kan være flere partnerfartøjer, hvilket viser, at flere fartøjer kollektivt afgiver fangst ved én og samme omflytning	
309	Partnerfartøj(er)	PFP	Identifikation af et eller flere partnerfartøjer ved parfiskeri	C
310				
311	PFP-undermeddelelse	PFP	PFP partnerfartøjer ved parfiskeri, sendes for det (de) fartøj(er), der indgår i parfiskeri med eller uden omflytning	
312	Partnerfartøjets CFR-nummer	IR	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	O
313	Partnerfartøjets radiokaldesignal	RC	Partnerfartøjets internationale radiokaldesignal	C
314	Partnerfartøjets havnekendingsnummer	XR	Det registreringsnummer, som står på fartøjets side (skrog)	C
315	Partnerfartøjets flagstat	FS	Partnerfartøjets flagstat (ISO alfa-3-landekode)	C
316	Partnerfartøjets navn	NA	Fiskerfartøjets navn	C
317	Partnerfartøjets førers navn	MA	Fartøjsførers navn (sker der ændringer i løbet af en fangstrejse meddeles sådanne ændringer i næste LOG-meddelelse)	C
318				
319	Salgsnotameddelelse	SAL	Registrering af salgsnota	
320	EU-flåderegisternummer (CFR-nummer)	IR	Meddelelsen skal have formatet AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	C
321	IRCS	RC	Internationalt radiokaldesignal	CIF, hvis CFR ikke er ajourført
322	Fartøjets havnekendingsnummer	XR	Registreringsnummer på siden (skroget) af det fartøj, som landede fisken	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
323	Registreringsland	FS	Fartøjets ISO alfa-3-landekode	C
324	Fartøjets navn	NA	Navnet på det fartøj, der landede fisken	C
325	SLI-meddelelse	SLI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SLI)	CIF ved salg
326	TLI-meddelelse	TLI	(Se oplysninger om underelementer og attributter til TLI)	CIF ved overtagelse
327	Fakturareference-nummer	NR	Et fakturareferencenummer som fastsat af medlemsstaten	CIF, hvis muligt
328	Fakturadato	ND	Fakturadato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	CIF, hvis muligt
329	Overtagelsesaftalens referencenummer	CN	Overtagelsesaftalens referencenummer	CIF ved overtagelse
330	Transportdokumentets referencenummer	TR	Referencenummer på transportdokument, identifikation af transportdokument, se TRN	CIF, hvis muligt
331				
332	Salgslinjemeddelelse	SLI	Tag med oplysninger om salg af et parti	
333	Dato	DA	Salgsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
334	Salgsland	SC	Det land, hvor salget fandt sted (ISO alfa-3-landekode)	C
335	Salgssted	SL	Liste over havnekoder (LLHHH) (****)	C
336	Sælgers navn	NS	Navnet på auktion, organ eller person, der sælger fisken	C
337	Købers navn	NB	Navnet på organ eller person, der køber fisken	C
338	Købers identifikationsnummer	VN	Købers momsnummer (ISO alfa-2-landekode efterfulgt af højst 12 bogstaver eller tal) eller skatteregistreringsnummer eller en anden entydig identifikator	C
339	Salgsaftalens referencenummer	CN	Salgsaftalens referencenummer	CIF, hvis muligt
340	Undermeddelelse om kildedokument	SRC	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SRC)	C
341	Undermeddelelse om det solgte parti	CSS	(Se oplysninger om underelementer og attributter til CSS)	C
342	BCD-nummer	BC	Henvisning til BCD-nummer (BCD: fangstdokument for almindelig tun)	O, hvor BFT-reglerne gælder
343				

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
344	Undermeddelelse om kildedokument	SRC	Undermeddelelse med oplysninger om kildedokumentet for det solgte parti. Flagstatens myndigheder skal spore kildedokumentets oprindelse ud fra fartøjets fiskerilogbogs- og landingsdata	
345	Landingsdato	DL	Landingsdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
346	Land og havn	PO	Land og havn, hvor landing finder sted. Listen over havnekoder (LLHHH) kan benyttes til udveksling af data (****)	C
347				
348	Undermeddelelse om det solgte parti	CSS	Undermeddelelse med oplysninger om den solgte vare	
349	Fiskens pris	FP	Pris pr. kg	C
350	Samlet pris	TP	Samlet pris for det solgte CSS-parti. Oplyses, hvis den samlede pris ikke kan udledes af prisen pr. kg. Kontrolforordningens artikel 64, stk. 1, litra l).	CIF
351	Handelsvaluta	CR	Kode for salgsprisvaluta (****)	C
352	Fiskens størrelsesklasse	SF	Fiskestørrelse (1-8, alle samme størrelse eller kg, g, cm, mm eller antal fisk pr. kg alt efter tilfældet) (****)	CIF
353	Varens bestemmelse (anvendelsesformål)	PP	Koder for varens bestemmelse (****)	CIF
354	Tilbagetrækning	WD	Varer trukket tilbage af en producentorganisation (Y: ja, N: nej, T: midlertidigt)	C
355	Producentorganisations anvendelseskode	OP	Liste over producentorganisationernes koder (****)	O
356	Arter, der indgår i partiet	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE)	C
357				
358	Overtagelsesmeddelelse	TLI	Meddelelse med oplysninger om en overtagelse	
359	Dato	DA	Overtagelsesdato (ÅÅÅÅ-MM-DD)	C
360	Overtagelsesland	SC	Det land, hvor overtagelse fandt sted (ISO alfa-3-landekode)	C
361	Overtagelsessted	SL	UN LOCODE-stedkode (hvis ikke i havn), hvor overtagelsen fandt sted. Hvis i havn, benyttes EU-havnekodelisten (****)	C
362	Navnet på den overtagende organisation	NT	Navnet på den organisation, der overtog fisken	C
363	Navn på lager	NF	Navn på de lagre, hvor produkterne opbevares	C

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
364	Adresse på lager	AF	Adresse på de lagre, hvor produkterne opbevares	C
365	Transportdokumentets referencenummer	TR	Referencenummer på transportdokument, identifikation af transportdokument, se TRN	CIF, hvis muligt
366	Undermeddelelse om kildedokument	SRC	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SRC)	C
367	Undermeddelelse om overtaget parti	CST	(Se oplysninger om underelementer og attributter til CST)	C
368				
369	Undermeddelelse om overtaget parti	CST	Undermeddelelse med oplysninger for hver overtaget art	
370	Fiskens størrelsesklasse	SF	Fiskestørrelse (1-8, alle samme størrelse eller kg, g, cm, mm eller antal fisk pr. kg alt efter tilfældet), jf. bilag II til Rådets forordning (EF) nr. 2406/96	O
371	Arter, der indgår i partiet	SPE	(Se oplysninger om underelementer og attributter til SPE.)	C
372				
373	Undermeddelelse om transport	TRN	Transportdokument kan sendes elektronisk, inden transport af fisk indledes	
374	Bestemmelsessted for parti	DC	UN LOCODE-stedkode (hvis ikke i havn), som fisken transporteres til. Hvis i havn, benyttes EU-havneko- delisten (****)	C
375	Registreringsnummer på køretøj	LP	Numerisk eller alfanumerisk kode, der entydigt identificerer køretøjet i udstedelseslandets database, og som svarer til køretøjets nummerplade	C
376	Fiskerfartøjets havne- kendingsnummer	XR	Fiskerfartøjets havnekendingsnummer	C
377	Fiskerfartøjets navn	NA	Fiskerfartøjets navn	C
378	Artsliste	SPE	Liste over de arter, som partiet indeholder, og som er fanget af ovennævnte fiskerfartøj (indeholder også RAS- og PRO-data). Da en transportmeddelelse kan erstattes af en landingsopgørelse, kan dette TRN-underelements nærmest overordnede element være et LAN-element i stedet for et ERS-element.	CIF, hvis dette TRN ikke er en del af et LAN

Nr.	Navn på element eller attribut	Kode	Beskrivelse og indhold	Obligatorisk (C) / Betinget obligatorisk (CIF) (**) / Valgfrit (O) (***)
379	Pålæsningssted	PL	UN LOCODE-stedkode (hvis ikke i havn), hvor fisken er læsset på. Hvis i havn, benyttes EU-havnekode listen (****)	C
380	Pålæsningsdato	DL	Dato for pålæsning af lasten (ÅÅÅÅ-MM-DD (UTC))	C
381	Navn på modtager(e)	NC	Navnet på den virksomhed, som partiet skal transporteres til	C
382	Modtager(e)s adresse	AC	Adressen på den virksomhed, som partiet skal transporteres til	C
383	Transportdokumentets referencenummer	TR	Transportdokumentets referencenummer, hvormed der kan henvises til dette transportdokument. Hvis det oplyses, skal det entydigt identificere transportdokumentet. Den medlemsstat, der sender TRN-meddelelsen, tildeler dette nummer.	CIF, hvis der benyttes elektronisk transportdokument
384				

BEMÆRKNINGER

(*) Dette bilag erstatter bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1077/2008 om fastlæggelse af gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1966/2006 om elektronisk registrering og indberetning af fiskerioplysninger og om teledetektionsmetoder og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1566/2007, som ændret ved forordning (EU) nr. 599/2010 (EUT L 295 af 4.11.2008, s. 3).

(**) Obligatorisk, hvis det er foreskrevet i EU-reglerne, internationale aftaler eller bilaterale aftaler.

(***) Når CIF ikke gælder, er attributten valgfri.

(****) Alle koder (eller relevante henvisninger) er oplyst på Kommissionens fiskeriwebsted.

1. Definitioner af tegnsæt bør for ERS være Western character set (UTF-8).
2. Alle trebogstavskoder er XML-elementer og alle tobogstavskoder er XML-attributter.
3. Der vil på Kommissionens fiskeriwebsted blive adgang til XML-eksempelfiler og til den seneste XSD-referencedefinition og -tabelversion af ovenstående bilag.
4. Alle vægtangivelser i tabellen angives i kilogram, om nødvendigt med en nøjagtighed på op til to decimaler.

BILAG XIII

EU-OMREGNINGSKOEFFICIENTER FOR FERSK FISK

Art: Hvid tun <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Berycider <i>Beryx</i> spp.	ALF
WHL	1,00
Art: Ansjos <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00
Art: Havtaskearter <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
Art: Båndet isfisk <i>Champsocephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00
Art: Guldlaks <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00
Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUH	1,10
GUH	1,29
Art: Byrkelange <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17

Art: Slethvar <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Sort sabelfisk <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,24
HEA	1,40

Art: Blå marlin <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
HEA	1,38
FIL	2,60
FIS	2,60

Art: Almindelig ising <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,39

Art: Almindelig pighaj <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUT	1,35
GUS	2,52

Art: Skrubbe <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00
GUT	1,08
GUS	1,39

Art: Skælbrosme <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Art: Hellefisk <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08

Art: Kuller <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46

Art: Helleflynder <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00

Art: Sild <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,19

Art: Europæisk kulmule <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,40

Art: Hvid skægbrosme <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00

Art: Hestemakrelarter <i>Trachurus</i> spp.	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Art: Antarktisk lyskrebs <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00

Art: Rødtunge <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05

Art: Glashvarrearter <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06
FIL	2,50

Art: Langsnudet isfisk <i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC
WHL	1,00

Art: Lange <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,32
FIL	2,64

Art: Almindelig makrel <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Jomfruhummer <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00

Art: Pukkelisfisk <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00

Art: Sperling <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00

Art: Marmor-isfisk <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00

Art: Orange savbug <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Art: Krabber af slægten Chionoecetes <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Art: Rejer af slægten Penaeus <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Art: Rødspætte <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,07
GUH	1,39
FIL	2,40
Art: Sej <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
Art: Lubbe <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17
Art: Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Art: Rødfiskarter <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
Art: Nordlig skolæst <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00

Art: Skolæst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
GHT	3,20
Art: Tobisarter <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Art: Spidstandet blankesten <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Ru næbhaj <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Art: Spidssnudet næbhaj <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Art: Georgia-iskisk <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI
WHL	1,00
Art: Tunge <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
GUT	1,04
Art: Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00
Art: Nordlig blæksprutte <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00
Art: Syvstjernet flyveblæksprutte <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Art: Rokker <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Art: Sværdfisk <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,31

Art: Sort patagonisk isfisk <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Art: Pighvar <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Brosme <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00
GUT	1,14

Art: Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15

Art: Hvilling <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Art: Hvid marlin <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Art: Skærising <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00
GUT	1,06

Art: Gulhalet ising <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

BILAG XIII

EU-OMREGNINGSKOEFFICIENTER FOR FERSK SALTET FISK

Art: Lange <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	2,80

BILAG XIV

EU-OMREGNINGSKOEFFICIENTER FOR FROSSET FISK

Art: Hvid tun <i>Thunnus alalunga</i>	ALB
WHL	1,00
GUT	1,23
Art: Berycider <i>Beryx spp.</i>	ALF
WHL	1,00
Art: Ansjos <i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE
WHL	1,00
Art: Havtaskearter <i>Lophiidae</i>	ANF
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60
Art: Båndet isfisk <i>Champscephalus gunnari</i>	ANI
WHL	1,00
Art: Guldlaks <i>Argentina silus</i>	ARU
WHL	1,00
Art: Storøjet tun <i>Thunnus obesus</i>	BET
WHL	1,00
GUH	1,29
HEA	1,25
Art: Byrkelange <i>Molva dypterygia</i>	BLI
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Art: Slethvar <i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL
WHL	1,00

Art: Sort sabelfisk <i>Aphanopus carbo</i>	BSF
WHL	1,00
GUT	1,48

Art: Blå marlin <i>Makaira nigricans</i>	BUM
WHL	1,00

Art: Lodde <i>Mallotus villosus</i>	CAP
WHL	1,00

Art: Torsk <i>Gadus morhua</i>	COD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
SAD	1,63

Art: Almindelig ising <i>Limanda limanda</i>	DAB
WHL	1,00

Art: Almindelig pighaj <i>Squalus acanthias</i>	DGS
WHL	1,00
GUS	2,52

Art: Skrubbe <i>Platichthys flesus</i>	FLE
WHL	1,00

Art: Skælbrosme <i>Phycis blennoides</i>	GFB
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Art: Hellefisk <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Art: Kuller <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Art: Helleflynder <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL
WHL	1,00

Art: Sild <i>Clupea harengus</i>	HER
WHL	1,00

Art: Europæisk kulmule <i>Merluccius merluccius</i>	HKE
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Art: Hvid skægbrosme <i>Urophycis tenuis</i>	HKW
WHL	1,00

Art: Hestemakrelarter <i>Trachurus</i> spp.	JAX
WHL	1,00
GUT	1,08

Art: Antarktisk lyskrebs <i>Euphausia superba</i>	KRI
WHL	1,00

Art: Rødtunge <i>Microstomus kitt</i>	LEM
WHL	1,00
GUT	1,05
Art: Glashvarrearter <i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ
WHL	1,00
GUT	1,06
Art: Langsnudet isfisk <i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC
WHL	1,00
Art: Lange <i>Molva molva</i>	LIN
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30
Art: Almindelig makrel <i>Scomber scombrus</i>	MAC
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Jomfruhummer <i>Nephrops norvegicus</i>	NEP
WHL	1,00
TAL	3,00
Art: Pukkelisfisk <i>Notothenia gibberifrons</i>	NOG
WHL	1,00
Art: Sperling <i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP
WHL	1,00
Art: Marmor-isfisk <i>Notothenia rossii</i>	NOR
WHL	1,00

Art: Orange savbug <i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY
WHL	1,00
Art: Krabber af slægten Chionoecetes <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR
WHL	1,00
Art: Rejer af slægten Penaeus <i>Penaeus</i> spp.	PEN
WHL	1,00
Art: Rødspætte <i>Pleuronectes platessa</i>	PLE
WHL	1,00
GUT	1,07
Art: Sej <i>Pollachius virens</i>	POK
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43
Art: Lubbe <i>Pollachius pollachius</i>	POL
WHL	1,00
GUT	1,17
Art: Dybvandsreje <i>Pandalus borealis</i>	PRA
WHL	1,00
Art: Rødfiskarter <i>Sebastes</i> spp.	RED
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,88
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Art: Nordlig skolæst <i>Macrourus berglax</i>	RHG
WHL	1,00
Art: Skolæst <i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92
Art: Tobisarter <i>Ammodytes</i> spp.	SAN
WHL	1,00
Art: Spidstandet blankesten <i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR
WHL	1,00
GUT	1,11
Art: Ru næbhaj <i>Deania histricosa</i>	SDH
WHL	1,00
Art: Spidssnudet næbhaj <i>Deania profundorum</i>	SDU
WHL	1,00
Art: Georgia-iskisk <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI
WHL	1,00
Art: Tunge <i>Solea solea</i>	SOL
WHL	1,00
Art: Brisling <i>Sprattus sprattus</i>	SPR
WHL	1,00
Art: Nordlig blæksprutte <i>Illex illecebrosus</i>	SQI
WHL	1,00
Art: Syvstjernet flyveblæksprutte <i>Martialia hyadesi</i>	SQS
WHL	1,00

Art: Rokker <i>Rajidae</i>	SRX
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Art: Sværdfisk <i>Xiphias gladius</i>	SWO
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Art: Sort patagonisk isfisk <i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP
WHL	1,00

Art: Pighvar <i>Psetta maxima</i>	TUR
WHL	1,00
GUT	1,09

Art: Brosme <i>Brosme brosme</i>	USK
WHL	1,00

Art: Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>	WHB
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Art: Hvilling <i>Merlangius merlangus</i>	WHG
WHL	1,00
GUT	1,18

Art: Hvid marlin <i>Tetrapturus albidus</i>	WHM
WHL	1,00

Art: Skærising <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT
WHL	1,00

Art: Gulhalet ising <i>Limanda ferruginea</i>	YEL
WHL	1,00

BILAG XVI

METODE TIL FASTLÆGGELSE AF DE PRØVETAGNINGSPLANER, DER ER OMHANDLET I KONTROLFORORDNINGENS ARTIKEL 16, STK. 1, OG ARTIKEL 25, STK. 1

I dette bilag fastlægges den metode, som medlemsstaterne skal benytte som grundlag for fastlæggelse af de prøvetagningsplaner, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 16, stk. 1, og artikel 25, stk. 1, for fartøjer, der ikke er omfattet af kravene til fiskerilogbog og landingsopgørelser.

1. I dette bilag forstås ved:

- a) **Aktivt fartøj:** et fartøj som omhandlet i kontrolforordningens artikel 16 og 25, som har foretaget fangstopoperationer (mere end 0 dage) i et kalenderår. Et fartøj, der ikke har foretaget nogen fangstopoperationer i løbet af et år, betragtes som »inaktivt«
- b) **Metier:** en gruppe af fangstopoperationer, der er rettet mod samme arter eller gruppe af arter med anvendelse af samme redskab i samme periode i året og/eller i samme område, og som er kendetegnet ved samme fiskerimønstre. Hvilken metier et fartøj skal henføres til, bestemmes af fiskeriaktiviteten i det foregående år. Hvis et fartøj har været aktivt i en metier i mere end 50 % af året, henføres det til den metier. Hvis fiskeriaktiviteten er mindre 50 % for alle metier, henføres fartøjet til en såkaldt polyvalent metier
- c) **Målpopulation:** landing af fiskevarer fra aktive fartøjer i forskellige metier.

2. Prøvetagningsplanen skal have som mål at overvåge aktiviteten af de fartøjer, der er omhandlet i kontrolforordningens artikel 16 og 25, og at etablere et skøn over deres samlede fangst af en given bestand pr. metier i prøvetagningsperioden.

3. I princippet benyttes metier som prøvetagningsenhed. Hvert fartøj henføres til kun én metier.

4. Målpopulationen er landinger pr. metier fra aktive fartøjer med en længde på mindre end 10 meter.

5. Prøvens størrelse fastsættes med udgangspunkt i risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes for den pågældende metier i den medlemsstat, hvor landingerne finder sted. Prøvens størrelse skal være repræsentativ for den pågældende metier.

6. Medlemsstaterne fastsætter risikoen til et af følgende niveauer: »meget lav«, »lav«, »middel«, »høj« og »meget høj«.

7. Når medlemsstaterne fastsætter risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes, tager de alle relevante kriterier i betragtning. Kriterierne kan bl.a. være følgende:

- omfanget af målpopulationens landinger af alle regulerede bestande, opdelt efter metier
- antallet af tidligere konstaterede overtrædelser for det pågældende fartøj
- det samlede antal udførte inspektioner pr. metier
- ikke-opbrugt kvote for fartøjerne i målpopulationen, pr. metier
- brug af standardkasser

eventuelt:

- fluktuationer i markedspriserne for de landede fiskevarer
- baggrundsviden om og/eller potentiel fare for svig i tilknytning til havnen, landingsstedet eller området og metieren.

8. Når medlemsstaterne udarbejder deres prøvetagningsplaner, tager de aktiviteten i metieren i prøvetagningsperioden i betragtning.

9. Prøvetagningsdensiteten skal fastsættes under hensyntagen til variationerne i landinger pr. metier.
10. Når fiskevarer landes i standardkasser, skal stikprøven mindst bestå af et antal kasser, som står i forhold til det risikoniveau, medlemsstaterne har fastsat, som vist i følgende eksempel:

Antal landede kasser af den enkelte art	Antal kasser, der skal vejes, afhængigt af risikoen				
	Meget lav	Lav	Middel	Høj	Meget høj
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
Følgende 100	1	1	2	3	4

11. Præcisions/konfidensniveauer fastsættes på niveau 2 og 3, jf. bilaget til Kommissionens afgørelse 2010/93/EU ⁽¹⁾, kapitel II, del B, punkt 4.
12. I prøvetagningsplanen skal det også oplyses, hvordan den samlede fangst af en given bestand vil blive skønnet pr. metier i prøvetagningsperioden.

⁽¹⁾ EUT L 41 af 16.2.2010, s. 8.

BILAG XVII

RAPPORTERINGSFORMAT FOR FISKERIINDSATS

1. Ved anvendelsen af denne forordning gælder følgende for fiskeriindsatsrapporter:
 - a) fiskerfartøjets position skal udtrykkes i graders og minutters bredde og længde
 - b) området skal være et, hvor fiskeriet er omfattet af en EU-fiskeriindsatsordning
 - c) klokkeslættet skal anføres i koordineret universaltid (UTC)
 - d) når fangsten om bord angives, skal alle arter, der er registreret i logbogen efter artikel 14 i kontrolforordningen, meddeles individuelt i kg levende vægt; de rapporterede mængder skal være de samlede mængder af hver art om bord på tidspunktet for meddelelse af indsatsrapporten.

Arterne, som meddeles, skal identificeres ved FAO alfa-3-koden.
 2. Førere af EU-fiskerfartøjer skal give nedenstående oplysninger i form af en »indsatsrapport« tidligst 12 timer og senest 1 time før indsejling i et område, og den skal indeholde følgende oplysninger:
 - a) overskriften »INDSATSRAPPORT – INDSEJLING«
 - b) fiskerfartøjets navn, havnekendingsnummer og internationale radiokaldesignal
 - c) fiskerfartøjsførerens navn
 - d) geografisk position for det fiskerfartøj, meddelelsen vedrører
 - e) område, som fiskerfartøjet sejler ind i
 - f) forventet dato og klokkeslæt for hver indsejling i det pågældende område
 - g) fangst om bord opdelt efter art i kg levende vægt.
 3. Førere af EU-fiskerfartøjer skal give nedenstående oplysninger i form af en »indsatsrapport« tidligst 12 timer og senest 1 time før udsejling fra et område, og den skal indeholde følgende oplysninger:
 - a) overskriften »INDSATSRAPPORT – UDSEJLING«
 - b) fiskerfartøjets navn, havnekendingsnummer og internationale radiokaldesignal
 - c) fiskerfartøjsførerens navn
 - d) geografisk position i bredde og længde for det fiskerfartøj, meddelelsen vedrører
 - e) område, som fartøjet sejler ud af
 - f) forventet dato og klokkeslæt for hver udsejling af det pågældende område
 - g) fangst om bord opdelt efter art i kg levende vægt.
 4. Uanset bestemmelsen i punkt 3 skal førere af EU-fiskerfartøjer, som udøver fiskeri tværs over grænsen mellem to områder og krydser grænsen mellem områderne mere end én gang i løbet af 24 timer, men holder sig inden for et område på 5 sømil på begge sider af grænsen, give meddelelse om deres første indsejling og sidste udsejling inden for den pågældende 24-timersperiode.
 5. Medlemsstaterne sikrer, at førere af fiskerfartøjer, der fører deres flag, opfylder deres rapporteringspligt.
-

BILAG XVIII

METODE TIL BEREGNING AF DEN GENNEMSNITLIGE NETTOVÆGT AF KASSER MED ELLER BLOKKE AF FROSNE FISKEVARER**Prøvetagningsplan**

Partiets størrelse (antal kasser)	Prøvestørrelse (antal paller x 52 kasser)
5 000 eller derunder	3
5 001-10 000	4
10 001-15 000	5
15 001-20 000	6
20 001-30 000	7
30 001-50 000	8
Over 50 000	9

1. Gennemsnitsvægten pr. kasse eller blok beregnes pr. art på grundlag af prøveudtagningsplanen i nedenstående skema og pr. præsentationsform, hvor det er relevant. Stikprøven udtages tilfældigt.
2. Hver palle med kasser eller blokke vejes. Den gennemsnitlige bruttovægt pr. palle, pr. art og pr. præsentationsform, hvor det er relevant, beregnes ved at dividere den samlede bruttovægt af alle paller i stikprøven med det samlede antal paller i stikprøven.
3. For at nå frem til nettovægten pr. kasse eller blok, pr. art og pr. præsentationsform, hvor det er relevant, trækkes følgende fra den gennemsnitlige bruttovægt pr. palle, jf. punkt 2:
 - a) gennemsnitstaraen pr. kasse eller blok svarende til vægten af is og pap, plast eller andet emballeringsmateriale multipliceret med antallet af kasser eller blokke på pallen
 - b) gennemsnitsvægten af tomme paller fra stikprøven som anvendt ved landingen.

Den fremkomne nettovægt pr. palle, pr. art og pr. præsentationsform, hvor det er relevant, divideres dernæst med antallet af kasser på pallen.
4. Taraen pr. kasse eller blok som nævnt i punkt 3, litra a), er 1,5 kg. Medlemsstaterne kan anvende en anden tara pr. kasse eller blok, hvis de sender deres stikprøvetagningsmetode og ændringer heraf til Kommissionen til godkendelse.

BILAG XIX

METODE TIL FASTLÆGGELSE AF DE PRØVETAGNINGSPLANER FOR VEJNING AF LANDINGER AF FISKEVARER I MEDLEMSSTATERNE, SOM ER OMHANDLET I KONTROLFORORDNINGENS ARTIKEL 60, STK. 1

I dette bilag fastlægges den metode, medlemsstaterne skal benytte til at fastlægge prøvetagningsplaner i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 60, stk. 1.

1. Prøvetagningsplanen skal have som mål at sikre nøjagtig vejning af fiskevarer ved landingen.
2. Vejningsprøvens størrelse fastsættes med udgangspunkt i risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes for den havn, det landingssted eller det område i medlemsstaten, hvor landingerne finder sted.
3. Medlemsstaterne fastsætter risikoen til et af følgende niveauer: »meget lav«, »lav«, »middel«, »høj« og »meget høj«.
4. Når medlemsstaterne fastsætter risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes, tager de alle relevante kriterier i betragtning. Kriterierne kan bl.a. være følgende:
 - omfanget af landinger af alle regulerede bestande i havnen, på landingsstedet eller i området
 - antallet af tidligere konstaterede overtrædelser vedrørende landinger i havnen, på landingsstedet eller i området
 - det samlede antal udførte inspektioner i havnen, på landingsstedet eller i området
 - ikke-opbrugt kvote for de fartøjer, der lander fisk i havnen, på landingsstedet eller i området
 - brug af standardkasser

eventuelt:

 - fluktuationer i markedspriserne for de landede fiskevarer
 - risiko for svig i havnen, på landingsstedet eller i området.
5. Prøvetagningen skal være repræsentativ og mindst lige så effektiv som simpel tilfældig udvælgelse (SRS).
6. Når fiskevarer landes i standardkasser, skal stikprøven til vejning mindst bestå af et antal kasser, som står i forhold til det risikoniveau, medlemsstaterne har fastsat. Medlemsstaterne skal fortrinsvis anføre, hvor mange kasser der skal vejes, ud fra tabeller for forskellige risikoniveauer, som vist i følgende eksempel:

Antal landede kasser af den enkelte art	Antal kasser, der skal vejes, afhængigt af risikoen				
	Meget lav	Lav	Middel	Høj	Meget høj
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Følgende 100	1	1	2	3	4

7. I prøvetagningsplanen skal det også oplyses, hvilke foranstaltninger der er truffet for at sikre:
 - at aktørerne overholder de fastlagte prøvestørrelser

- at vejningsresultaterne fra prøvetagningsplanen bruges til de formål, der er opregnet i kontrolforordningens artikel 60, stk. 5
 - at et bestemt antal landinger af fiskevarer bliver vejet under overværelse af embedsmænd fra de kompetente myndigheder, idet hver medlemsstat fastsætter antallet på grundlag af sin risikoanalyse.
8. Alle risikoanalyser, vurderinger af data, valideringsprocedurer, auditprocedurer og andre dokumenter, der underbygger fastlæggelsen og senere forbedringer af prøvetagningsplanen, skal være dokumenteret og fremlægges til audit og inspektion.
-

BILAG XX

METODE TIL FASTLÆGGELSE AF DE PRØVETAGNINGSPLANER, DER ER OMHANDLET I KONTROLFORORDNINGENS ARTIKEL 60, STK. 3

I dette bilag fastlægges den metode, medlemsstaterne skal benytte til at fastlægge prøvetagningsplaner for fiskevarer, der landes fra fartøjer, der har tilladelse til vejning om bord, jf. kontrolforordningens artikel 60, stk. 3.

1. Prøvetagningsplanerne skal have som mål at kontrollere nøjagtigheden af vejningerne i de tilfælde, hvor det tillades, at fiskevarer vejes om bord.
 2. Medlemsstaterne sikrer, at prøvetagningen finder sted på det tidspunkt, hvor fiskevarerne landes fra det fiskerfartøj, de er vejet om bord på.
 3. Prøvens størrelse fastsættes med udgangspunkt i risikoen for, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser ikke overholdes af de fiskerfartøjer, der har tilladelse til at veje fiskevarer om bord.
 4. Medlemsstaterne fastsætter risikoen til et af følgende niveauer: »meget lav«, »lav«, »middel«, »høj« og »meget høj«.
 5. Når medlemsstaterne fastsætter risikoen for, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser ikke overholdes, tager de alle relevante kriterier i betragtning. Kriterierne kan bl.a. være følgende:
 - omfanget af landinger fra fiskerfartøjer, der har tilladelse til at veje fangster af fiskevarer om bord, i en havn, på et andet landingssted eller inden for et område
 - antallet af tidligere konstaterede overtrædelser vedrørende fiskerfartøjer, der har tilladelse til at veje fangster af fiskevarer om bord
 - omfanget af inspektion i en havn, på et andet landingssted eller inden for et område, hvor der landes fiskevarer fra fiskerfartøjer, der har tilladelse til vejning om bord
 - ikke-opbrugt kvote for de fiskerfartøjer, der har tilladelse til at veje fiskevarer om bord
- eventuelt:
- fluktuationer i markedspriserne for de landede fiskevarer
 - risiko for svig i havnen, på landingsstedet eller i området.
6. Prøvetagningen skal være mindst lige så effektiv som simpel tilfældig udvælgelse (SRS) og stå i forhold til risikoniveauet.
 7. Prøvetagningsplanen skal omfatte foranstaltninger, der sikrer, at prøven bliver vejet.
 8. Det antal kasser, der indgår i en prøvevejning, skal stå i forhold til det anslåede risikoniveau. Medlemsstaterne skal fortrinsvis anføre, hvor mange kasser der skal vejes, ud fra tabeller for forskellige risikoniveauer, som vist i følgende eksempel:

Antal landede kasser af den enkelte art	Antal kasser, der skal vejes, afhængigt af risikoen				
	Meget lav	Lav	Middel	Høj	Meget høj
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Følgende 100	1	1	2	3	4

9. Når fiskevarer fra sådanne fartøjer vejes inden første afsætning og vejningen finder sted umiddelbart efter landingen af partierne af fiskevarer, kan vejningsresultaterne indgå i prøvetagningsplanen.
10. Prøvetagningsplanen skal omfatte foranstaltninger, der sikrer:
- at aktørerne overholder de fastlagte prøvestørrelser
 - at vejningsresultaterne fra prøvetagningsplanen bruges til de formål, der er opregnet i kontrolforordningens artikel 60, stk. 5, jf. dog artikel 71, stk. 2, i nærværende forordning
 - at et bestemt antal landinger af fiskevarer bliver vejet under overværelse af embedsmænd fra de kompetente myndigheder, idet hver medlemsstat fastsætter antallet på grundlag af sin risikoanalyse.
11. Alle risikoanalyser, vurderinger af data, valideringsprocedurer, auditprocedurer og andre dokumenter, der underbygger fastlæggelsen og senere forbedringer af prøvetagningsplanen, skal være dokumenteret og fremlægges til audit og inspektion.
-

BILAG XXI

METODE TIL FASTLÆGGELSE AF DE KONTROLPLANER, DER ER OMHANDLET I KONTROLFORORDNINGENS ARTIKEL 61, STK. 1

I dette bilag fastlægges den metode, medlemsstaterne skal benytte til at fastlægge kontrolplaner, der skal anvendes, når de tillader, at fiskevarer vejes efter transport fra landingsstedet til et bestemmelsessted på medlemsstatens område, jf. kontrolforordningens artikel 61, stk. 1.

1. Kontrolplanen skal have som mål at minimere risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes, når en medlemsstat tillader, at fiskevarer vejes efter transport fra landingsstedet til et bestemmelsessted på medlemsstatens område.
2. Prøvens størrelse fastsættes med udgangspunkt i risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes i forbindelse med den tilladte vejning af fiskevarer efter transport.
3. Medlemsstaterne fastsætter risikoen til et af følgende niveauer: »meget lav«, »lav«, »middel«, »høj« og »meget høj«.
4. Når medlemsstaterne fastsætter risikoen for, at den fælles fiskeripolitikks bestemmelser ikke overholdes, tager de alle relevante kriterier i betragtning. Kriterierne kan bl.a. være følgende:

- omfanget af landinger af fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
 - antallet af tidligere konstaterede overtrædelser vedrørende landinger af fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
 - viden om omfanget af transportkontrol
 - ikke-opbrugt kvote for de fiskerfartøjer, der lander fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
 - brug af standardkasser på de fartøjer, fiskevarerne hidrører fra
- eventuelt:
- fluktuationer i markedspriserne for de landede fiskevarer
 - risiko for svig i havnen, på landingsstedet eller i området.

5. Kontrolplaner kan bl.a. omfatte følgende:

- et program for inspektion af fiskevarer, når de transporteres fra landingsstedet til vejning på et andet bestemmelsessted på medlemsstatens område
- forskrifter om, at der skal foreligge et transportdokument i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 68
- forskrifter om, at føreren af det fiskerfartøj, der lander fiskevarerne, skal kontrollere visse oplysninger om de transporterede fiskevarer mod dataene i den forhåndsmeddelelse, der er indgivet i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 17
- forskrifter vedrørende tilstand og udseende af de plomber, der anbringes på køretøjer og containere til transport af sådanne fiskevarer, i overensstemmelse med artikel 109 i denne forordning
- forskrifter om krydskontrol af data fra fiskerilogbog og transportdokument med den vægt, der registreres på bestemmelsesstedet, hvor varerne vejes
- prøvevejning af fiskevarer under overværelse af embedsmænd fra de kompetente myndigheder på bestemmelsesstedet, hvor varerne vejes, inden den første afsætning finder sted. Prøvens størrelse skal stå i forhold til det anslåede risikoniveau. Medlemsstaterne kan, hvis det anses for hensigtsmæssigt, inddrage standardkasser i prøvevejningsprocedurerne.

6. Når fiskevarer bliver opbevaret i standardkasser, skal der vejes et antal kasser under overværelse af embedsmænd fra medlemsstatens kompetente myndigheder. Det antal kasser, der indgår i denne prøvevejning, skal stå i forhold til det anslåede risikoniveau. Medlemsstaterne skal fortrinsvis anføre, hvor mange kasser der skal vejes, ud fra tabeller for forskellige risikoniveauer, som vist i følgende eksempel:

Antal landede kasser af den enkelte art	Antal kasser, der skal vejes, afhængigt af risikoen				
	Meget lav	Lav	Middel	Høj	Meget høj
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Følgende 100	1	1	2	3	4

7. Kontrolplanen skal omfatte foranstaltninger, der sikrer, at prøvevejningen finder sted.
8. Alle risikoanalyser, vurderinger af data, valideringsprocedurer, auditprocedurer og andre dokumenter, der underbygger fastlæggelsen og senere forbedringer af kontrolplanen, skal være dokumenteret og fremlægges til audit og inspektion.

BILAG XXII

METODE TIL FASTLÆGGELSE AF DET FÆLLES KONTROLPROGRAM, DER ER OMHANDLET I KONTROLFORORDNINGENS ARTIKEL 61, STK. 2

I dette bilag fastlægges den metode, medlemsstaterne skal benytte til at fastlægge de fælles kontrolprogrammer, der skal anvendes, når den medlemsstat, hvor fiskevarerne landes, tillader registrerede købere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, der er ansvarlige for den første afsætning af fiskevarer i en anden medlemsstat, at transportere varerne før vejning, jf. kontrolforordningens artikel 61, stk. 2.

1. Kontrolprogrammet skal have som mål at minimere risikoen for, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser ikke overholdes, når den medlemsstat, hvor fiskevarerne landes, tillader registrerede købere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, der er ansvarlige for den første afsætning af fiskevarer i en anden medlemsstat, at transportere varerne før vejning.
2. Prøvens størrelse fastsættes med udgangspunkt i risikoen for, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser ikke overholdes i forbindelse med vejning af fiskevarer efter transport til en anden medlemsstat.
3. Medlemsstaterne fastsætter risikoen til et af følgende niveauer: "meget lav", "lav", "middel", "høj" og "meget høj".
4. Når medlemsstaterne fastsætter risikoen for, at den fælles fiskeripolitikens bestemmelser ikke overholdes, tager de alle relevante kriterier i betragtning. Kriterierne kan bl.a. være følgende:

- omfanget af landinger af fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
- antallet af tidligere konstaterede overtrædelser vedrørende landinger af fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
- viden om omfanget af transportkontrol i landings-, transit- og bestemmelsesmedlemsstaten
- ikke-opbrugt kvote for de fiskerfartøjer, der lander fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
- brug af standardkasser på de fartøjer, fiskevarerne hidrører fra

eventuelt:

- fluktuationer i markedspriserne for de landede fiskevarer
- risiko for svig i havnen, på landingsstedet eller i området
- fluktuationer i markedspriserne for de fiskevarer, der vejes efter transport fra landingsstedet
- risiko for svig i en havn, på et landingssted eller i et område, hvor sådanne varer landes og/eller vejes.

5. Fælles kontrolprogrammer kan bl.a. omfatte følgende:

- et program for inspektion af fiskevarer, når de transporteres fra landingsstedet til vejning på et andet bestemmelsessted på en anden medlemsstats område
- forskrifter om, at der skal foreligge et transportdokument i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 68
- forskrifter om, at føreren af det fiskerfartøj, der lander fiskevarerne, skal kontrollere visse oplysninger om de transporterede fiskevarer, der er indgivet i overensstemmelse med kontrolforordningens artikel 17
- forskrifter vedrørende tilstand og udseende af de plomber, der anbringes på køretøjer og containere til transport af sådanne fiskevarer, i overensstemmelse med artikel 109 i denne forordning
- forskrifter om krydskontrol af data fra fiskerilogbog og transportdokument med den vægt, der registreres på bestemmelsesstedet, hvor varerne vejes

- prøvevejning af fiskevarer under overværelse af embedsmænd fra de kompetente myndigheder på bestemmelsesstedet, hvor varerne vejes, inden den første afsætning finder sted. Prøvens størrelse skal stå i forhold til det anslåede risikoniveau. Medlemsstaterne kan, hvis det anses for hensigtsmæssigt, inddrage standardkasser i prøvevejningsprocedurerne.
6. Når fiskevarer bliver opbevaret i standardkasser, skal der vejes et antal kasser under overværelse af embedsmænd fra medlemsstatens kompetente myndigheder. Det antal kasser, der indgår i denne prøvevejning, skal stå i forhold til det anslåede risikoniveau. Medlemsstaterne skal fortrinsvis anføre, hvor mange kasser der skal vejes, ud fra tabeller for forskellige risikoniveauer, som vist i følgende eksempel:

Antal landede kasser af den enkelte art	Antal kasser, der skal vejes, afhængigt af risikoen				
	Meget lav	Lav	Middel	Høj	Meget høj
0-25	1	1	1	1	2
25-50	1	2	3	4	5
50-100	1	3	4	5	6
100-200	2	4	5	6	7
Følgende 100	1	1	2	3	4

7. Det fælles kontrolprogram skal omfatte foranstaltninger, der sikrer, at prøvevejningen finder sted.
8. Alle risikoanalyser, vurderinger af data, valideringsprocedurer, auditprocedurer og andre dokumenter, der underbygger fastlæggelsen og senere forbedringer af det fælles kontrolprogram, skal være dokumenteret og fremlægges til audit og inspektion.

BILAG XXIII

OPLYSNINGER, DER KRÆVES TIL UDFYLDNING AF OVERVÅGNINGSRAPPORTER OM OBSERVATIONER OG SPORING AF FISKEFARTØJER

GENERELLE OPLYSNINGER

Observationsdato

Udarbejdende medlemsstat og navnet på dens centrale myndighed

OPLYSNINGER OM FISKEFARTØJET

Flagstat

Navn

Havnekendingsnummer

Internationalt radiokaldesignal

Eventuelt Lloyds/IMO-nummer (*)

Beskrivelse, hvis fartøjet er observeret visuelt

Type

Position i breddegrader og -minutter og i længdegrader og -minutter

Fiskeriområde, -underområde, -afsnit

Nærmere oplysninger om, hvordan observationen eller sporingen er foretaget

Visuelt FOS Radar Radiotrafik Andet (hvis relevant)

Oplys, om der har været radiokontakt med fartøjet

Nærmere oplysninger om den person, der er kommunikeret med

Tidspunkt for observation eller sporing af fartøjet og dets aktivitet

Dato ... Klokkeslæt ... Aktivitet ... Position ... Kurs ... Fart ...

Registrering af foretagne observationer

Fotografier ... Videooptagelse ... Lydoptagelse ... Nedskrevet ...

Vedlæg fotografi eller skitse af fartøjet, hvis det er relevant

Rapporterende embedsmand

BEMÆRKNINGER VEDRØRENDE UDFYLDNING AF OVERVÅGNINGSRAPPORTEN

1. Giv så komplette oplysninger som muligt.
2. Fartøjets navn, kaldesignal, flag og om muligt registrerings- og Lloyd's/IMO-nummer (*) udledes af, hvad der er iagttaget/påvist af/på fartøjet, eller af radiokontakt med fartøjet (kilden til disse oplysninger skal anføres).
- 3 Eventuelle særlige kendetegn: anfør om fartøjets navn og registreringshavn var synlig eller ej. Farve på skrog og overbygning, antal master, broens placering og skorstenens højde mv. registreres.

(*) »IMO«: Den Internationale Søfartsorganisation

4. Fartøjstype (evt.): beskriv fartøjstypen og det observerede redskab (fx. langlinefartøj, trawler, fabriksskib, transportfartøj).
 5. Position: den første observation af fartøjet registreres, herunder fiskeriområde/underområde/afsnit.
 6. Det observerede/sporede fartøjs aktivitet, om nogen: tidspunktet for observationen samt fartøjets aktivitet på dette tidspunkt og kurs (grader) registreres. Registrer, om fartøjet var i færd med at fiske, udsætte fiskeredskaber, trawle, trække eller andre aktiviteter.
 7. Registrering af observation/sporing: anfør, om observationen/sporingen af fartøjet blev optaget på video eller fotograferet.
 8. Bemærkninger: anfør fartøjets kurs og fart. Giv et resumé af eventuelle radiosamtaler med angivelse af navn, nationalitet og titel (stilling), som den eller de kontaktede person(er) om bord på det observerede/sporede fartøj har oplyst.
 9. Diagram over fartøjet (evt.): fartøjets profil tegnes med angivelse af særlige kendetegn, som kunne benyttes til identifikation.
-

BILAG XXIV

OPLYSNINGER, DER SKAL OFFENTLIGGØRES PÅ SIKRE WEBSTEDERS SIKRE UNDERSIDER

1. Fortegnelse over de embedsmænd, der står for inspektionerne (artikel 116, stk. 1, litra a), i kontrolforordningen), med angivelse af:
 - a) fornavn
 - b) efternavn
 - c) stilling
 - d) forkortelse for den tjeneste, de tilhører
 - e) en fortegnelse over tjenester, der er ansvarlige for eller deltager i fiskerikontrol. Fortegnelsen skal for hver organisation indeholde følgende:
 - tjenestens fulde navn
 - tjenestens forkortede navn
 - fuldstændig postadresse
 - besøgsadresse (hvis forskellig fra postadresse)
 - telefonnummer
 - faxnummer
 - e-mail-adresse
 - webstedets URL.
2. Data fra inspektions- og overvågningsdatabasen, jf. artikel 78 i kontrolforordningen (artikel 116, stk. 1, litra b), i kontrolforordningen):
 - a) alle dataelementer defineret i artikel 92 og 118 i denne forordning skal være tilgængelige
 - b) webstedets grænseflade skal indeholde funktionaliteter, der gør det muligt at opstille lister, sortere, filtrere, browse og udlede statistikker på basis af inspektions- og overvågningsrapporter.
3. FOS-data, jf. artikel 19 i denne forordning (artikel 116, stk. 1, litra c), i kontrolforordningen). For hver FOS-position skal mindst følgende dataelementer være tilgængelige:
 - a) flagstat
 - b) EU-flåderegisternummer
 - c) Internationalt radiokaldesignal (IRCS) (valgfrit)
 - d) Havnekendingsnummer (valgfrit)
 - e) Fiskerfartøjets navn (valgfrit)
 - f) dato
 - g) klokkeslæt
 - h) breddegrad
 - i) længdegrad
 - j) kurs
 - k) fart
 - l) fangstrejsenummer (hvis et sådant foreligger)
 - m) relevante alarmer
 - n) angivelse af, om positionen blev sendt automatisk eller indført manuelt i systemet.

Webstedets brugergrænseflade skal indeholde funktionaliteter, der gør det muligt at downloade data eller visualisere dem på et kort filtreret efter fiskerfartøj, fiskerfartøjsfortegnelse, fiskerfartøjstype, periode eller geografisk område.

4. Data om de fiskerilicenser og -tilladelser, der er udstedt og forvaltes efter artikel 3, 4 og 5 i denne forordning, med tydelig angivelse af de fastsatte betingelser og oplysninger om alle suspensioner og tilbagetrækninger (artikel 116, stk. 1, litra d), i kontrolforordningen).

5. Alle data, jf. bilag II og III til denne forordning, om fiskerilicenser og fiskeritilladelser skal være tilgængelige.

Sådanne data skal tages fra EU-flåderegeret. Brugergrænsefladen skal indeholde funktionaliteter, der gør det muligt at opstille fortegnelser over, sortere, filtrere og browse licenser og tilladelser.

6. Metoden til måling af den sammenhængende periode på 24 timer med henblik på kontrol af fiskeriindsats (artikel 116, stk. 1, litra e), i kontrolforordningen):

Det klokkeslæt, fra hvilket den sammenhængende periode på 24 timer i området måles (tt:mm i UTC).

7. Data om fiskerimuligheder, jf. artikel 33 i kontrolforordningen (artikel 116, stk. 1, litra f), i kontrolforordningen):

Alle data om registrering af fangster og fiskeriindsats skal være tilgængelige.

8. Nationale handlingsprogrammer for kontrol (artikel 116, stk. 1, litra g) i kontrolforordningen): et hyperlink til hvert nationalt handlingsprogram for kontrol med angivelse af lovhjemmel for den gældende flerårsplan.

Fastlæggelse af de webtjenester (parametre og URL), der gør det muligt at trække alle data ud af den elektroniske database med henblik på kontrol af, at de indsamlede data er komplette og af god kvalitet, jf. artikel 109 i kontrolforordningen (artikel 116, stk. 1, litra h), i kontrolforordningen).

BILAG XXV

KONTROLOBSERVATØRERS OPGAVER

1. Kontrolobservatører skal registrere alle fiskeriaktiviteter, mens de er om bord på fiskerfartøjer, herunder bl.a.:
 - a) dato, klokkeslæt og geografisk position for hvert fiskeris begyndelse og afslutning
 - b) observation af dybde ved fiskeriets begyndelse og afslutning
 - c) redskabstype anvendt i de enkelte fiskedræt, redskabets dimensioner og i givet fald maskestørrelse og anvendte anordninger
 - d) observation af anslået fangst med henblik på at kontrollere, om målarter, bifangster og udsmid er i overensstemmelse med reglerne for fangstsammensætning og udsmid
 - e) observation af størrelsen af de forskellige arter i fangsten med særlig opmærksomhed på undermålsfisk.
 2. Kontrolobservatører skal notere enhver interferens med satellitovervågningssystemet.
-

BILAG XXVI

KONTROLOBSERVATØRRAPPORTENS FORMAT

KONTROLOBSERVATØRRAPPORT

OPLYSNINGER OM OBSERVATØREN	
Navn	
Udpeget af (kompetent myndighed)	
Udsendt af (myndighed)	
Startdato	
Slutdato	

OPLYSNINGER OM FISKEFARTØJET	
Type	
Flagstat	
Navn	
EU-flåderegisternummer	
Havnekendingsnummer	
IRCS	
IMO-nummer	
Fremdrivningsmaskineffekt	
Længde overalt	

REDSKABER OM BORD	
1.	
2.	
3.	
REDSKABER, DER ER ANVENDT OG OBSERVERET PÅ FANGSTREJSEN	
1.	
2.	
3.	

OPLYSNINGER OM FISKERIET	
Fiskedrætsreferencenummer (hvis relevant)	
Dato	
Anvendt redskabstype	
Dimensioner	
Maskestørrelse	
Fastgjorte anordninger	
Klokkeslæt for fiskeriets begyndelse	
Klokkeslæt for fiskeriets afslutning	
Position for fiskeriets begyndelse	
Dybde ved fiskeriets begyndelse	
Dybde ved fiskeriets afslutning	
Position ved fiskeriets afslutning	

FANGST	Art	Om bord	Udsmid
Anslået mængde af hver art udtrykt i kg levende vægt			
Anslået målartsmængde udtrykt i kg levende vægt			
Anslået målartsmængde udtrykt i kg levende vægt			
Anslået samlet fangst udtrykt i kg levende vægt			

OBSERVATION AF TILSIDESÆTTELSE AF REGLERNE

RESUMÉ VED FANGSTREJSENS AFSLUTNING

OBSERVATØRENS UNDERSKRIFT

DATO

BILAG XXVII

INSPEKTIONSRAPPORTER

MINDSTEKRAV TIL OPLYSNINGER TIL UDFYLDELSE AF INSPEKTIONSRAPPORTER

MODUL 1: INSPEKTION AF FISKERFARTØJ PÅ HAVET (DE RELEVANTE RUBRIKKER UDFYLDES)

1. INSPEKTIONSMYNDIGHED OG MEDLEMSSTAT (*)
2. INSPEKTIONSFARTØJ (*)
3. DATO (*)
4. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSSTART (*)
5. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSAFSLUTNING (*)
6. STED (*) - ICES-AFSNIT OG STATISTISK REKTANGEL/CECAF/GFCM/NEAFC/NAFO-UNDEROMRÅDE
7. INSPEKTIONSFARTØJETS POSITION I BREDDE- OG LÆNGDEGRADER (*)
8. ANSVARLIG KONTROLLØR (*)
9. NATIONALITET
10. KONTROLLØR 2 (*)
11. NATIONALITET
12. INTERNATIONALT RADIOKALDESIGNAL (IRCS) (*) (#)
13. IMO-NR.
14. INSPIRERET FISKERFARTØJS HAVNEKENDINGSNUMMER, NAVN OG NATIONALITET (*)
15. POSITION I BREDDE- OG LÆNGDEGRADER (HVIS FORSKELLIG FRA INSPEKTIONSFARTØJETS) (*)
16. TYPE (*)
17. REGISTRERINGSATTESTIDENTIFIKATION (*)
18. IRCS
19. EJERS NAVN OG ADRESSE (*)
20. BEFRAGTERS NAVN OG ADRESSE (*)
21. FISKERFARTØJETS REPRÆSENTANT OG DENNES ADRESSE (*)
22. FARTØJSFØRERENS NAVN, ADRESSE OG FØDSELSDATO (*)
23. RADIOKONTAKT FORUD FOR BORDING
24. FARTØJETS FISKERILOGBOG UDFYLDT FØR INSPEKTION (*)
25. LODSLEJDER (*)
26. KONTROLLØRIDENTIFIKATION
27. **OVERTRÆDELSE ER OBSERVATIONER (*)**
28. **KONTROL AF DOKUMENTER OG TILLADELSER (*)**
29. REGISTRERINGSATTEST
30. KONTROL AF FREMDRIVNINGSMASKINEFFEKT
31. OPLYSNINGER OM FISKERILICENS (*)
32. OPLYSNINGER OM FISKERITILLADELSE (*)
33. KORREKT FUNGERENDE FOS (*)

34. NUMMER PÅ FISKERILOGBOGSSIDE(R) I PAPIRFORM (*)
35. HENVISNING TIL E-FISKERILOGBOG (*)
36. HENVISNING TIL FORHÅNDSMEDDELELSE (*)
37. FORMÅL MED MEDDELELSE (*)
38. LASTRUMSCERTIFIKAT
39. STUVEPLAN
40. ULLAGETABELLER FOR TANKE MED NEDKØLET HAVVAND
41. CERTIFIKAT FOR VEJESYSTEMER OM BORD
42. MEDLEMSKAB AF EN PRODUCENTORGANISATION
43. HAVN, STAT OG DATO FOR SENESTE ANLØB AF HAVN (*)
44. **OVERTRÆDELSE ER** **ELLER** **OBSERVATIONER** (*)
45. **FANGSTINSPEKTION** (*)
46. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE) OG MÆNGDE I KG LEVENDE VÆGT (*)
47. SEPARAT STUVNING AF FLERÅRIGE BESTANDE (*)
48. KONTROLVEJNING/TÆLLING AF KASSER
49. **OVERTRÆDELSE ER** **ELLER** **OBSERVATIONER** (*)
50. **REDSKABSINSPEKTION** (*)
51. NET /TYPE/TRÅDTYKKELSE/MASKESTØRRELSE (*)
52. ANORDNINGER/TRÅDTYKKELSE/MASKESTØRRELSE (*)
53. MÅLING AF TRÅDTYKKELSE (*)
54. **OVERTRÆDELSE ER** **ELLER** **OBSERVATIONER** (*)
55. **KONTROLLØRENS BEMÆRKNINGER** (*)
56. **FARTØJSFØRERENS BEMÆRKNINGER** (*)
57. **TRUFNE FORANSTALTNINGER** (*)
58. **KONTROLLØRENS UNDERSKRIFT** (*)
59. **FARTØJSFØRERENS UNDERSKRIFT** (*)

MODUL 2: INSPEKTION AF FISKERFARTØJ — OMLADNING (DE RELEVANTE RUBRIKKER UDFYLDES)

1. **HENVISNING TIL INSPEKTIONSRAPPORT**
2. **INSPEKTIONSMYNDIGHED OG MEDLEMSSTAT** (*)
3. DATO (*)
4. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSSTART (*)
5. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSAFSLUTNING (*)
6. STED (**) - HAVN, ICES-AFSNIT OG STATISTISK REKTANGEL/CECAF/GFCM ELLER NEAFC/NAFO-UNDER-OMRÅDE
7. POSITION I BREDDE- OG LÆNGDEGRADER (*)
8. UDPEGET HAVN (*)
9. **ANSVARLIG KONTROLLØR** (*)
10. NATIONALITET

11. KONTROLLØR 2 (*)
12. NATIONALITET
13. INSPEKTIONSFARTØJETS FLAGSTAT (*)
14. INTERNATIONALT RADIOKALDESIGNAL (IRCS) (*)
15. **DONORFISKERFARTØJETS HAVNEKENDINGSNUMMER, NAVN OG NATIONALITET (*)**
16. FISKERFARTØJSTYPE (*)
17. **KONTROL AF DOKUMENTER OG TILLADELSER (*)**
18. DONORFISKERFARTØJETS FISKERILICENS (*)
19. DONORFISKERFARTØJETS FISKERITILLADELSE (*)
20. REGISTRERINGSATTESTIDENTIFIKATION (*)
21. INTERNATIONALT RADIOKALDESIGNAL (IRCS) (*)
22. IMIO-NUMMER (*)
23. EJERS NAVN OG ADRESSE (*)
24. FISKERFARTØJETS REPRÆSENTANT OG DENNES ADRESSE (*)
25. BEFRAGTERS NAVN OG ADRESSE (*)
26. FARTØJSFØRERENS NAVN, ADRESSE OG FØDSELSDATO (*)
27. FOS-KONTROL FORUD FOR BORDING
28. KORREKT FUNGERENDE FOS
29. FORHÅNDSMEDDELELSE (*)
30. FORMÅL MED MEDDELELSE (*)
31. HAVN, STAT OG DATO FOR SENESTE ANLØB AF HAVN (**)
32. DONORFARTØJETS FISKERILOGBOG UDFYLDT FØR OMLADNING (*)
33. OPLYSNINGER I DONORFARTØJETS FISKERILOGBOG (*)
34. DONORFARTØJETS E-FISKERILOGBOG UDFYLDT
35. HENVISNING TIL DONORFARTØJETS E-FISKERILOGBOG (*)
36. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER (*)**
37. **FANGSTINSPEKTION (*)**
38. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE
39. MÆNGDE ANGIVET I FISKERILOGBOG (QD)
40. TOLERANCE PR. ART (*)
41. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER (*)**
42. **MODTAGERFARTØJETS HAVNEKENDINGSNUMMER, NAVN OG NATIONALITET (*)**
43. REGISTRERINGSATTESTIDENTIFIKATION (*)
44. INTERNATIONALT RADIOKALDESIGNAL (IRCS) (*)
45. IMO-NUMMER (*)
46. HAVN, STAT OG DATO FOR SENESTE ANLØB AF HAVN (*)
47. EJERS NAVN OG ADRESSE (*)
48. FISKERFARTØJETS REPRÆSENTANT OG DENNES ADRESSE (*)

- 49. FOS-KONTROL FORUD FOR BORDING
- 50. HAVN, STAT OG DATO FOR SENESTE ANLØB AF HAVN (**) (*)
- 51. HENVISNING TIL MODTAGERFARTØJETS E-FISKERILOGBOG
- 52. ARTER ANGIVET OM BORD FØR OMLADNING (FAO 3-ALFA-KODE/PRODUKTVÆGT/FANGSTOMRÅDE) (*)
- 53. MODTAGERFARTØJETS FISKERILOGBOG UDFYLDT FØR OMLADNING (*)
- 54. OPLYSNINGER I MODTAGERFARTØJETS FISKERILOGBOG (*)
- 55. MODTAGERFARTØJETS E-FISKERILOGBOG UDFYLDT
- 56. **OVERTRÆDELSE ER ELLER OBSERVATIONER** (*)
- 57. **TRUFNE FORANSTALTNINGER** (*)
- 58. **KONTROLLØRENS BEMÆRKNINGER OG UNDERSKRIFT** (*)
- 59. **FARTØJSFØRERENS BEMÆRKNINGER OG UNDERSKRIFT** (*)

**MODUL 3. INSPEKTION AF FISKEFARTØJ I HAVN ELLER VED LANDING OG FØR FØRSTE AFSÆTNING
(DE RELEVANTE RUBRIKKER UDFYLDES)**

- 1. **HENVISNING TIL INSPEKTIONSRAPPORT**
- 2. **INSPEKTIONSMYNDIGHED OG MEDLEMSSTAT** (**) (*)
- 3. DATO (**) (*)
- 4. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSSTART (**) (*)
- 5. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSAFSLUTNING (**) (*)
- 6. STED - HAVN, ICES-AFSNIT OG STATISTISK REKTANGEL/CECAF/GFCM/NEAFC/NAFO-UNDEROMRÅDE (**) (*)
- 7. UDPEGET HAVN (*)
- 8. ANSVARLIG KONTROLLØR (*) - NAVN OG NATIONALITET
- 9. KONTROLLØR 2 (*) - NAVN OG NATIONALITET
- 10. INSPICERET FISKEFARTØJ (**) (*)
- 11. DET INSPICEREDE FARTØJS HAVNEKENDINGSNUMMER OG FLAGSTAT (**) (*)
- 12. FISKEFARTØJSTYPER (**) (*)
- 13. REGISTRERINGSATTESTIDENTIFIKATION (**) (*)
- 14. INTERNATIONALT RADIOKALDESIGNAL (IRCS) (**) (*)
- 15. IMO-NUMMER (**) (*)
- 16. EJERS NAVN OG ADRESSE (**) (*)
- 17. RETMÆSSIG EJERS NAVN OG ADRESSE (**) (*)
- 18. FISKEFARTØJETS REPRÆSENTANT OG DENNES ADRESSE (*)
- 19. BEFRAGTERS NAVN OG ADRESSE (*)
- 20. FARTØJSFØRERENS NAVN, ADRESSE OG FØDSELSDATO (*)
- 21. MEDLEM AF PRODUCENTORGANISATION
- 22. FOS-KONTROL FØR ANLØB MED HENBLIK PÅ LANDING [TYPE OG OM NATIONAL ELLER RFFO] (**) (*)
- 23. FORHÅNDSMEDDELELSE (**) (*)
- 24. FORMÅL MED MEDDELELSE (**) (*)
- 25. HAVN, STAT OG DATO FOR SENESTE ANLØB AF HAVN (**) (*)

26. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER** (**) (*)
27. **KONTROL AF DOKUMENTER OG TILLADELSER** (**) (*)
28. FISKERILICENS (*)
29. FISKERITILLADELSE [IDENTIFIKATOR/UDSTEDER/GYLDIGHED AF OMLADNING] (**) (*)
30. OPLYSNINGER I FISKERITILLADELSE (**) (*)
31. NUMMER PÅ PAPIRLOGBOGSSIDE (*)
32. HENVISNING TIL E-FISKERILOGBOG (*)
33. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER** (**) (*)
34. **FANGSTINSPEKTION** (**) (*)
35. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE (**) (*)
36. MÆNGDE ANGIVET I FISKERILOGBOG (**) (*)
37. TOLERANCE PR. ART (*)
38. LOSSET MÆNGDE (**) (*)
39. LASTRUMSCERTIFIKAT
40. STUVEPLAN
41. ULLAGETABELLER FOR TANKE MED NEDKØLET HAVVAND
42. CERTIFIKAT FOR VEJESYSTEMER OM BORD
43. TÆLLING AF KASSER/BEHOLDERE PR. ART VED LOSNING
44. KONTROL AF LASTRUM EFTER LOSNING
45. VEJNING AF FANGST VED LANDING
46. MINDSTEMÅLSKONTROL
47. MÆRKNING
48. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER**
49. **I GIVET FALD OMLADNINGSOPLYSNINGER OM FANGSTER MODTAGET FRA ANDRE FISKERFARTØJER** (**) (*)
50. NAVN/HAVNEKENDINGSNUMMER/FLAGSTAT (**) (*)
51. OPLYSNINGER OM OMLADNINGSGØRELSE (**) (*)
52. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE (**) (*)
53. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER** (**) (*)
54. **FANGST OM BORD** (**) (*)
55. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE (**) (*)
56. ANDEN FANGSTDOKUMENTATION (FANGSTATTESTER) (**) (*)
57. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER**
58. REDSKABSINSPEKTION (**) (*)
59. NET /TYPE/TRÅDTYKKELSE/MASKESTØRRELSE (**) (*)
60. ANORDNINGER/TRÅDTYKKELSE/MASKESTØRRELSE (**) (*)
61. MÅLING AF TRÅDTYKKELSE (**) (*)
62. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER** (**) (*)

63. STATUS I RFFO-OMRÅDER, HVOR DER HAR FUNDET FISKERI ELLER FISKERIRELATEREDE AKTIVITETER STED, HERUNDER OPTAGELSE AF FARTØJER PÅ LISTE OVER IUU-FISKERFARTØJER (**) (*)
64. KONTROLLØRENS BEMÆRKNINGER (*)
65. FARTØJSFØRERENS BEMÆRKNINGER (**) (*)
66. TRUFNE FORANSTALTNINGER (**) (*)
67. FARTØJSFØRERENS UNDERSKRIFT (**) (*)
68. KONTROLLØRENS UNDERSKRIFT (**) (*)

MODUL 4. INSPEKTION AF MARKED/STED/LOKALER (DE RELEVANTE RUBRIKKER UDFYLDES)

1. HENVISNING TIL INSPEKTIONSRAPPORT (*)
2. DATO (*)
3. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSSTART (*)
4. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSAFSLUTNING (*)
5. STED (*) HAVN
6. UDPEGET HAVN (*)
7. **ANSVARLIG KONTROLLØR - NAVN OG NATIONALITET** (*)
8. KONTROLLØR 2 - NAVN OG NATIONALITET (HVIS RELEVANT)
9. **INSPEKTION AF MARKED/STED/LOKALER** (*)
10. NAVN PÅ MARKED/STED/LOKALER (*)
11. ADRESSE
12. EJERS NAVN OG ADRESSE (*)
13. NAVN OG ADRESSE PÅ EJERENS REPRÆSENTANT
14. **OPLYSNINGER OM INSPICEREDE FISKEVARER** (*)
15. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE
16. VEJNING INDEN AFSÆTNING
17. NAVN OG ADRESSE PÅ REGISTRERET KØBER, REGISTRERET AUKTION ELLER ANDRE ORGANER ELLER PERSONER, DER ER ANSVARLIGE FOR DEN FØRSTE AFSÆTNING AF FISKEVARER (*)
18. MINDSTEMÅLSKONTROL
19. ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDE/PRODUKTVÆGT/PRÆSENTATION/ UNDERMÅLSFISK PÅ STEDET
20. **MÆRKNING AF FISKEVARER**
21. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER**
22. KONTROL AF DOKUMENTER VEDRØRENDE DE INSPICEREDE FISKEVARER (*)
23. OPLYSNINGER OM LANDINGSOPGØRELSE
24. OPLYSNINGER OM OVERTAGELSESERKLÆRINGER
25. OVERTAGELSESERKLÆRING
26. FAKTURAER OG SALGSNOTAER FRA LEVERANDØR
27. OPLYSNINGER OM TRANSPORTDOKUMENTER
28. OPLYSNINGER OM IUU-FANGSTCERTIFIKAT
29. **IMPORTØRS NAVN OG ADRESSE**
30. **OVERTRÆDELSER ELLER OBSERVATIONER**

31. KRAV I FÆLLES HANDELSNORMER
32. STØRRELSESKATEGORIER
33. FRISKHEDSKLASSER
34. KONTROL AF FISKEVARER TRUKKET TILBAGE FRA MARKEDET
35. **KONTROL AF INTERVENTIONSFORM**
36. **KONTROLLØRENS BEMÆRKNINGER (*)**
37. **EJERS ELLER DENNES REPRÆSENTANTS BEMÆRKNINGER**
38. **TRUFNE FORANSTALTNINGER**
39. **KONTROLLØRENS UNDERSKRIFT**
40. **EJERS UNDERSKRIFT**

MODUL 5: INSPEKTION AF TRANSPORTKØRETØJER (DE RELEVANTE RUBRIKKER UDFYLDES)

1. **HENVISNING TIL INSPEKTIONSRAPPORT**
2. **INSPEKTIONSMYNDIGHED OG FLAGSTAT (*)**
3. DATO (*)
4. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSSTART (*)
5. KLOKKESLÆT FOR INSPEKTIONSAFSLUTNING (*)
6. ADRESSE PÅ DET STED, HVOR TRANSPORTINSPEKTIONEN ER UDFØRT (*)
7. UDPEGET HAVN (*)
8. **ANSVARLIG KONTROLLØR - NAVN OG NATIONALITET (*)**
9. KONTROLLØR 2 - NAVN OG NATIONALITET
10. **INSPICEREDE KØRETØJER**
11. **TRANSPORTIDENTIFIKATION (*)**
12. TRAKTORS IDENTIFIKATIONSNUMMER (*)
13. PÅHÆNGSKØRETØJS IDENTIFIKATIONSNUMMER (*)
14. EJERS NAVN OG ADRESSE (*)
15. CHAUFFØRS NAVN OG ADRESSE (*)
16. **KONTROL AF DOKUMENTER OG TILLADELSER (*)**
17. **FISKEVARER VEJET INDEN TRANSPORT (*)**
18. FANGSTFARTØJ/ HAVNEKENDINGSNUMMER OG FLAGSTAT/ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDER/ANTAL KASSER ELLER BEHOLDERE/PRODUKTVÆGT AF FISKEVARER/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE
19. TRANSPORTDOKUMENT LEDSAGET AF ANDEN FANGSTDOKUMENTATION, FX IUU-FANGSTCERTIFIKAT
20. MÆRKNING AF FISKEVARER MED HENBLIK PÅ SPORBARHED
21. OPLYSNINGER OM LANDINGSOPGØRELSE, HVIS EN SÅDAN FINDES OG ER UDFYLDT FOR GENOPRETNINGS-ARTER
22. KONTROL AF FISKERILOGBOGSTOLERANCE
23. OPLYSNINGER OM OVERTAGELSESERKLÆRING, HVIS DEN ER UDFYLDT, OG HVIS FISKEVARERNE ER BESTEMT TIL OPLAGRING
24. KRYDSKONTROL AF OVERTAGELSESERKLÆRING MED FANGSTOPGØRELSE
25. OPLYSNINGER OM TRANSPORTDOKUMENT, DER ER SENDT ELEKTRONISK TIL DE KOMPETENTE MYNDIGHEDER I BESTEMMELSESMEDELSSTATEN

26. OPLYSNINGER OM TRANSPORTDOKUMENT, SOM MEDLEMSSTATENS KOMPETENTE MYNDIGHEDER HAR MODTAGET
27. KØRETØJ/BEHOLDER PLOMBERET
28. PLOMBERINGSOPLYSNINGER ANFØRT I TRANSPORTDOKUMENT
29. PRØVEVEJNING
30. VEJESYSTEMER KALIBRERET OG PLOMBERET
31. PLOMBERINGSOPLYSNINGER ANFØRT I TRANSPORTDOKUMENT
32. BESTEMMELSESTED
33. INSPEKTIONSMYNDIGHED (*)
34. PLOMBERINGENS TILSTAND
35. PRØVEVEJNING AF KASSER/BEHOLDERE
36. **OVERTRÆDELSE ER OBSERVATIONER**
37. **FISKEVARER TRANSPORTERET INDEN VEJNING (*)**
38. BESTEMMELSESMEDLEMSSTAT (*)
39. TRANSPORTDOKUMENT UDARBEJDET MED ANGIVELSE AF FANGSTFARTØJ/ HAVNEKENDINGSNUMMER OG FLAGSTAT/ARTER (FAO 3-ALFA-KODE)/MÆNGDER AF FISKEVARER/ANTAL KASSER ELLER BEHOLDERE/PRODUKTVÆGT AF FISKEVARER IFØLGE FISKERILOGBOG/PRÆSENTATION/FANGSTOMRÅDE
40. TRANSPORTDOKUMENT SENDT ELEKTRONISK TIL MEDLEMSSTATENS KOMPETENTE MYNDIGHEDER
41. FISKERILOGBOG FRA FANGSTFARTØJET, SOM LEDSAGER TRANSPORTEN
42. FISKERILOGBOG FRA FANGSTFARTØJET, SOM ER SENDT ELEKTRONISK TIL MEDLEMSSTATENS KOMPETENTE MYNDIGHEDER
43. VEJNING AF FISKEVARER UNDER OVERVÆRELSE AF MEDLEMSSTATENS KOMPETENTE MYNDIGHEDER VED ANKOMST TIL BESTEMMELSESTEDET
44. NAVN OG ADRESSE PÅ REGISTRERET KØBER, REGISTRERET AUKTION ELLER ANDRE ORGANER ELLER PERSONER, DER ER ANSVARLIGE FOR DEN FØRSTE AFSÆTNING AF FISKEVARER
45. KONTROL AF FISKERILOGBOGSTOLERANCE
46. OPLYSNINGER OM LANDINGSOPGØRELSE, HVIS EN SÅDAN FINDES OG ER UDFYLDT FOR GENOPRETNINGS-ARTER
47. KØRETØJ/BEHOLDER PLOMBERET OG PLOMBERINGSOPLYSNINGER ANFØRT I TRANSPORTDOKUMENT
48. INSPEKTIONSMYNDIGHED (*)
49. PLOMBERINGENS TILSTAND (*)
50. TRANSPORTDOKUMENT MODTAGET AF DE KOMPETENTE MYNDIGHEDER PÅ BESTEMMELSESTEDET INDEN ANKOMST
51. **OVERTRÆDELSE ER OBSERVATIONER**
52. **KONTROLLØRENS BEMÆRKNINGER (*)**
53. **TRANSPORTØRENS BEMÆRKNINGER (*)**
54. **TRUFNE FORANSTALTNINGER**
55. **KONTROLLØRENS UNDERSKRIFT**
56. **TRANSPORTØRENS UNDERSKRIFT**

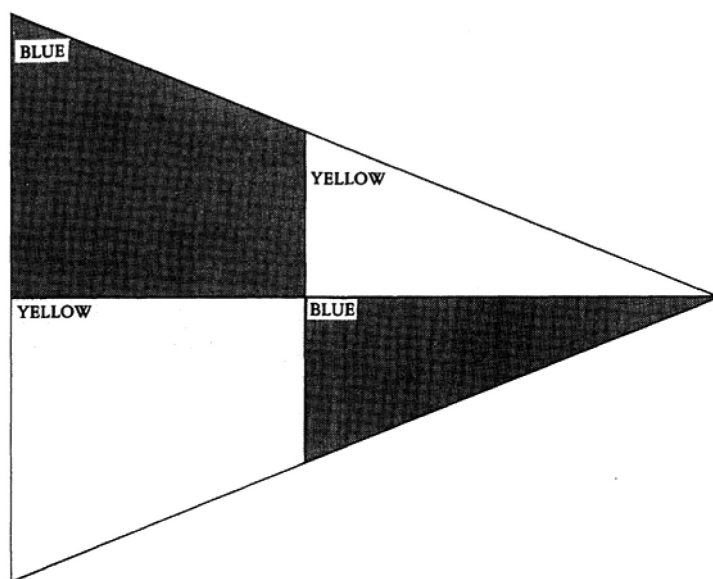
(*) Obligatoriske oplysninger, jf. denne forordnings artikel 118.

(#) »IRCS«: Internationalt radiokaldesignal.

(**) Supplerende oplysninger i forbindelse med havnestatskontrol.

BILAG XXVIII

MÆRKNING AF INSPEKTIONSMIDLER



INSPEKTIONSVIMPEL ELLER -SYMBOL

Alle fartøjer, der anvendes til kontrol, inspektion og håndhævelse inden for fiskeriet, skal være forsynet med inspektionsvimplen eller -symbolet let synligt anbragt på fartøjets sider. Fartøjer, der udfører disse opgaver, skal altid have inspektionsvimplen hejst og klart synlig.

Ordet »FISKERIINSPEKTION« kan også være anbragt på fartøjets sider.

—

BILAG XXIX

LODSLEJDERES KONSTRUKTION OG ANVENDELSE

1. I dette bilag fastsættes der bestemmelser for sikker og bekvem adgang til fiskerfartøjer, hvor det er nødvendigt at klatre mindst 1,5 m op for at komme om bord på sådanne fartøjer.
2. Fiskerfartøjer skal medføre en lodslejder, der er konstrueret således, at kontrollører kan stige sikkert og bekvemt om bord eller fra borde på åbent hav. Lejderen skal holdes ren og i god stand.
3. Lejderen skal være således anbragt og sikret, at:
 - a) den er klar af eventuelle aftømninger fra fiskerfartøjet
 - b) den er klar af fiskerfartøjets indfaldende sider og så vidt mulig kan anvendes midtskibs
 - c) hvert trin ligger fast an mod fiskerfartøjers side.
4. Lejderens trin skal:
 - a) være af hårdt træ eller andet materiale med tilsvarende egenskaber, udført i ét stykke og uden knaster, og de fire nederste trin kan være af gummi af tilstrækkelig styrke og stivhed eller af andet materiale med tilsvarende egenskaber
 - b) have en effektiv skridsikker overflade
 - c) være mindst 480 mm lange, 115 mm brede og 23 mm tykke, ekskl. eventuel skridsikker belægning eller riller
 - d) være anbragt med lige stor indbyrdes afstand på mindst 300 mm og højst 380 mm
 - e) være sikret således, at de forbliver vandrette.
5. Der må i en lejder højst være to trin, der er udskiftet, og som holdes på plads på en anden måde end den, der er benyttet ved den oprindelige konstruktion af lejderen, og trin, der er fastgjort på den måde, skal, så snart det er praktisk muligt, udskiftes med trin, der holdes på plads på samme måde som anvendt ved den oprindelige konstruktion af lejderen.

Når et udskiftet trin er fastgjort til lejdertovene ved hjælp af riller i trinnets sider, skal sådanne riller løbe i trinnets længderetning.
6. De to lejdertove skal være to stykker uklædt manilareb eller tilsvarende reb med en omkreds på mindst 60 mm. Hvert tov skal være uklædt og ud i ét uden sammenføjninger under det øverste trin. Der skal holdes to håndtøve, der er solidt fastgjort til fiskerfartøjet og har en omkreds på mindst 65 mm, samt en livline klar til brug, hvis behovet skulle opstå.
7. Der skal anbringes tværribber af hårdt træ eller andet materiale med tilsvarende egenskaber, udført i ét stykke uden knaster og mellem 1,80 m og 2 m lange, med sådanne mellemrum, at lejderen ikke kan dreje. Den laveste tværribbe skal være anbragt på det femte nederste trin, og mellemrummet mellem to ribber må ikke overstige ni trin.
8. Fiskerfartøjerne skal være udstyret således, at kontrollører kan komme sikkert og bekvemt om bord og fra borde fra øverste del af lejderen eller en eventuel falderebstrappe eller andet udstyr til fartøjets dæk. Hvis en sådan passage foregår gennem en åbning i rækværk eller skanseklædning, skal fiskerfartøjet være udstyret med passende håndtag.
9. Foregår passagen ved hjælp af en lønningstrappe, skal denne trappe være solidt fastgjort til lønnings- eller adgangsplatform, og der skal være anbragt to sceptre mindst 0,70 m og højst 0,80 m fra hinanden på det sted, hvor man går om bord eller fra borde. Hvert scepter skal være solidt fastgjort til skroget ved eller nær den nederste del og også højere oppe, være mindst 40 mm i diameter og have en højde på mindst 1,20 m over overkant af lønningen.
10. Der skal være belysning om natten, så både lejderen på skibssiden og også det sted, hvor kontrolløren kommer om bord, er tilstrækkeligt oplyst. Der skal være en redningskrans forsynet med et selvtændende lys klar til brug. Der skal være en kasteline klar til brug, hvis behovet opstår.

11. Der skal være mulighed for at bruge lejderen på begge sider af fiskerfartøjet. Den ansvarlige kontrollør kan angive, på hvilken side han ønsker lejderen anbragt.
 12. En ansvarlig officer skal overvåge, når lejderen tilrigges, og når en kontrollør går om bord eller fra borde.
 13. Hvis den måde, et fiskerfartøjs er bygget på (hvis fartøjet fx er udstyret med fenderlister), gør, at visse af disse bestemmelser ikke kan anvendes, skal der træffes særlige foranstaltninger til at sikre, at kontrollørerne kan komme sikkert om bord og fra borde.
-

BILAG XXX

POINTTILDELING FOR ALVORLIGE OVERTRÆDELSER

Nr.	Alvorlig overtrædelse	Point
1	Manglende opfyldelse af forpligtelsen til at registrere og rapportere fangstdata og fangstrelaterede data, herunder data, der skal sendes via det satellitbaserede fartøjsovervågningssystem (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	3
2	Anvendelse af fiskeredskaber, der ikke opfylder kravene i EU-lovgivningen (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	4
3	Forfalskning eller tilsøring af mærkning, identitet eller registrering (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra f), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	5
4	Tilsøring, forfalskning eller tilintetgørelse af bevismateriale vedrørende undersøgelser (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra g), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	5
5	Ombordtagning, omladning eller landing af undermålsfisk i strid med gældende lovgivning (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra i), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	5
6	Fiskeri i en regional fiskeriforvaltningsorganisations område på en måde, der er uforenelig eller i strid med den pågældende organisations bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra k), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	5
7	Fiskeri uden gyldig licens, godkendelse eller tilladelse udstedt af flagstaten eller den relevante kyststat (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	7
8	Fiskeri i et lukket område, i en forbudsperiode, uden kvote, efter at kvote er opbrugt, eller dybere end en tilladt dybde (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	6
9	Direkte fiskeri efter en bestand, som der er indført fiskeristop eller fiskeriforbud for (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra d), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	7
10	Hindring af fiskerikontrollørernes arbejde med at kontrollere, om de gældende bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger overholdes, og af observatørernes arbejde med at observere, om de gældende EU-bestemmelser overholdes (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra h), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	7

Nr.	Alvorlig overtrædelse	Point
11	Omladning eller deltagelse i fællesfiskeri med andre fartøjer eller støtte til eller forsyning af sådanne fartøjer, som beviseligt har udøvet IUU-fiskeri efter forordning (EF) nr. 1005/2008, især fartøjer opført på EU's eller en regional fiskeriforvaltningsorganisations IUU-liste (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra j), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	7
12	Anvendelse af fiskerfartøjer uden nationalitet, dvs. statsløse fartøjer, jf. folkeretten (Artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen sammenholdt med artikel 42, stk. 1, litra a), og artikel 3, stk. 1, litra l), i forordning (EF) nr. 1005/2008)	7

BILAG XXXI

LISTE OVER DATA, DER EFTER ANMODNING SKAL MEDDELES KOMMISSIONEN

Medlemsstaterne skal efter skriftlig anmodning fra Kommissionen, jf. denne forordnings artikel 136, stk. 2, give Kommissionen de relevante oplysninger efter nedenstående model. Kommissionen kan kræve oplysninger om aktiviteter, foranstaltninger, prioriterede akser eller operationelle programmer, jf. forordning (EF) nr. 1198/2006, eller om projektet omfattet af artikel 8, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 861/2006.

I-A Forordning (EF) nr. 1198/2006**Medlemsstat**

Kort beskrivelse af aktiviteten, eventuelt med anvendelse af nedenstående data

CCI (fælles identifikationskodenummer) for programmet:

Kommissionens afgørelse om godkendelse af finansiel bistand ... nr. ... af .../.../20...

Oplysninger om individuelle aktiviteter

Finansielle data (EUR)

Teksten i kolonnerne: se nedenfor

(1)	(2)	(3)	...	...	...	...	...	...	(11)	(12)	(13)
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------

Repræsentant for den kompetente myndighed – navn, stilling og underskrift:

Dato: dd/mm/åååå

Teksten i tabelkolonnerne

(Oplysninger, der skal gives om hver aktivitet)

Kolonne 1 til 5: Administrative oplysninger om aktiviteten

- (1) Aktivitetens identifikationsnummer (tildeles af forvaltningsmyndigheden, når den administrative afgørelse om tildeling af offentlig støtte træffes – maks. 20 tegn)
- (2) De pågældende fartøjers EU-flåderejsternummer (CFR)
- (3) Sted, hvor aktiviteten gennemføres
- (4) NUTS III-kode for stedet, hvor aktiviteten gennemføres
- (5) Modtager (firmanavn)
- (6) Køn (mand/kvinde)

Kolonne 7 til 10: Udgiftsoverslag for aktiviteten i overensstemmelse med forvaltningsmyndighedens administrative afgørelse om tildeling af offentlig støtte

- (7) Samlede omkostninger i henhold til afgørelse om tildeling af offentlig støtte (EUR)
- (8) Samlede offentlige omkostninger i henhold til afgørelse om tildeling af offentlig støtte (EUR)
- (9) EFF-støtte til aktiviteten (EUR)
- (10) Dato for administrativ afgørelse om tildeling af offentlig støtte (dd/mm/åååå)

Kolonne 11 til 13: Oplysninger om den finansielle gennemførelse af aktiviteten – oversigt over støtteberettigede udgifter og tilsvarende offentlige støtte

- (11) Attesterede støtteberettigede udgifter, som modtagerne reelt har afholdt (EUR)
- (12) Nationalt tilskud (EUR): støtte, som medlemsstaten har udbetalt til modtagerne, herunder subsidier og anden offentlig støtte, på nationalt, regionalt eller lokalt plan inden for de grænser, der er fastsat i det operationelle program
- (13) EFF-støtte udbetalt til modtagerne (EUR).

I-B Forordning (EF) nr. 861/2006**Medlemsstat**

Kommissionens afgørelse 20xx/xxx/EU af .../.../20... om godkendelse af det finansielle bidrag til medlemsstaterne

Projektreferance i forbindelse med denne finansieringsafgørelse:

Projektoplysninger (én side pr. projekt)

Teksten i kolonnerne: se nedenfor

(1)	(2)	(3)	(4).	(5).	(6)	(7)
-----	-----	-----	------	------	-----	-----

Repræsentant for den kompetente myndighed – navn, stilling og underskrift:

Dato: dd/mm/åååå

Teksten i tabelkolonnerne

(Oplysninger, der skal gives om hvert projekt)

Kolonne 1 til 3: Administrative oplysninger om projektet

- (1) Projektreferance i forbindelse med Kommissionens finansiering
- (2) Relevant bilag til afgørelsen
- (3) Kort projektbeskrivelse (maks. 50 tegn)

Kolonne 4 til 6: Støtteberettigede udgifter for det pågældende projekt i henhold til finansieringsafgørelse

- (4) Forventede udgifter i alt til projektet (EUR ekskl. moms)
- (5) Støtteberettigede udgifter i alt til projektet (EUR ekskl. moms)
- (6) Maksimalt bidrag til projektet (EUR ekskl. moms)

Kolonne 7: Oplysninger om den finansielle gennemførelse af projektet – oversigt over allerede udbetalt støtte til projektet

- (7) Størrelsen af hvert enkelt støttebeløb, som Kommissionen allerede har udbetalt til medlemsstaten for det pågældende projekt (EUR ekskl. moms)

BILAG XXXII

YDERLIGERE DATA TIL BRUG FOR VALIDERINGSSYSTEMET

	Dataelement	Kode	Indhold	Obligatorisk = C (Compulsory)/ Valgfrit = O (Optional)
1.	Valideringsregler	BUS	Valideringsregler, der definerer hvilke valideringer der foretages i valideringssystemet	
2.	Valideringsregelidentifikation	BR	Entydig kode for hver type kontrol, validering osv.	C
3.	Primært datasæt	D1	Viser, hvilket datasæt der valideres	C
4.	Sekundært datasæt	D2	Viser, med hvilket eller hvilke datasæt det primære datasæt valideres	C
5.	EU-lovgivningshenvi- ning	LE	Henvisning til gældende forordning og artikler	C
6.	Lovkrav	RQ	Resumé af lovkrav	C
7.	Valideringsspecifikation	VS	Detaljeret specifikation af, hvad der valideres	C
8.	Valideringsuoverens- stemmelser	INC	Uoverensstemmelser fastslået ved valideringen	
9.	Record-nummer på uoverensstemmelse	RN	Uoverensstemmelsens entydige identifikator eller record-nummer	C
10.	Valideringsregelidentifikation	BR	Entydig kode for hver type kontrol, validering osv.	C
11.	Record-nummer på valideret record	RV	Entydig identifikator for eller entydigt record-nummer på den validerede record fra det primære datasæt	C
12.	Uoverensstemmelses- type	IY	Fastslået uoverensstemmelsestype	C
13.	Uoverensstemmelses- værdi	IV	En evt. fastslået uoverensstemmelses værdi/difference/omfang	CIF
14.	Oprindelig værdi	OR	Oprindelig værdi inden korrektion	C
15.	Opfølgning	FU	Forklaring af, hvorfor der ikke er overensstemmelse mellem data, og opfølgning	O
16.	Resultat af opfølgning	FR	Korrigeret værdi for den pågældende uoverensstemmelse	CIF
17.	Opfølgning afsluttet	FX	Angivelse af, om opfølgning er afsluttet eller fortsat i gang	CIF
18.	Dato for afslutning af opfølgning	FD	Dato, hvor sagen er fuldt afsluttet eller resultatet af overtrædelsesproceduren foreligger	CIF
19.	Overtrædelsesprocedure	IP	I givet fald henvisning til den pågældende overtrædelsesprocedure eller de retlige skridt, som myndighederne har truffet	CIF
20.	Valideringsoplysninger	VAL	Valideringsoplysninger om specifikke elementer og valideringsregler. Skal anvendes som underelement af det validerede element	
21.	Valideringsdato	VD	Valideringsdato	C
22.	Uoverensstemmelses- reference	RI	Uoverensstemmelsens entydige identifikator eller record-nummer	CIF

	Dataelement	Kode	Indhold	Obligatorisk = C (Compulsory)/ Valgfrit = O (Optional)
23.	FOS-data	VMS	Positionsdata fra fartøjsovervågningssystemet	
24.	Registreringsland	FS	Flagstat, hvor fartøjet er registreret. ISO alfa-3-landekode	C
25.	Fartøjets EU-flåderegi- sternummer (CFR- nummer)	IR	Meddelelsen har formen AAAXXXXXXXXXX, hvor de store A'er står for landekoden for første registreringsland i EU, og de store X'er står for bogstaver eller tal	C
26.	Internationalt radiokal- designal	RC	Internationalt radiokaldesignal, hvis CFR ikke er ajourført eller ikke eksisterer	CIF
27.	Fartøjets navn	NA	Fartøjets navn	O
28.	Fangstrejsenummer	TN	Fangstrejsens løbenummer	C
29.	Record-nummer	RN	Entydigt record-løbenummer tildelt de enkelte records	C
30.	Dato og klokkeslæt	DT	Transmissionsdato og -klokkeslæt	C
31.	Undermeddelelse om position	POS	Position på udsmidstidspunktet (se underelementer og attributter til POS)	C
32.	Fart	SP	Fartøjets fart i knob (nn,n)	C
33.	Kurs	CO	Fartøjets kurs i grader (0-360)	C
34.	Dato og klokkeslæt for myndighedens modta- gelse af meddelelsen	DR	Dato og klokkeslæt for myndighedens registrering af meddelelsen	C
35.	Manuelt	MA	Angiver, om data modtages elektronisk eller indlæses manuelt (Ja/Nej)	C
36.	Dato og klokkeslæt for manuel dataindlæsning	DM	Dato og klokkeslæt for evt. manuel indlæsning af data i database	CIF

BILAG XXXIII

**OPLYSNINGER, DER SKAL OFFENTLIGGØRES PÅ OFFENTLIGT TILGÆNGELIGE WEBSTEDERS
OFFENTLIGE UNDERSIDER**

1. De kompetente myndigheder for udstedelse af fiskerilicenser og –tilladelser (artikel 115, litra a) i kontrolforordningen):
 - a) myndighedens navn
 - b) postadresse
 - c) besøgsadresse (hvis forskellig fra postadresse)
 - d) telefonnummer
 - e) faxnummer
 - g) e-mail-adresse
 - h) webstedets URL.
2. Fortegnelse over udpegede havne med henblik på omladning (artikel 115, litra b), i kontrolforordningen):
 - a) havnens navn
 - b) havnekode efter UN/LOCODE-systemet
 - c) havnekoordinater
 - d) åbningstider
 - e) omladningsstedets adresse eller beskrivelse af omladningsstedet
3. Fortegnelse over udpegede havne omfattet af en flerårig plan (artikel 115, litra c), i kontrolforordningen):
 - a) havnens navn
 - b) havnekode efter UN/LOCODE-systemet
 - c) havnekoordinater
 - d) åbningstider
 - e) landings- eller omladningsstedets adresse eller beskrivelse af landings- eller omladningsstedet
 - f) tilknyttede betingelser for registrering og rapportering af mængder af de arter, der er omfattet af den flerårige plan for hver landing
4. Medlemsstaternes realtidslukninger (artikel 115, litra d), i kontrolforordningen):
 - a) national lovhjemmel for beslutningen om realtidslukning
 - b) en liste over koordinater, der afgrænser det lukkede område
 - c) dato og klokkeslæt for lukningsstart
 - d) dato og klokkeslæt for lukningsafslutning
 - e) betingelser for fiskeri i området under lukningen
 - f) kort med afgrænsning af det lukkede område

5. Oplysninger om kontaktpunkt for overførsel eller indsendelse af fiskerilogbøger, forhåndsmeddelelser, omladningsopgørelser, landingsopgørelser, salgsnotaer, overtagelseserklæringer og transportdokumenter (artikel 115, litra e), i kontrolforordningen):

- a) navn på kontaktpunkt
- b) postadresse
- c) besøgsadresse
- d) telefonnummer
- e) faxnummer
- f) e-mail-adresse
- g) i givet fald webstedets URL

6. Kommissionens realtidslukninger (artikel 115, litra f), i kontrolforordningen):

- a) en liste over de koordinater, der afgrænser det lukkede område i den pågældende medlemsstats farvande
- b) dato og klokkeslæt for lukningsstart
- c) dato og klokkeslæt for lukningsafslutning
- d) betingelser for fiskeri i området under lukningen
- e) kort med afgrænsning af det lukkede område

7. Beslutning om at lukke et fiskeri (artikel 115, litra g), i kontrolforordningen):

- a) national lovhjemmel
 - b) bestand eller bestandsgruppe, for hvilken kvoten anses for at være opbrugt, eller for hvilken den maksimale tilladte fiskeriindsats anses for nået:
 - c) fiskeriområdets kode
 - d) lukningsstart
 - e) evt. fiskeri eller redskabstype
-

BILAG XXXIV

STANDARDFORMULAR FOR UDVEKSLING AF OPLYSNINGER EFTER ANMODNING, JF. ARTIKEL 158 I DENNE FORORDNING

I. Anmodning om oplysninger

Bistandssøgende myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Bistandssøgt myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Dato for fremsendelse af anmodning	<i>Anfør alle foreliggende oplysninger</i>
Den bistandssøgende myndigheds reference-nummer	<i>Anfør alle foreliggende oplysninger</i>
Antal bilag til denne anmodning	<i>Anfør alle foreliggende oplysninger</i>
Oplysninger om den fysiske eller juridiske person og/eller det fartøj, som anmodningen vedrører	<i>Anfør alle foreliggende oplysninger med henblik på identifikationen af de pågældende fiskerfartøjer, fartøjsførere, fiskerilicensindehavere og/eller fiskeritilladelsesindehavere, ejere osv.</i>
Der anmodes om oplysninger om	
☐ mulig tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitiks bestemmelser eller alvorlig overtrædelse, jf. artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen	<i>Anfør detaljerede spørgsmål og nødvendige baggrundsoplysninger og giv en begrundelse for anmodningen</i>
☐ mulig overtrædelse af kontrolforordningen eller denne forordning	<i>Anfør detaljerede spørgsmål og nødvendige baggrundsoplysninger og giv en begrundelse for anmodningen</i>
Anmodning om dokumenter eller bekræftede kopier, der er i den bistandssøgte myndigheds besiddelse, jf. artikel 158, stk. 4, i denne forordning	<i>Anfør detaljerede spørgsmål og nødvendige baggrundsoplysninger og giv en begrundelse for anmodningen</i>
Eventuelle andre generelle oplysninger eller spørgsmål	

II. Svar

Bistandssøgende myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Bistandssøgt myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Dato for fremsendelse af anmodning	
Den bistandssøgende myndigheds reference-nummer	
Dato for fremsendelse af svar	
Den bistandssøgte myndigheds reference-nummer	
Antal bilag til dette svar	
Der anmodes om oplysninger om	
☐ mulig tilsidesættelse af den fælles fiskeripolitiks bestemmelser eller alvorlig overtrædelse, jf. artikel 90, stk. 1, i kontrolforordningen	Anfør alle relevante oplysninger, der foreligger, eller som er indsamlet i forbindelse med anmodningen
☐ mulig overtrædelse af kontrolforordningen eller denne forordning	Anfør alle relevante oplysninger, der foreligger, eller som er indsamlet i forbindelse med anmodningen
☐ Anmodning om administrative undersøgelser	Anfør nærmere oplysninger om og resultater af de foretagne administrative undersøgelser
☐ Anmodning om dokumenter eller bekræftede kopier, der er i den bistandssøgte myndigheds besiddelse, jf. artikel 158, stk. 4, i denne forordning	Opstil en liste over de tilvejebragte dokumenter, der er vedlagt som bilag til dette svarskema
Eventuelle andre oplysninger	

BILAG XXXV

STANDARDFORMULAR FOR ANMODNING OM ADMINISTRATIV MEDDELELSE, JF. ARTIKEL 161, STK. 2, I
DENNE FORORDNING

I. Anmodning om administrativ meddelelse

Bistandssøgende myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Bistandssøgt myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontaktoplysninger	
Dato for fremsendelse af anmodning	
Den bistandssøgende myndigheds referencenummer	
Antal bilag til denne anmodning	
Nærmere oplysninger om den fysiske eller juridiske person, som anmodningen vedrører	<i>Anfør alle foreliggende oplysninger med henblik på at identificere den administrative meddelelses adressat</i>
Oplysninger om emnet for det instrument eller den beslutning, som skal meddeles	<i>Anfør flest mulige oplysninger om emnet for det instrument eller den beslutning, som skal meddeles</i>

BILAG XXXVI

STANDARDFORMULAR FOR SVAR PÅ ANMODNING OM ADMINISTRATIV MEDDELELSE,
JF. ARTIKEL 161, STK. 3, I DENNE FORORDNING

Bistandssøgende myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontakt oplysninger	
Bistandssøgt myndighed — medlemsstat — navn — adresse — den ansvarlige embedsmands kontakt oplysninger	
Dato for fremsendelse af anmodning	
Den bistandssøgende myndigheds reference-nummer	
Dato for fremsendelse af svar	
Den bistandssøgte myndigheds reference-nummer	
Antal bilag til dette svar	
Begæret meddelelse	
Oplysninger om den begærede meddelelse: — Dato for meddelelse til adressaten — manglende meddelelse	Anfør datoen, hvor meddelelsen er eksekveret Anfør årsagerne til, at meddelelsen ikke er eksekveret
Andre oplysninger	

BILAG XXXVII

MINIMUMSLISTE OVER OPLYSNINGER, DER SKAL DANNE GRUNDLAG FOR DEN 5-ÅRIGE RAPPORT OM ANVENDELSE AF KONTROLFORORDNINGEN**1. GENERELLE PRINCIPPER****RESUMÉ****Artikel 5-7 i kontrolforordningen****2. GENERELLE BETINGELSER FOR ADGANG TIL FARVANDE OG RESSOURCER****RESUMÉ****2.1 Artikel 6 i kontrolforordningen****FISKERILICENSER**

- Antal udstedte fiskerilicenser
- Antal midlertidigt suspenderede fiskerilicenser
- Antal permanent inddragede fiskerilicenser
- Antal konstaterede overtrædelser vedrørende fiskerilicenser

2.2 Artikel 7 i kontrolforordningen**FISKERITILLADELSE**

- Specifikke nationale ordninger meddelt Kommissionen
- Antal udstedte fiskeritilladelser
- Antal suspenderede fiskeritilladelser
- Antal permanent inddragede fiskeritilladelser
- Antal konstaterede overtrædelser vedrørende fiskeritilladelser

2.3 Artikel 8 i kontrolforordningen**MÆRKNING AF FISKEREDSKABER**

- Antal konstaterede overtrædelser

2.4 Artikel 9 i kontrolforordningen**FISKERFARTØJSOVERVÅGNINGSSYSTEMER**

- Antal fiskerfartøjer <12 og >15 meters længde overalt udstyret med fungerende FOS
- Antal fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst 15 meter udstyret med fungerende FOS
- Antal fiskerihjælpefartøjer udstyret med fungerende FOS
- Antal fiskerfartøjer på under 15 meter fritaget for FOS
- Antal konstaterede FOS-overtrædelser, der vedrører EU-fiskerfartøjer
- Oplysninger om den kompetente myndighed med ansvar for FOC'erne

2.5 Artikel 10 i kontrolforordningen**AUTOMATISK IDENTIFICERINGSSYSTEM (AIS)**

- Antal fiskerfartøjer udstyret med AIS
- Antal FOC'er, der kan anvende AIS

- 2.6 **Artikel 11 i kontrolforordningen**
FARTØJSSPORINGSSYSTEMER (VDS)
— Antal FOC'er, der kan anvende VDS
- 2.7 **Artikel 13 i kontrolforordningen**
NY TEKNOLOGI
— Gennemførte pilotprojekter
3. **FISKERIKONTROL**
RESUMÉ
KONTROL MED UDNYTTELSEN AF FISKERIMULIGHEDER
- 3.1 **Artikel 14, 15 og 16 i kontrolforordningen**
UDFYLDELSE OG INDSENDELSE AF FISKERILOGBOG OG LANDINGSOPGØRELSE
— Antal fiskerfartøjer, der anvender elektronisk fiskerilogbog
— Antal fiskerfartøjer, der anvender papirfiskerilogbog
— Antal fiskerfartøjer på under 10 meter, der anvender papirfiskerilogbog
— Antal konstaterede overtrædelser vedrørende fiskerilogbog og landingsopgørelser
- 3.2 **Artikel 16 og 25 i kontrolforordningen**
FISKERFARTØJER, DER ER FRITAGET FOR AF KRAVET OM FISKERILOGBOG OG LANDINGSOPGØRELSE
— Antal fiskerfartøjer, der er omfattet af prøvetagningsplaner
— Antal fiskerfartøjer, der overvåges ved hjælp af salgsnotaer
— Antal konstaterede overtrædelser
- 3.3 **Artikel 17 i kontrolforordningen**
FORHÅNDSMEDDELELSE
— Antal forhåndsmeddelelser modtaget af FOC'erne
— Antal konstaterede overtrædelser
- 3.4 **Artikel 18 i kontrolforordningen**
FORHÅNDSMEDDELELSE AF LANDING I EN ANDEN MEDLEMSSTAT
— Antal forhåndsmeddelelser modtaget af kyststatens FOC
— Antal konstaterede overtrædelser
- 3.5 **Artikel 20 i kontrolforordningen**
OMLADNING I HAVNE ELLER ANDRE STEDER
— Antal omladninger godkendt af medlemsstaten
— Antal konstaterede overtrædelser
- 3.6 **Artikel 21 og 22 i kontrolforordningen**
OMLADNING I HAVNE ELLER ANDRE STEDER
— Antal undtagne fiskerfartøjer
- 3.7 **Artikel 26 i kontrolforordningen**
OVERVÅGNING AF FISKERIINDSATSEN
— Antal konstaterede overtrædelser vedrørende fiskeriindsatsrapporter
— Antal fartøjer undtaget for fiskeriindsatsordninger, opdelt efter område
— Antal konstaterede overtrædelser, hvor der ikke er givet underretning om et redskab

3.8 Artikel 33 og 34 i kontrolforordningen**REGISTRERING AF FANGSTER OG FISKERIINDSATS**

- Anvendelse af artikel 33 i kontrolforordningen
- Oplysninger om anmeldelse af fiskerilukninger hvert enkelt år

3.9 Artikel 35 i kontrolforordningen**LUKNING AF FISKERIET**

- Anvendelse af artikel 35 i kontrolforordningen

4. KONTROL MED FLÅDEFORVALTNINGEN**4.1 Artikel 38 i kontrolforordningen****FISKERIKAPACITET**

- Overholdelse af artikel 38, stk. 1, i kontrolforordningen
- Antal kontroller af fartøjernes maskineffekt, jf. artikel 41
- Antal konstaterede overtrædelser

4.2 Artikel 42 i kontrolforordningen**OMLADNING I HAVN**

- Antal godkendte omladninger af pelagiske fangster

4.3 Artikel 43 i kontrolforordningen**UDPEGEDE HAVNE**

- Antal konstaterede overtrædelser

4.4 Artikel 44 i kontrolforordningen**SEPARAT STUVNING AF FANGSTER AF DEMERSALE ARTER, DER ER OMFATTET AF FLERÅRIGE PLANER**

- Antal konstaterede overtrædelser

4.5 Artikel 46 i kontrolforordningen**NATIONALE KONTROLHANDLINGSPROGRAMMER**

- Oplysninger om medlemsstaternes opstillede programmer
- Antal konstaterede overtrædelser

5. KONTROL MED TEKNISKE FORANSTALTNINGER**RESUMÉ****5.1 Artikel 47 i kontrolforordningen**

- Antal konstaterede overtrædelser vedrørende stuvning af redskaber

5.2 Artikel 48 i kontrolforordningen**BJÆRGNING AF TABTE REDSKABER**

- Antal konstaterede overtrædelser

5.3 Artikel 49 i kontrolforordningen**FANGSTSAMMENSÆTNING**

- Antal konstaterede overtrædelser

6. KONTROL AF OMRÅDER MED FISKERIBEGRÆNSNING**RESUMÉ****6.1 Artikel 50 i kontrolforordningen**

- Antal konstaterede overtrædelser vedrørende EU- og tredjelandsfiskerifartøjer

7. REALTIDSLUKNING AF FISKERIER**RESUMÉ****7.1 Artikel 53 i kontrolforordningen**

- Oplysninger om påbegyndte realtidslukninger
- Antal konstaterede overtrædelser

8. KONTROL MED REKREATIVT FISKERI**RESUMÉ****8.1 Artikel 55 i kontrolforordningen**

- Antal konstaterede overtrædelser vedrørende konstateret ulovlig afsætning

9. KONTROL MED AFSÆTNING**RESUMÉ****9.1 Artikel 56 i kontrolforordningen****PRINCIPPER FOR KONTROL MED AFSÆTNING**

- Oplysninger om implementeringsgraden

9.2 Artikel 57 i kontrolforordningen**FÆLLES HANDELSNORMER**

- Antal konstaterede overtrædelser

9.3 Artikel 58 i kontrolforordningen**SPORBARHED**

- Implementeringsgrad
- Antal konstaterede overtrædelser

9.4 Artikel 59 i kontrolforordningen**FØRSTE SALG**

- Antal registrerede købere, registrerede auktioner eller andre organer eller personer, der er ansvarlige for den første afsætning af fiskevarer
- Antal konstaterede overtrædelser

9.5 Artikel 60 i kontrolforordningen**VEJNING**

- Antal prøvetagningsplaner for vejning ved landing
- Antal fiskerfartøjer med tilladelse til vejning på havet
- Antal overtrædelser

9.6 Artikel 61 i kontrolforordningen**VEJNING EFTER TRANSPORT**

- Antal kontrolplaner vedrørende vejning efter transport
- Antal kontrolprogrammer, der er fælles med andre medlemsstater, vedrørende transport før vejning
- Antal konstaterede overtrædelser

9.7 Artikel 62 i kontrolforordningen**UDFYLDELSE OG FORELÆGGELSE AF SALGSNOTAER**

- Antal indsendte elektroniske salgsnotaer
- Antal undtagelser for salgsnotakravene
- Antal konstaterede overtrædelser

9.8 Artikel 66 i kontrolforordningen**OVERTAGELSESERKLÆRINGER**

— Antal konstaterede overtrædelser

9.9 Artikel 68 i kontrolforordningen**UDFYLDELSE OG FORELÆGGELSE AF TRANSPORTDOKUMENT**

— Implementeringsgrad

— Antal konstaterede overtrædelser

10. PRODUCENTORGANISATIONER SAMT PRISER OG INTERVENTIONER**RESUMÉ****10.1 Artikel 69 i kontrolforordningen****OVERVÅGNING AF PRODUCENTORGANISATIONER**

— Antal foretagne kontroller

— Antal konstaterede overtrædelser af rådsforordning (EF) nr. 104/2000

10.2 Artikel 70 i kontrolforordningen**OVERVÅGNING AF PRIS- OG INTERVENTIONSORDNINGER**

— Antal foretagne pris- og interventionskontroller

— Antal konstaterede overtrædelser

11. OVERVÅGNING**RESUMÉ****11.1 Artikel 71 i kontrolforordningen****OBSERVATIONER PÅ HAVET OG SPORING**

— Antal optagne rapporter

— Antal modtagne rapporter

— Antal konstaterede overtrædelser

11.2 Artikel 73 i kontrolforordningen**KONTROLOBSERVATØRER**

— Antal gennemførte kontrolobservatørordninger

— Antal modtagne kontrolobservatørrapporter

— Antal indberettede overtrædelser

12. INSPEKTION OG HÅNDHÆVELSE**RESUMÉ****12.1 Artikel 74 og 76 i kontrolforordningen****GENNEMFØRELSE AF INSPEKTIONER**

— Antal fuldtids/deltidsfiskerikontrollører

— Procentdel af fuldtids/deltidsfiskerikontrollørernes arbejdstid, der medgår til fiskerikontrol og -inspektion

— Antal inspektioner pr. fuldtids/deltidskontrollør pr. type

— Antal konstaterede overtrædelser pr. fuldtids/deltidskontrollør

12.2 INSPEKTIONSRESSOURCER: SKIBE

- Antal EU-medfinansierede specifikke inspektionsfartøjer og samlet årligt antal patruljedage på havet
- Antal ikke-EU-medfinansierede specifikke inspektionsfartøjer og samlet årligt antal patruljedage på havet
- Procent af den samlede driftstid, som EU-medfinansierede specifikke inspektionsfartøjer anvender til fiskerikontrol
- Procent af den samlede driftstid, som ikke-EU-medfinansierede specifikke inspektionsfartøjer anvender til fiskerikontrol
- Procent af den samlede driftstid, som alle specifikke inspektionsfartøjer anvender til fiskerikontrol
- Procent af den samlede arbejdstid, som EU-medfinansierede specifikke inspektionsfartøjer anvender til fiskerikontrol
- Antal ikke-specifikke inspektionsfartøjer og samlet årligt antal patruljedage på havet
- Procent af tiden, som anvendes på fiskerikontrol
- Samlet antal dage på havet for alle fartøjer

12.3 INSPEKTIONSVIRKSOMHED: PÅ HAVET

- Antal inspektioner på havet af alle fiskerfartøjer fra hver enkelt medlemsstat
- Antal konstaterede overtrædelser på havet pr. medlemsstat
- Antal inspektioner på havet af tredjelandsfiskerfartøjer (angiv tredjelandet)
- Antal konstaterede overtrædelser begået af fiskerihjælpfartøjer

12.4 INSPEKTIONSRESSOURCER: OVERVÅGNINGSLUFTFARTØJER

- Antal overvågningsluftfartøjer anvendt til fiskerikontrol og samlet timetal for fiskerikontrol og -overvågning
- Procent driftstimer anvendt til fiskerikontrol og -overvågning
- Antal konstaterede overtrædelser

12.5 OPFØLGNING AF INSPEKTIONER OG KONSTATEREDE OVERTRÆDELSE

- Antal overvågningsrapporter indlæst i database for fiskerikontrol og -overvågning
- Antal inspektionsrapporter indlæst i database for fiskerikontrol og -overvågning
- Antal tilfælde, hvor der er tildelt point
- Antal sager overgivet til en anden medlemsstat
- Antal overtrædelser, som EU-kontrollører har konstateret inden for en medlemsstats jurisdiktion

12.6 Artikel 75 i kontrolforordningen**OPERATØRENS OPGAVER**

- Antal konstaterede overtrædelser

12.7 Artikel 79 i kontrolforordningen**EU-KONTROLLØRER**

- Antal planer for fælles ressourceanvendelse (JDP) inden for medlemsstaternes jurisdiktion
- Antal konstaterede overtrædelser under JDP'er

12.8 Artikel 80, 81, 82, 83 og 84 i kontrolforordningen**INSPEKTION AF FISKEFARTØJER UDEN FOR DEN INSPICERENDE MEDLEMSSTATS FARVANDE**

- Antal inspektioner
- Antal konstaterede overtrædelser

12.9 Artikel 85 og 86 i kontrolforordningen**RETSFORFØLGNING AF OVERTRÆDELSER, DER KONSTATERES UNDER INSPEKTION**

- Antal inspektioner
- Antal overtrædelser
- Antal sager overdraget til flagstaten
- Antal inspektioner foretaget af EU-kontrollører

13. HÅNDHÆVELSE**RESUMÉ****Artikel 89, 90 og 91 i kontrolforordningen****FORANSTALTNINGER TIL AT SIKRE OVERHOLDELSE**

- Implementeringsgrad

13.1 Artikel 92 i kontrolforordningen**STRAFPUNKTSYSTEM**

- Antal konstaterede alvorlige overtrædelser
- Antal tilfælde, hvor licenshaverens har fået tildelt point
- Implementeringsgrad for pointsystemer for førere af fiskerfartøjer

13.2 Artikel 93 i kontrolforordningen**NATIONALE REGISTRE OVER OVERTRÆDELSER**

- Implementeringsgrad

14. KONTROLPROGRAMMER**14.1 Artikel 94 i kontrolforordningen****KONTROLPROGRAMMER**

- Antallet af implementerede fælles kontrolprogrammer

14.2 Artikel 95 i kontrolforordningen**SPECIFIKKE KONTROL- OG INSPEKTIONSPROGRAMMER**

- Antallet af implementerede specifikke kontrol- og inspektionsprogrammer

15. DATA OG INFORMATION**ANALYSE OG REVISION AF DATA****15.1 Artikel 109 - 116 i kontrolforordningen**

- Resumé af implementeringsgraden

16. GENNEMFØRELSE**16.1 Artikel 117 og 118 i kontrolforordningen****ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE**

ABONNEMENTSPRISER 2011 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 100 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	770 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	400 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	300 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA